# La ciudad se engalanó de fiesta para recibir al Presidente Vargas y su brillante comitiva

AÑO LVII. — Núm. 17.282 Montevideo, Viernes 31 de Mayo de 1935

EL BIEN PUBLICO

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

# El Gabinete Flandín Fué Derrotado

## UNA SESION MUY AGITADA

### EL JEFE DE GOBIERNO EXPLICO EL ALCANCE Y LA RAZON DE LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS PARA DEFENDER LA ECONOMIA NACIONAL. — DETALLES DE LA IMPORTANTE REUNION

UNA SESION MUY AGITADA

PARIS 30 — En un ambiente de expectativa en que se inició el debate en la Cámara de Diputados respecto a los plenos poderes solicitados por el Gobierno.

Se espera bajo el aspecto más favorable para el gobierno el resultado del debate.

En efecto, la reunión de los grupos de la izquierda que demostró las dificultades de acuerdo entre estos grupos y por otra parte el urgente llamado del Ministro señor Herriot en el curso de la reunión del grupo radical produjeron una impresión favorable.

En vista de que varios otros grupos han igualmente deliberado sobre su actitud (como el centro izquierda), parece que el número de partidarios del proyecto de gobierno aumenta esta mañana.

Varios oradores hicieron uso de la palabra al comienzo del debate para indicar su actitud.

REUNION DE GRUPOS DE LAS IZQUIERDAS FRANCESAS

PARIS 30 — Esta mañana en la Cámara de Diputados tuvo lugar la primera reunión de los grupos de las izquierdas consecutiva a la iniciativa de los socialistas y comunistas con el fin de reconstituir el block de las izquierdas de la Cámara.

Este primer contacto demostró que un acuerdo parece particularmente difícil entre los diversos grupos de la izquierda con motivo de divergencias de puntos de vista.

Se sabe en efecto que desde ayer los socialistas de Francia plantearon como condición de su colaboración no solamente una actitud negativa común respecto al block nacional, pero también al programa de acción común.

DECLARACION DEL Sr. HERRIOT

PARIS 30 — Tomaréis a pesar de vosotros, la actitud de partidarios de la desvalorización negando al gobierno los plenos poderes?, declaró el señor Eduardo Herriot en el curso de la reunión del grupo radical socialista, añadiendo:

Ninguna de las medidas que pudieran ser encaradas fuera de la atribución de plenos poderes pueden impedir la desvaluación.

Ni la acción judicial contra los especuladores ni otros procedimientos preconizados, ni los expedientes que se impondrían posiblemente mañana si negarais vuestros votos esta tarde al gobierno.

Después de haberos afirmado en el pasado como partidarios de la deflación, daréis la impresión de un cambio de actitud y tendréis entonces contra vosotros a todas las víctimas de la deflación así como aquellas más numerosas de la devaluación.

Esta argumentación produjo en el grupo viva impresión.

Sin embargo, varios oradores, inclusive el ex Ministro, señor Georges Bonnet hicieron uso de la palabra para combatir los plenos poderes diciendo que podrían votarlos sólo si conocieran los detalles de las medidas que el gobierno tiene la intención de hacer uso.

Finalmente no teniendo en cuenta las recomendaciones del señor Daladier de decidir desde ahora la actitud del grupo se decidió aplazar la decisión.

LOS SOCIALISTAS EXPLICAN EL POR QUE DE SU OPOSICION

PARIS 30 — Al reanudarse la sesión el señor Marcel Déat, socialista, explica las razones por las cuales su grupo se niega a votar los plenos poderes.

Moch, socialista S. F. I. C., explica su desconfianza respecto a los proyectos del Gobierno. Se queja de la situación de los productores de trigo, pregunta al Ministro de Hacienda si es cierto que fueron enviados al Ministerio de Justicia los legajos de ciertos especuladores.

El señor Germain Martin contestó: Es exacto. Los primeros especuladores por ser extranjeros, no dependían de nuestra jurisdicción. Tan pronto como me fueron comunicados los nombres de las personas de París y de las provincias que participan en el sindicato especulativo, envié esta información al Ministerio de Justicia. Si yo pronunciara esos nombres en la Cámara, es posible que muchos se sorprenderían.

HABLA FLANDIN

A las 19 horas los diputados se apresuran a ocupar nuevamente sus asientos. El señor Flandin, cuyo brazo es sostenido por un aparato y protegido por su sobretodo, sube a la tribuna donde un ujier instala otro aparato para mayor comodidad del Presidente del Consejo.

Unánime aplausos saludan su coraje. El jefe del Gobierno aprieta con su mano válida la mano que le tiende el Presidente de la Cámara. Los diputados, de pie aclaman al señor Flandin. A pesar de su visible estado de cansancio, es con una voz, primeramente débil y que se hace muy neta, que agradece al presidente por sus buenas palabras.

El señor Flandin encara el tema de la especulación y dice que para comprender los motivos de la ofensiva contra el franco, hay que buscar las causas en el exterior y en el interior.

Nada atrae más la codicia de los especuladores que una operación arriesgada y los que se hicieron los destructores de la moneda consiguieron una vez más enriquecerse a expensas de los ahorristas.

El orador recuerda a continuación los esfuerzos que hizo el Gobierno francés tanto en Londres como en Nueva York para convencer a las naciones de la necesidad de la estabilización.

El señor Flandin señala que desde varios años la propaganda continuaba ante todos los que sufren en Francia de la crisis. La desvalorización es una solución fácil. Un equipo pronto para tomar el poder se alaba de hacerla prevalecer. En el corriente mes de mayo unos cien mil folletos y diarios fueron distribuidos en el país. Qué desinterés por parte de todos esos amigos del pueblo, agrega el Jefe del Gobierno siendo aplaudido por todos los sectores.

Fueron explotadas las elecciones municipales. Los corresponsales americanos dicen que los comisionistas serán prontos dueños de Francia. La ola de descrédito que fué lanzada sobre el Parlamento hizo decir que éste no tendría nunca el coraje de tomar medidas y que aplazaría las medidas indispensables.

El orador agrega: "Cuando recibí al Presidente del Consejo de un país amigo, quien pensaba renunciar me dijo: "la propaganda fué tal que ya no se puede evitar la desvalorización del belga. Los partidarios de la desvalorización no deben de refugiarse detrás de razones de oportunidad y declaraciones hipócritas contra la especulación".

El señor Flandin recuerda a continuación que un choque psicológico es necesario y no bastará con decir dentro de algunas semanas que no se ha querido llegar a ello. La cuestión de la moneda es íntimamente ligada a la de la Tesorería. Nadie puede decir que será posible hacer frente a salidas de 8, 9 o 10 millones si no se detiene bruscamente el pánico.

El Ministro de Hacienda tomó medidas para hacer frente a los vencimientos normales del Gobierno. Pidió noticias para ahogar a la especulación, detener el pánico.

El señor Flandin continuó diciendo:

El Gobierno, en Consejo de Ministros puede tomar solidariamente una decisión.

El Gobierno tal como es, os suministra todas las garantías.

El trabajo parlamentario continuará normalmente.

En mi declaración ministerial he hablado de la reforma electoral y hay muchos otros proyectos que solicitan vuestra atención. No he tenido nunca la intención de reducir ni todavía menos suprimir la sesión ordinaria.

Los que perjudicarían al Parlamento serían los que esta tarde negaran los plenos poderes al Gobierno para acordarlos dentro de tres o cuatro días al Gobierno siguiente, pero en ese intervalo ataques serán dirigidos contra nuestra moneda.

Personalmente sólo deseo descanso, pero si tengo dudas es porque tengo conocimiento de lo que se prepara en el extranjero.

Sin descarlo el Gobierno que vendría, a pesar de los plenos poderes, sería conducido a la desvaluación.

Los Gobiernos extranjeros que han realizado desvaluaciones obtuvieron plenos poderes.

Entre dos males hay que elegir el menor y acordarnos plenos poderes para combatir la desvaluación o darlos a un ngobierno para hacerlo.

La hora no corresponde más a las comparaciones, es la hora del deber.

INDISPOSICION DEL Sr. FLANDIN

PARIS 30 — Inmediatamente después de suspendida la sesión, el Primer Ministro, señor Flandin, se dirigió al gabinete reservado a los Ministros, encontrándose indispuesto.

Su médico que se encontró en la tribuna mientras pronunciaba su discurso, le dió los cuidados necesarios.

El Presidente del Consejo, antes de poder volver al hotel Matignon, tuvo que descansar un largo rato.

SE REANUDA EL DEBATE

PARIS 30 — La sesión de la Cámara de Diputados se reanudó a la hora 21 y 35.

Toma el uso de la palabra el señor Ramette, comunista, en la continuación de la discusión general. Un servicio de mantenimiento de orden muy riguroso hace circular a la muchedumbre que desea tener acceso al Palacio Borbón. Sólo penetran los que poseen tarjetas regulares a tal fin. Los diputados no han regresado aún todos de cenar. Los Ministros señores Herriot, Pietri, Marchandeau, Jacquier y Mandel se encuentran en el banco del Gobierno.

POR OCHENTA VOTOS

PARIS 30 — El Gobierno francés fué derrotado por unos cincuenta votos.

PARIS 30 — En los corrillos de la Cámara se dice que el Gobierno fué vencido por unos ochenta votos.

## EL GRUPO MEDIADOR DEL CHACO, SE ENCUENTRA REUNIDO EN SESION PERMANENTE

### SE ESPERA LA RESPUESTA DE UNO DE LOS DELEGADOS

BUENOS AIRES, 30 (Havas). — Se reunió el grupo mediador con los cancilleres de Bolivia y Paraguay a las 17 y 30.

Al levantarse la sesión el señor Macedo Soares, Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, manifestó al corresponsal de la "Agencia Havas", que el grupo mediador se encuentra reunido en sesión permanente.

Se cree que se envió un telegrama a uno de los gobiernos beligerantes esperándose su respuesta.

Interrogado por el representante de la "Agencia Havas" el Sr. Riart, canciller paraguayo, se limitó a manifestar que no hay nada concreto.

## SE RETARDA LA FIRMA DEL TRATADO COMERCIAL ANGLO-URUGUAYO

LONDRES, 30 (Havas). — El continuo cambio de notas explicativas relativas a la interpretación jurídica de ciertas palabras del texto del proyecto de acuerdo anglo uruguayo, retarda la firma del mismo.

Para poner término a este estado de cosas, las dos partes sugirieron una nueva reunión en el curso de la cual será posible solucionar rápidamente estas pequeñas cuestiones de detalle y fijar definitivamente la fecha de la firma.

## SE CONFIRMO LA NOTICIA DE LA TREGUA EN EL CHACO

BUENOS AIRES, 30 (Havas). — Paraguay acepta una tregua en las operaciones en el Chaco sobre la base de la posición que ocupan los ejércitos beligerantes en el momento de la celebración del acuerdo.

BUENOS AIRES, 30 (Havas). — Bolivia ha aceptado pactar una tregua temporal conservando los ejércitos en las actuales posiciones, durante ella.

Deberán abrirse negociaciones directas para la solución del conflicto territorial o pactar un convenio de arbitraje y derecho que ponga término a la controversia boliviano-paraguaya.

# Montevideo Vive Horas De Intensa Confraternidad Uruguayo - Brasileña

## EL ILUSTRE HUESPED Y SUS ACOMPAÑANTES HAN CONQUISTADO, DESDE EL PRIMER MOMENTO, EL CORAZON DE NUESTRO PUEBLO

### PORMENORES DE LA JORNADA AMERICANISTA DE AYER

## CON EL DOCTOR VARGAS

**En su residencia y pocos minutos después de haber llegado, uno de nuestros redactores, pudo obtener, en un breve intervalo que le dejaban las múltiples atenciones que lo reclamaban, algunas palabras del doctor Vargas, mientras departía cordialmente con el señor Embajador del Brasil, doctor Bueno, el doctor Rodolfo Mezzera y los militares que le servirán de ayudantes mientras dure su permanencia en Montevideo.**

**El doctor Vargas se mostró sumamente emocionado por el cordial recibimiento de que fué objeto y encantado de poder devolver—nos dijo—la visita que hiciera al Brasil el doctor Gabriel Terra.**

**Admira la belleza de nuestra ciudad y su adelanto, así como la fina amabilidad del pueblo, que ha saludado su paso con constantes exclamaciones de júbilo, confundiendo en su persona, con toda justicia, a la representación del gran país amigo, al que nos une una vieja y tradicional amistad.**

**Reclamado de inmediato por la hora en que había fijado el programa oficial la retribución de la visita al Presidente de la República, el doctor Vargas abandonó su residencia, para trasladarse en compañía de sus ayudantes a la quinta donde reside el doctor Terra.**

Testimonio inequívoco de los fuertes lazos de afecto que vinculan al Uruguay y al Brasil, constituyó la cordialísima acogida brindada ayer al ilustre mandatario de la nación hermana, doctor Getulio Vargas y a su comitiva, a su llegada a nuestra capital, en misión de confraternidad.

Dentro de un marco brillante, en el que a la materialidad de los elementos decorativos se agregó la eficacia de una perfecta organización, se volcó el sentimiento de nuestro pueblo, cuyo corazón ganaron, totalmente, desde el primer momento, el prestigioso huésped y su séquito.

Todos los detalles de la recepción fueron cuidados en forma que suscita el más amplio elogio; y la actividad oficial, secundada por la exteriorización de la simpatía popular hacia la Embajada fraterna, nos brindó un espectáculo inolvidable, que permite justipreciar la hondura de los afectos que nos ligan a la gran República vecina.

Dentro de la elegante sobriedad expresiva que singulariza las manifestaciones auténticas del sentimiento uruguayo, el doctor Vargas recogió una palpitación inconfundible del homenaje que toda la República se complace en tributar a su persona y al glorioso pueblo amigo que tan dignamente representa. Y parece ocioso agregar que el cariño con que ayer fué recibido el mandatario brasileño, ha de seguir demostrándose en un "crescendo" cada vez más elocuente, durante los días de su permanencia en nuestra capital.

### RECEPCION TRIUNFAL

La primera impresión del Presidente del Brasil, doctor Getulio Vargas, al llegar a Montevideo, ha tenido que ser gratísima e inolvidable.

Cuando el acorazado "Sao Paulo" enfiló el canal de entrada, desde a bordo pudo ya apreciarse el imponente aspecto del muelle fluvial atestado de miles de personas, que agitaban banderas y saludaban con entusiasmo el arribo del mandatario brasileño.

Después, la vasta explanada frente a la Aduana, los amplios palcos oficiales en el muelle A, y todo el trayecto hasta la calle Juan Caros Gómez, por detrás de los depósitos de la Dársena I, estaban totalmente ocupados por una policroma y nutrida concurrencia, en la que se advertía la expresión de la expectativa que la dominaba.

### ASPECTO DEL PUERTO

Temprano salieron hasta la rada numerosas embarcaciones llenas de excursionistas que iban a esperar el arribo de la flota brasileña.

Salieron la draga "Uruguay II" y vapores de la Administración Nacional del Puerto y particulares, mientras los vapores allí fondeados lucían banderas y gallardetes, notándose la presencia de numerosos yates del Yacht Club Uruguayo.

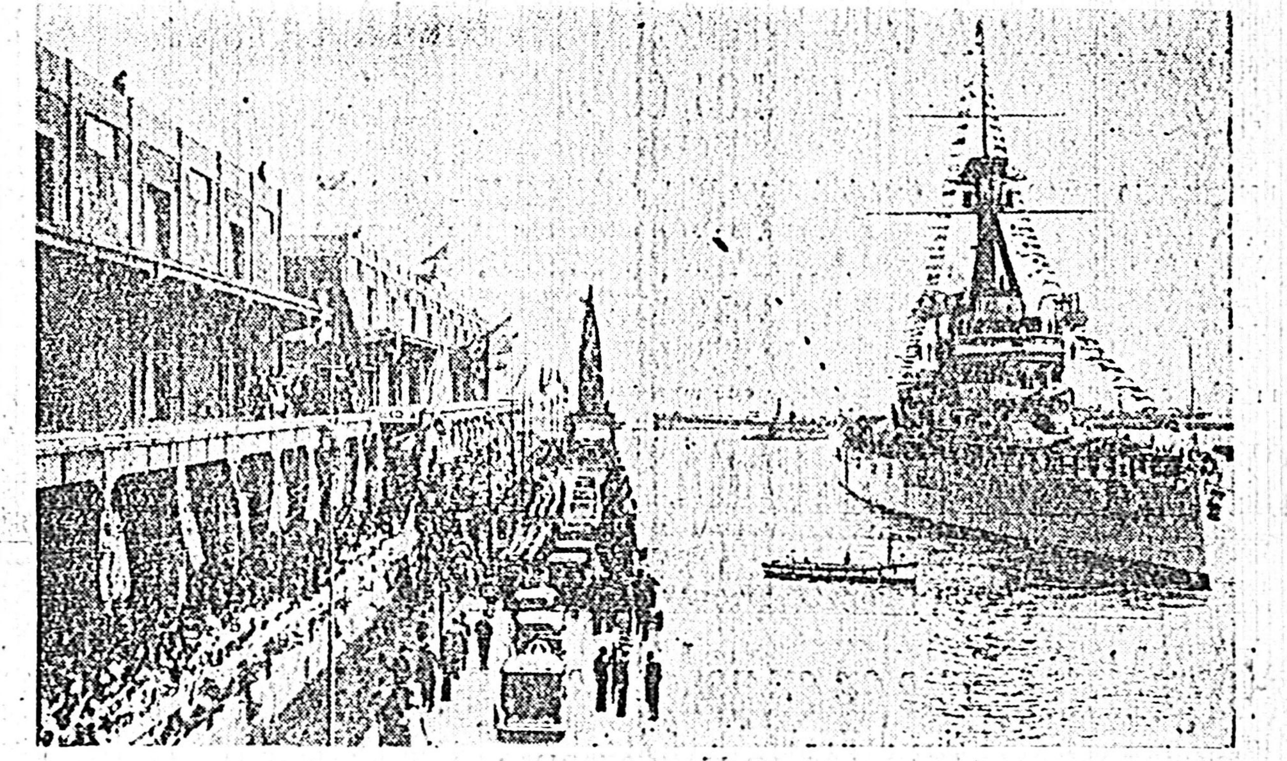
En la dársena I estaban atracados el transporte "Siqueira Campos" que había llegado temprano y que estaba frente al hangar 3, en el 5 el vapor brasileño "Almirante Jaceguay"; en el 6 el vapor brasileño "Don Pedro II" y en el 7 una de las chatas a motor brasileña de la línea a Corumbá-Matto Grosso.

### EN EL MUELLE A

En todo el trayecto de este muelle y frente a los Hangares 1 y 2, se habían colocado los palcos para invitados especiales, estando el oficial entre dichos depósitos.

Desde temprano principiaron a ser ocupados por numerosa concurrencia entre los que figuraban la escuela "Brasil" y "República Argentina", siendo de lamentar que el retardo con que llegó la escuela "Brasil", le impidiera ocupar el lugar que le había sido indicada.

Entre los hangares 1 y 2 y adelante del palco oficial estaban las autoridades, comisiones especiales y periodistas



Al atracar el acorazado "San Pablo" que trajo la alta embajada brasileña

### LA AVIACION

Poco antes de las 10 aparecieron en correcta formación la escuadrilla de nuestra Escuela Militar de Aviación a la que se agregó poco después la de hidroplanos navales brasileños que se encontraban en el interior de la dársena I y que realizaron la maniobra de despegar del agua en forma irreprochable.

Al rato todos los aviones uruguayos e hidro aviones brasileros evolucionaban sobre la zona portuaria.

### SE ACERCA EL "SAO PAULO"

Eran poco más de las 10 cuando el "Sao Paulo" llegaba lentamente y doblaba la cabecera del muelle A.

En ese momento las bocinas de los vapores que sonaban sin cesar, y el ruido ensordecedor de los aeroplanos, se confundía con los acordes de la Banda Municipal de Montevideo y la de la Escuela Militar brasileña, situada esta última en la popa del "Siqueira Campos" y las aclamaciones de la concurrencia.

El Presidente del Brasil, rodeado de su familia y principales miembros de su comitiva situados en la popa del "Sao Paulo", saludaban con sus sombreros, mientras las damas lo hacían agitando las manos y los marinos y militares cuadrados hacían la venia

### EL DESEMBARCO

Poco a poco la inmensa mole del navío brasileño se fué acercando a los muros, notándose entonces mejor la irreprochable formación de su tripulación a cuyo frente estaba un destacamento de fusileros navales, con banda de música y de tambores y cornetas.

Puesta la planchada subieron a bordo el Embajador del Brasil en el Uruguay, doctor Lucillo Bueno, el Ministro Plenipotenciario Muniz de Aragão, el Introductor de Embajadores señor Fermín Carlos de Yéregui, el Presidente de la Comisión de Agasajos doctor Juan J. de Amézaga y el personal adscripto al primer mandatario brasileño, compuesto por el Ministro en Misión Especial doctor Rodolfo Mezzera y los ayudantes general de brigada Domingo Mendivil y capitán de navío Domingo Gomensoro.

Previas las presentaciones de estilo, el doctor Vargas fué invitado a bajar a tierra, lo que hizo de inmediato en medio de cordiales ovaciones y una lluvia de flores.

El Presidente de la República Dr. Gabriel Terra, que lo esperaba, lo abrazó efusivamente, mientras se hacían las presentaciones protocolares de las altas autoridades y de los funcionarios navales, militares y civiles adscriptos a los demás miembros de la comitiva oficial.

Al pisar tierra uruguaya el doctor Vargas, una batería de artillería situada en la explanada de la aduana ejecutó una salva de 21 cañonazos, mientras las bandas de a bordo y la municipal, ejecutaban alternativamente los himnos de los dos países.

Frente al palco oficial estaba formada la Escuela Naval uruguaya, que rindió los primeros honores al mandatario brasileño, y frente al desembarcadero, la Escuela Naval brasileña, que impresionó gratamente por su marcialidad y presentación, llamando la atención el hecho de que todas las órdenes de mando fueron dadas por simples toques de clarín solamente.

### LA MARCHA

No sin alguna dificultad debido a la aglomeración de gente, la comitiva oficial se puso en marcha, escoltada por los Blandengues de Artigas y saliendo por el portón que da frente a la calle Juan Carlos Gómez.

En todo el trayecto recorrido dentro de la zona portuaria, la concurrencia saludaba afectuosamente el paso del doctor Vargas y su comitiva.



Los dos presidentes saludan al pueblo



El Cuerpo Diplomático recibe al Dr. G. Vargas

### LLEGA EL "RIO GRANDE DO SOUL" Y EL "BAHIA"

En momentos en que bajaban a tierra el doctor Vargas y su comitiva, atracaba al hangar I y a popa del "Sao Paulo", el crucero explorador "Rio Grande do Soul" y media hora después lo hacía el "Bahía", gemelo del anterior, en seguida anclaron los que forman la división naval que escolta al navío en el que viaja el mandatario brasileño.

Estos dos buques que ofrecen, como el "Sao Paulo" una presentación magnífica, atracaron en forma impecable con su tripulación correctamente formada y ejecutando las bandas de a bordo notas musicales basadas en aires brasileños.

### EL "SEQUEIRA CAMPOS"

Temprano llegó el vapor "Siqueira Campos", convertido en transporte y en él viene la Escuela Militar

(Continúa en la 2.a pág.)

# El Reich envía el proyecto de pacto de Locarno

BERLIN, 30 (Havas). — El gobierno del Reich remite al gobierno británico, a pedido de éste, el proyecto de pacto de Locarno aéreo como lo han hecho ya los gobiernos de Francia y de Italia.

## TRANQUILIDAD EN PARIS

PARIS, 30 (Havas). — A medianoche la tranquilidad es completa. En los bulevares la circulación es normal a la salida de los teatros. Los alrededores de la Cámara son casi desiertos.

## LA TIRANIA NAZI

### Suspensión de un órgano católico

BERLIN, 30 (Havas). — El órgano católico "Fuldaer Zeitung", ha sido prohibido en su publicación por término de ocho días.

Se le acusa de la publicación de informes tendenciosos sobre el proceso respecto al contrabando de divisas que se intentó contra un religioso.

## EL CANCILLER BRASILEÑO SERIA CONDUCIDO A MONTEVIDEO A BORDO DE UN CRUCERO

BUENOS AIRES, 30 (Havas). — El Ministerio de Marina puso un crucero a la disposición del Canciller brasileño Sr. Macedo Soares para trasladarse a Montevideo.

## MEJORAN LAS RELACIONES ITALO-ALEMANAS

ROMA, 30 (Havas). — Se nota cierto mejoramiento en las relaciones italo-alemanas. Del lado italiano se explica por el deseo de obtener la colaboración alemana en la conferencia danubiana.

En las esferas italianas, se estima que Alemania parece bastante bien dispuesta para ello y tal vez podrá garantizar su leal aplicación.

Von Hassel, Embajador del Reich en Roma, volvió desde hace dos días a Italia, después de una estada en Berlín. Su primer contacto con el señor Suvich, secretario de Estado de Relaciones Exteriores, será seguido por una audiencia del señor Mussolini. Se afirma que el Embajador alemán trae seguridades susceptibles de apaciguar las inquietudes relativas a Austria.

Ya el discurso de Hitler había sido interpretado como favorable a una tentativa de acercamiento. El discurso del Canciller austriaco fué acogido con simpatía por la política italiana y muy aceptable para la política alemana.

Nuevamente se considera a Austria como teniendo una misión que cumplir en Europa: servir de lazo entre la civilización alemana y la civilización latina. Se cree que un día, tal vez cercano, Alemania comprenderá esa verdad.

## RENUNCIO EL GABINETE FRANCES

PARIS, 30 (HAVAS). — AL SER LEVANTADA LA SESION DE LA CAMARA DE DIPUTADOS, LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO QUE HABIAN ABANDONADO SUS BANCAS SE REUNIERON EN EL GABINETE RESERVADO PARA ELLOS EN EL PALACIO BOURBON A FIN DE REDACTAR EN COMUN EL TEXTO DE SU DIMISION, EL CUAL FUE PRESENTADO POCO DESPUES AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SEÑOR LEBRUN EN EL PALACIO DEL ELISEO.

—

PARIS, 30 HAVAS). — AL TERMINARSE LA SESION CELEBRADA POR LA CAMARA DE DIPUTADOS, EL GRUPO SOCIALISTA CELEBRO UNA REUNION A FIN DE DELIBERAR SOBRE LA CONTESTACION, QUE DICHO GRUPO SE VERIA EN LA OBLIGACION DE HACER, AL SERLE OFRECIDO PARTICIPAR EN EL NUEVO MINISTERIO.

—

PARIS, 30 (HAVAS). — EL GOBIERNO PRESIDIDO POR EL SEÑOR FLANDIN, EL CUAL LA CAMARA ACABA DE DERROCAR, DATABA DEL 9 DE NOVIEMBRE DE 1934, HABIENDO, PUES, DURADO 6 MESES Y 21 DIAS.

A LAS 2 y 40 DE LA MADRUGADA, MIENTRAS QUE TODOS LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO HABIAN ABANDONADO LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, LOS SEÑORES HERRIOT Y FRANCOIS PIETRI SE ENTREVISTABAN AUN CON EL JEFE DE ESTADO.

## EL VUELO DE AVIADORES ITALIANOS POR TERRITORIO DE EGIPTO DIO LUGAR A UNA INTERPELACION EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, 30 Havas). — El diputado Sr. Mander solicitó en la Cámara de los Comunes al Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de indicar las condiciones en que se produjo el vuelo sobre el territorio de Egipto por aparatos militares italianos.

El Lord del Sello Privado, Capitán Anthony Eden contestando en nombre del Ministro de Relaciones Exteriores, Sir John Simon, dijo:

"Que los pedidos de autorización para efectuar esos vuelos sobre territorio egipcio eran transmitidos por vías diplomáticas y que el Gobierno inglés no veía ningún motivo para modificar este procedimiento".

Como el diputado interpelante solicitó si la cláusula de salvaguarda del acuerdo anglo-italiano podía ser aplicada en este caso el Capitán Eden replicó diciendo "que el Gobierno inglés es responsable de la defensa de Egipto y que la cooperación entre los gobiernos de Inglaterra y de Egipto en un caso de esta clase es evidente".

## SIR J. SIMON SE OCUPARA HOY DEL PACTO AEREO Y DE LA ASISTENCIA MUTUA EN EL OESTE

### El gobierno tiene en su poder las respuestas de Francia, Italia y Alemania

LONDRES, 30 (Havas). — Las exposiciones de mañana en los Comunes de Sir John Simon se referirán principalmente al pacto aéreo y de asistencia mútua en el Oeste.

Ya en su poder las proposiciones francesas e italianas, el Gobierno inglés recibió por intermedio del Embajador de Alemania las sugestiones de Hitler. Estas son una contestación al llamado urgente ante los Comunes, pronunciado por el Primer Ministro sobre la necesidad de limitar los armamentos aéreos a niveles bien definidos, llamando especialmente la atención del Gobierno del Reich al respecto.

Por su parte el Gobierno de Londres preparó un documento cuyas grandes líneas serán comunicadas mañana en los Comunes.

Conviene señalar que la declaración del 3 de febrero preveía que todos los instrumentos que sugería deben ser tratados simultáneamente.

Sin embargo el pacto oriental queda en suspenso, las cláusulas militares del Tratado de Versalles no fueron reemplazadas por una convención sobre los armamentos, el acuerdo danubiano no fué concretado. En consecuencia no se sabe si es posible concluir aisladamente el Locarno occidental y disociarlo de los otros problemas.

Si bien varios dirigentes ingleses consagraron formalmente al famoso principio de Litvinoff de que "la paz es indivisible", el Gobierno encara sin embargo la posibilidad de independizar el pacto occidental de los otros.

Interrogada Italia declaró que aceptaba tratar separadamente el aumento de capacidad del tratado de Locarno, siempre que Francia estuviera de acuerdo. Este Gobierno aun no contestó al respecto.

En consecuencia en presencia de los diferentes proyectos aún no se sabe sobre que base se realizarán las negociaciones.

## CONTINUA EL PROCESO EN EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

MADRID, 30 (Havas). — Empezaron los alegatos de los abogados en el proceso que se desarrolla contra el Sr. Companys, y seis Consejeros de la Generalidad de Cataluña.

El primer abogado que toma la palabra es el Sr. Augusto Barcia, diputado de la izquierda republicana, defensor de los señores Barrera y Mestres. Señala el carácter puramente político del proceso, el que será juzgado por último por el país. Dice que el Procurador General es el delegado del Gobierno y sostuvo la acusación política. El Abogado recuerda la labor de los primeros gobiernos de la República, los que eran compuestos por hombres de izquierda y socialistas.

Esos Gobiernos obraban como lo deseaban los que derrocaron a la monarquía y una de cuyas preocupaciones era devolver a España las autonomías regionales que las Casas de Austria y Borbón destruyeron.

Cuando se empezó a aplicar la Constitución republicana y el estatuto catalán, se hizo sentir una viva resistencia, y las Cortes constituyentes fueron declaradas como sediciosas: ... para destruir el espíritu republicano del 14 de Abril de 1931.

Pronto aparecieron las maniobras de los elementos extranjeros al régimen republicano, los que se esforzaron en entrar en el seno del Gobierno con el objeto de apoderarse del poder. Fué creado así un estado de ánimos que más tarde fué llamado la guerra civil. Se sabía que una de las fortalezas de la República y de la Constitución era Cataluña.

## RENUNCIO EL MINISTRO DE FINANZAS FRANCES

PARIS, 30 (Havas).— El primer ministro, señor Flandin anunció que el ministro de Finanzas señor Germain Martín, le hizo saber que se retiraba del gobierno a fin de no poner en peligro con su presencia el voto del proyecto del gobierno sobre plenos poderes.

El señor Flandin hizo presente que si obtiene esta tarde mayoría asumirá pues independientemente de sus funciones de presidente del Consejo el cargo de Ministro de Finanzas.

## LAS MEDIDAS TOMADAS POR EL BANCO DE FRANCIA PARA SALVAR EL FRANCO

PARIS, 30 (Havas). — Las medidas tomadas por el Banco de Francia para defender al franco, podrían tener plena eficacia sólo si son acompañadas por un afirmamiento de la confianza de toda la población en su moneda. Este punto es señalado por el informe de la comisión de Hacienda relativo al proyecto gubernamental sobre plenos poderes.

A pesar del voto negativo de esa comisión con respecto al proyecto, su miembro informante Sr. Barety quiso exponer la situación objetivamente, pero sin acompañarla de comentarios.

El informe comprende dos partes: primeramente se refiere a la situación económica del país notando un ligero mejoramiento, uno de cuyos índices es la notable disminución de la desocupación que pasó de 501.000 a 433.000 desde Febrero.

En cuanto a la situación propiamente del presupuesto, el informe calcula en siete mil millones el total del déficit del presupuesto actual. Por otra parte la Tesorería conserva seis mil millones de disponibilidades.

## UN HERMOSO GESTO

Fué en la mañana de ayer. La comitiva del Presidente Vargas desfilaba por la calle Florida. En la caravana de automóviles se destacaba el del Ministro de Guerra brasileño y sus acompañantes.

El coche se detuvo unos instantes. Una pequeña de escasos años se separó del lado de su madre, que en una esquina vendía sus diarios y ofreció al ilustre Ministro, una banderita uruguaya y una brasileña. El gesto del destacado huésped fué espontáneo y de innegable emotividad, se inclinó fuera del coche y tomando a la niña en sus brazos depositó en su frente un beso.

Fué el beso de la diplomacia a la niña desvalida. Un beso que hablaba bien claro de los lazos, no ya de solidaridad sino de amor de hermandad, que unen al gran país del Norte, con nuestra república, desde las esferas más altas hasta la de una humilde hija de una vendedora de diarios.

## MONTEVIDEO VIVE HORAS DE INTENSA CONFRATERNIDAD URUGUAYO - BRASILEÑA

(Viene de la 1.a pág.)

y la Escuela Naval del Brasil, la primera con su gran banda de música de ciento veinte ejecutantes.

El "Siqueira Campos" que atracó al hangar 3, viene al mando del capitán de corbeta Adalberto Cofru Coimbra, siendo segundo comandante el capitán teniente Joao Pereira Machado y completando el comando del buque el capitán teniente Benjamín Audifrent Xavier y de primer teniente médico doctor Heriberto Paiva.

Al frente de los cadetes de la Escuela Naval está el capitán teniente Mario Costa Furtado de Mendoza, mandando la Escuela Militar viene el teniente coronel Héctor Bustamante y los capitanes Florio Duncan Rodríguez, instructor de ingenieros, Eleuterio Bruu F. de caballería, Ramón Correa, de infantería.

### EL HOMENAJE DEL PUEBLO MONTEVIDEANO

Desde temprano, todas las aceras de las calles que debían recorrer el doctor Vargas y su comitiva, encontrábanse colmadas de público, el que exteriorizó, en forma expresiva, su homenaje a la delegación del país hermano.

El cortejo oficial, después de abandonar la zona portuaria, por el portón que da hacia la calle Juan Carlos Gómez, siguió por la calle Galicia y ascendió hacia la Plaza Independencia por la de Florida, que presentaba un espectáculo de extra ordinaria animación. Balcones, zaguanes y azoteas, atestadas de público decían con elocuencia del interés mezclado de simpatía, con que se aguardaba el paso de la prestigiosa embajada.

Vítores y flores, en un desbordamiento espontáneo del sentimiento colectivo, lo señalaron. Y esas manifestaciones del afecto con que nuestra población acoge la presencia de los gratos huéspedes, adquirieron su máxima elocuencia, cuando la carroza automóvil que conducía a los Presidentes, uruguayo y brasileño, después de desembocar en 18 de Julio —esplendorosa de concurrencia y de banderas—se detuvo ante la cinta que marcaba la iniciación de la nueva Avenida Agraciada; frágil obstáculo que, conforme al ceremonial convenido, cortó el doctor Vargas, dejando, así, oficialmente inaugurada aquella importante vía de tránsito.

Hubo momentos en que la multitud desbordó hacia la calzada, rodeando el automóvil de los mandatarios y haciendo sentir, de un modo más cálido e inmediato, al doctor Vargas, la vibración cordial de su homenaje.

Llegada la comitiva a la residencia destinada al Presidente Brasileño, en la calle Lucas Obes, éste, su familia y sustrajéronse a los agasajos del público, que, hasta el último tramo de camino, no cesó de aplaudir al Brasil en la persona de su Primer Magistrado.

### EL SALUDO DE LA MUNICIPALIDAD

Momentos después, el doctor Vargas recibió la visita del Intendente Municipal de Montevideo, señor Alberto Dagnino y del Presidente de la Junta Deliberante, señor Zanzi, quienes le presentaron el saludo de la ciudad. Los referidos funcionarios hicieron uso de la palabra, testimoniando al Presidente del Brasil la satisfacción con que Montevideo recibe a la brillante embajada del país hermano, poniendo de relieve que todas las fuerzas vivas de la metrópoli, —comercio, industrias y entidades sociales y culturales— se asociaban en un movimiento espontáneo de solidaridad emotiva para agasajar a los representantes de la Nación brasileña.

El Presidente Vargas en el acto al que asistieron representantes del interior

### OTRAS VISITAS

Después de asistir a un almuerzo íntimo, servido en la residencia del Presidente de nuestro país, doctor Terra, el doctor Vargas regresó a su alojamiento de la calle Lucas Obes, donde recibió, sucesivamente, la visita del Cuerpo Diplomático acreditado ante el Gobierno uruguayo, la del Comité Nacional de Homenaje, que preside el doctor Juan José de Amézaga y la de los presidentes de varias delegaciones del interior de la República; llegadas especialmente para adherir a las demostraciones de esta gran fiesta de confraternidad entre ambos pueblos.

También el doctor Vargas fué visitado por distinguidas personalidades de la colonia brasileña residente en Montevideo, así como el personal de la Embajada y el Consulado del país Norteño.

### EL ASPECTO DE LA CIUDAD

Signo inconfundible de la unanimidad del sentimiento afectuoso que suscita la presencia de la embajada del Brasil, lo constituye el aspecto extraordinario de fiesta que ofrecen todas las calles y paseos públicos de nuestra metrópoli.

La iluminación extraordinaria de la Avenida 18 de Julio, la de la Catedral, el Club Uruguay y la torre del Palacio Salvo, y de muchos otros edificios comerciales y particulares así como también el embanderamiento profuso de todas las casas, trasmite al panorama de la urbe el aspecto de sus grandes fechas.

### EL BANQUETE DE ANOCHE EN EL PALACIO LEGISLATIVO

Uno de los actos programados para el día de ayer, que alcanzó más brillante relieve lo constituyó el gran banquete servido anoche en el Palacio Legislativo.

El local, suntuoso de por sí, presentábase acrecido en esplendor y magnificencia con la profusa y soberbia decoración floral y lumínica de que fué provisto para que sirviera de digno escenario a una fiesta verdaderamente memorable.

Anotamos en los sitios de preferencia al Doctor Getulio Vargas, señora Maruja Larraz de Terra, contra almirante, Protógenes Guimaraes, doctor Gabriel Terra, señora Darcy Sarmanho de Vargas, Doctor Alfredo Navarro, y Sra. de Estol, Lucilio Bueno Pantaleón Pessoa, Irene Bettencourt de Buero, Embajador de la República Sr. J. Lambi Campbel.

El Dr. Vargas en la Casa de Gobierno

### LOS DISCURSOS

La oratoria guardó tono con el carácter intensamente cordial de la demostración. El doctor Terra, que hizo el ofrecimiento del homenaje, expresó que, obedeciendo al imperativo de sus sentimientos, eludiría la frialdad de las fórmulas diplomáticas dejando hablar a su corazón. Y éste se desbordó en el caudal de frases llenas de afecto hacia el Brasil y su Primer Magistrado, traduciendo también la emoción jubilosa con que el pueblo de la República acoge a tan grato huésped.

La respuesta del doctor Vargas, de forma certera y cuidada expresión literaria, reflejó con elocuencia la hermandad de propósitos y aspiraciones existentes entre ambos países. Dijo el mandatario brasileño que los actos trascendentales firmados en Montevideo y en Río Janeiro, significan que los dirigentes del Uruguay y del Brasil se esfuerzan en no dejar marchitar la obra de perfeccionamiento moral y espiritual en sus relaciones mútuas, no obstando exclusivamente las ventajas comunes, sino también los inestimables beneficios para la paz y la prosperidad de toda América. Agregó que sólo nos resta elevar nuestros corazones a la altura de nuestros ideales y consagrarnos sin desfallecimientos a esa tarea sagrada de confraternización de los dos pueblos, honrando así lo que hicieron nuestros antecesores y facilitando el trabajo de los que, después de nosotros, con la misma constancia y el mismo entusiasmo, se empeñaron en ese noble esfuerzo

## EN LA MANSION PRESIDENCIAL REALIZARON UN BRILLANTE ACTO LOS GIMNASTAS DEL COLEGIO SAN FRANCISCO DE SALES

Un acto magnífico realizó ayer en Batallón de Gimnastas del Colegio de San Francisco de Sales, de la calle Maturana, que dirige el R. P. Felix Germán, en la casa del Sr. Presidente de la República, Dr. Terra.

Bajo las órdenes del Jefe de brigada, Sr. Oscar Merello, doscientos noventa cadetes ejecutaron diversos ejercicios en honor al Ilustre Huésped Brasileño y en presencia de alrededor de 2.000 personas estacionadas en los alrededores de la quinta.

Luciendo preciosos gallardetes bordados en seda, obsequio gentil del Sr. Antonio Silva, el aspecto que ofrecían estos cadetes, era en extremo emocionante.

Durante el acto, el aventajado alumno Sr. Dante Francescoli pronunció un breve discurso lleno de elocuencia que causó profunda impresión tanto en el ánimo del ilustre huesped como en el del auditorio, discurso éste que pasamos a transcribir:

Excelentísimo Señor Presidente del Brasil:

Acabais de ser homenajeado por los grandes, aclamado por las figuras más representativas de la Argentina, victoreado por el pueblo de aquel país, en forma que ha adquirido caracteres pocas veces igualados; y, ahora, llegais a la tierra de Artigas, al Uruguay, en donde como un adelanto del cariño con que sereis recibido, ya nuestro Presidente, en un abrazo que todos recordarán, ha expresado la simpatía del pueblo uruguayo por el pueblo brasileño. Ya a vuestro paso por las calles de la ciudad se os ha rendido grandiosa manifestación. En fin, las dos capitales rioplatenses han vestido sus mejores galas para recibiros y han vibrado de emoción ante vuestra presencia. También nosotros, los niños salesianos, hemos querido traer nuestra ofrenda de admiración y simpatía.

Con ello queremos que veais nuestro afecto por los niños brasileños. Deseamos que estas flores sean el recuerdo y el saludo que les llevéis en nombre de sus hermanos, los niños del Colegio de San Francisco de Sales.

Le fué ofrecido además a la señora esposa del Dr. Getulio Vargas un hermoso ramo de flores que agradeció muy vivamente.

Al retirarse el Dr. G. Vargas pasó revista al Batallón el que formó con ejemplar disciplina.

Una vez finalizado el acto, los cadetes fueron muy agasajados, dejando una grata impresión en todos los que lo presenciaron.



Un detalle del banquete de anoche en el Palacio Legislativo



EL BIEN PUBLICO
FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN
"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". — (I, Joan. 5, 4).
DIRECCION Y ADMINISTRACION: CIUDADELA 1469
TELEFONO: ADMINISTRACION, 80906; REDACCION, 80990

## EL FALSO "DERECHO DIVINO" DE LOS REYES

Aunque parece increíble que todavía hoy se manoseen ciertos problemas histórico-filosóficos ya ampliamente dilucidados, dentro de los mismos errores divulgados hace un siglo, es lo cierto que entre nosotros periódicamente se saca a relucir la doctrina del pretendido "derecho divino de los príncipes" como si fuese una doctrina católica. Nos ocupamos ayer en concreto de este tema, refiriéndonos al motivo concreto de nuestro comentario. Pero es necesario insistir sobre el punto, para que no puedan quedar personas sinceras, engañadas por las falsas y tendenciosas propagandas.

La doctrina del "derecho divino de los príncipes", o sea, de la "comunicación inmediata de la autoridad" al príncipe o gobernante, por Dios, fué sentada por Jaime I, rey de Escocia y de Inglaterra. Antes había sido desconocida en las sociedades cristianas. Esta doctrina fué defendida siempre por los protestantes, y no pocas veces esgrimida contra la legítima autoridad de los Papas en materias de Fe y de costumbres. También la defendieron los galicanos y los emparentados con sus errores religioso-políticos.

Veamos en qué consiste esta doctrina que jamás fué doctrina católica, porque SE OPONE CATEGORICAMENTE A LA DOCTRINA TRADICIONAL DE LA IGLESIA, a la que defienden con Santo Tomás a la cabeza, Cayetano, Bellarmino, el gran Suárez, Alfonso de Ligorio, Soto, Victorio, Balmes, Bianchi y cien otros teólogos y Padres de la Iglesia.

Según la doctrina falsa del derecho divino, la elección del príncipe no constituye MAS QUE EL TITULO de la soberanía, y ésta es conferida por Dios por un acto inmediato de su propia autoridad. El pueblo no comunica la soberanía civil que no posee, y es sólo Dios quien la confiere. La soberanía civil sería, pues, ABSOLUTA, y las constituciones que la limitan, sólo privilegios graciosos otorgados por los príncipes. Toda oposición o revolución contra el príncipe se vuelve inadmisible, criminal y sin valor.

¿Qué tiene que ver esta tesis con la tesis católica auténtica y tradicional, confirmada hoy por los Pontífices como León XIII?

Para la doctrina católica, la autoridad del príncipe (léase del gobernante en general) DERIVA INMEDIATAMENTE DE LA COMUNIDAD, Y SOLO POR ESTE INTERMEDIARIO, DE LA VOLUNTAD DIVINA. No es, pues, de "derecho divino", sino de "DERECHO HUMANO" (S. Tomás Suma Teológica).

Dice CASTELEIN, filósofo católico contemporáneo: "Santo Tomás enseña que el soberano poder RESIDE EN LA SOCIEDAD TODA ENTERA, y en el Príncipe (léase gobernante) EN CUANTO CUMPLE EL PAPEL Y LA MISION DE LA COMUNIDAD. No solamente admite que el poder soberano tiene por fuente el pueblo, pero también que él puede residir (que es más que radicar) en el pueblo en orden principal, y solamente por delegación en el príncipe" o gobernante.

Y en otra parte agrega: "En fin, Santo Tomás enseña que el SOBERANO PUEDE PERDER LOS TITULOS DE SU AUTORIDAD CUANDO ABUSA DE MANERA GRAVE Y DURABLE CONTRA EL BIEN COMUN, CUYA EXIGENCIA FUNDA SUS TITULOS. En este caso, la autoridad social VUELVE AL PUEBLO DE DONDE ELLA EMANA".

SUAREZ llama a la doctrina de Jaime I, una opinión "NUEVA Y EXTRAÑA" y a la opinión CONTRARIA del Cardenal Bellarmino, la "OPINION ANTIGUA, GENERALMENTE ADMITIDA, VERDADERA Y NECESARIA". Dice que "la autoridad civil HA SIDO DADA POR DIOS A LOS HOMBRES ASOCIADOS EN ESTADO", y que por consiguiente esta autoridad RESIDE "EN LA INTEGRAL COMUNIDAD que constituye el pueblo". Y termina: "NINGUN REY O MONARCA (según el curso ordinario de las cosas) HA RECIBIDO DE DIOS O DE UNA INSTITUCION DIVINA EL PRINCIPADO POLITICO, SINO POR EL MEDIO DE UNA VOLUNTAD O DE UNA INSTITUCION HUMANA".

Castelein, en la obra "Droit Naturel", de donde tomamos estas citas, agrega aún más opiniones que señalan la doctrina tomista como la universalmente sostenida por el pensamiento católico, mucho antes que el enciclopedismo creara la suya, y posteriormente al siglo XVIII también.

He aquí la cita de San Alfonso de Ligorio que nos recoge el autor mencionado: "Es cierto que los hombres poseen el poder de hacer las leyes; pero este poder legislativo, en tanto que tiene por objeto leyes civiles, NO PERTENECE POR NATURALEZA A NINGUNA PERSONA, fuera de la sociedad humana toda entera, y ES TRANSFERIDO POR ELLA A UNO O MUCHOS SUJETOS por las cuales esta comunidad es enseguida gobernada".

El mismo Bossuet, tocado de galicanismo, se ve obligado a decir: "El poder de los reyes no viene talmente de Dios, QUE NO VENGA TAMBIEN DEL CONSENTIMIENTO DE LOS PUEBLOS".

Si es cierto que la doctrina católica no se confunde con la de Rousseau, en el supuesto falso de que el pueblo ES LA FUENTE ABSOLUTA de una autoridad que también sería absoluta e ilimitada por encima de toda ley divina; no es menos cierto que el otro supuesto falso de la autoridad divina y absoluta de los reyes, ES UNA DOCTRINA IGUALMENTE AJENA A LA DOCTRINA CATOLICA, Y COMBATIDA POR LOS MAS GENUINOS REPRESENTANTES DEL PENSAMIENTO CATOLICO Y ECLESIASTICO.

Sólo la ignorancia, o la despreocupación por la verdad, puede continuar hoy propalando la falsedad evidente de que, ese pretendido "derecho divino de los monarcas" sea doctrina católica.

Tan propia para favorecer la tiranía es, por otra parte, la doctrina del derecho absoluto del pueblo, considerado como FUENTE UNICA de la autoridad, como la doctrina del derecho divino de los reyes. EN CUALQUIERA DE LOS DOS CASOS EL PODER DEL GOBERNANTE ES TEORICAMENTE ILIMITADO. Sólo en la doctrina católica, según la cual el poder viene de Dios al pueblo y éste designa el sujeto y dicta la forma de la autoridad, LA AUTORIDAD ESTA A LA VEZ SUJETA A LA LEY MORAL—superior a la voluntad del pueblo—que la condiciona a la consecución del bien común social, y al CONSENTIMIENTO POPULAR que la modera y la condiciona a las costumbres y derechos adquiridos por los gobernados.

Lejos, pues, de favorecer la tiranía, y lejos de aprobar el absolutismo de la autoridad, la doctrina católica del Poder Civil ES LA UNICA QUE PONE UN DIQUE A LOS DESBORDES DE LOS GOBERNANTES, hablen y obren éstos en nombre del "derecho divino", como los monarcas protestantes, o en nombre de las "mayorías democráticas absolutas", que no por ser mayorías democráticas, ficticias o reales, tienen derechos absolutos sobre la sociedad.

## VIÑETAS DEL DIA

**El hombre** Ha muerto un sabio, el Prof. Roberto Proust, hermano de Marcel Proust el célebre novelista, profesor de la Universidad de Broca.

Es una grandeza silenciosa pero llena de veneración, ésta que da la ciencia y que la muerte oscurece más allá de los libros.

**La frase** La de hoy no es propiamente una frase, es un pensamiento en forma de una gran promesa: UNA TREGUA EN EL CHACO PUEDE SER EL CAMINO DE LA PAZ DEFINITIVA.

**El episodio trágico** Fué anteayer en La Plata. Una rodada de uno de los competidores produjo la muerte horrible de su jockey —un muchacho de 23 años—arrollado por los veinte animales que venían detrás. El circo hípico dió la nota trágica.

**El episodio cómico** —Usted tiene la suerte de poder cantar mientras trabaja.—Yo no lo puedo hacer.

—¿Trabaja usted en alguna oficina?

—No... soy sepulturero.

## EN HONOR DE LAS TRIPULACIONES DE LOS BUQUES DE GUERRA BRASILEROS

Durante su estada en ésta, las tripulaciones de los navíos de guerra brasileños "Sao Paulo" "Rio Grande do Soul" y "Bahía", serán objeto de un buen número de agasajos por parte de sus colegas los marinos uruguayos.

El Inspector General de Marina, contralmirante Juambeltz, ofrecerá un banquete en honor del comando, Estado Mayor, Jefes y Oficiales de los navíos brasileños, los que también asistirán a una gran recepción que se efectuará en su honor en el Club Naval.

Los aspirantes y alumnos de la Escuela Naval también preparan un digno recibimiento a los Cadetes de la Escuela Naval del Brasil.

Por su parte la marinería de los buques visitantes asistirán a una fiesta que se les ofreció en una de nuestras principales cervecerías, y a la que asistirá el personal de tropa de la armada nacional.

Además los jefes y oficiales brasileños concurrirán especialmente invitados a los diversos actos programados en honor del Presidente Vargas y su comitiva.

## NUMERO ESPECIAL DE "LA RAZON" DE BUENOS AIRES

Hemos recibido el número especial de este colega bonaerense dedicado al Brasil con motivo de la visita del Presidente Dr. Getulio Vargas.

Al mismo tiempo que acusamos recibo y agradecemos el envío, nos complacemos en destacar el acierto del colega al presentar ese número que hace honor a la empresa que lo edita.

## INVITACION DEL PRELADO

NOS, EL Dr. D. JUAN FRANCISCO ARAGONE, POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTOLICA, ARZOBISPO DE MONTEVIDEO, AL CABILDO METROPOLITANO, SACERDOTES Y PUEBLO CATOLICO, SALUD Y BENDICION EN CRISTO.

Nos complacemos en reiteraros nuestra invitación para la solemne ceremonia religiosa del domingo próximo 2 de junio, a las 10 1|2 de la mañana, en nuestra Basílica Metropolitana.

Asistirá a ella el Excmo. Sr. Presidente del Brasil, nuestro ilustre huésped, y su brillante comitiva.

La presencia, pues, de nuestro amadísimo Clero y pueblo será un público y oficial homenaje de aprecio, al prestigioso magistrado y a la grande y gloriosa nación que él representa.

Confiados en vuestra concurrencia a este acto, con que la Iglesia honrará a tan distinguidos visitantes, pedimos a los Directores de nuestros Colegios reunan a sus alumnos en la Plaza Constitución, para aclamar a la República hermana, el Brasil, en la persona de sus esclarecidos hijos.

Dado en nuestra sede, a treinta de mayo de 1935.

† JUAN FRANCISCO ARAGONE,
Arzobispo de Montevideo.

## CONTINUA LA CAMPAÑA DE LA UNION ECONOMICA PRO SINDICALISMO AGRARIO

### NUEVOS SINDICATOS Y NUEVAS ASAMBLEAS

### En la Colonia "San Pedro". — Colonia

Tuvo todos los contornos de una gran Asamblea, quizás de las más importantes que está organizando en esta etapa la Unión Económica del Uruguay, la que realizaron los progresistas productores de la Colonia "San Pedro", situada en las inmediaciones de la ciudad de Colonia.

Alrededor de trescientos agricultores estaban reunidos en el momento en que leídas las bases de la nueva organización sindical y aprobadas por unanimidad, empezó su disertación el R. P. Meiggi.

Abocando de entrada el problema local dijo: Que los dos grandes factores de progreso en esa zona que el Estado había puesto a disposición de ellos, la zona franca y la carretera a Montevideo, seguirían siendo inútiles y estériles si no trataban de infiltrarle la vitalidad necesaria para su rendimiento; que esos dos poderosos y robustos cuerpos corrían el riesgo de seguir siendo momias inertes, si no se trataba de vivificarlas con el aliento de una solidaria y eficaz organización sobre la base de un esfuerzo mancomunado dentro de la obra sindical - cooperativista.

Luego expuso todos los detalles de la nueva organización y fué tal la aceptación de sus palabras que de hecho determinaron dejar fundado el Sindicato.

Luego hicieron uso de la palabra el señor Domingo Maddalena, Secretario de la Sociedad de Fomento de Colonia, el señor F. Costa de la Dirección del periódico "La Colonia" y el señor ... en nombre de los agricultores.

Habiéndose hablado de la fundación de la casa del agricultor o sea de la Cooperativa de Producción, dos socios ofrecieron en donación un terreno junto a la carretera Colonia-Carmelo.

Hechos los honores a un asado con cuero, continuó la reunión en forma entusiasta y animada, mereciendo un aplauso la Comisión organizadora del acto, ya sea por la forma en que se realizó, ya sea por las perspectivas halagüeñas que ofrece el sindicalismo en esa zona.

CONFUSIONES PERSISTENTES

## EL PRETENDIDO FASCISMO DE GIL ROBLES

Nuestro colega "El Diario Español" trató días pasados, bajo el tema "La panacea fascista" un tema de singular interés: "la situación económica de Italia, tras una decena de años de régimen fascista, y según las manifestaciones que pocos días ha formulara el Ministro de Hacienda de la península, conde Tahon di Revel.

De ese artículo del colega hispano tomamos los siguientes párrafos:

"Comenzó el ministro su exposición con el anuncio poco grato de que el déficit del Tesoro arrojado por los presupuestos desde 1931 a 1934, ascendió a 2.300.000.000 de liras, y que el déficit para el corriente ejercicio se calcula en 2.971.000.000 de liras.

Los ingresos para el mismo período se calculan en 17.662.000.000, y los gastos en 20.636.000.000 de liras, incluyendo en éstos los gastos del Africa oriental.

"La democracia de oro—agregó el ministro — tomó un giro grave a fines de 1934 cuando 1.800.000.000 de liras salieron del país para pagar las importaciones. Esta hemorragia continuó en Enero y Febrero último al ser necesario enviar al exterior otros 2.000 millones. Esto hizo necesarios los decretos restringiendo las importaciones de fecha 16 de Febrero y 1o. de Marzo. Tales restricciones han sido adoptadas virtualmente por todos los países del mundo, de ahí que Italia no pudo sino hacer otro tanto con objeto de provocar el descenso del saldo comercial desfavorable, el cual fué creciendo y empeoró debido a que no tuvo la contrapartida de los llamados ingresos invisibles representados por las remesas de los emigrantes, el turismo y los transportes de navegación todos los cuales estuvieron disminuyendo en forma persistente".

El cuadro expuesto por el Ministro de Hacienda italiano se torna aun más sombrío con estos otros datos relativos al comercio exterior, cuya situación actual no es mucho más floreciente que la que ofrece el estado financiero del país.

Manifestó el ministro que el déficit del balance comercial fué de 1.466 millones de liras en 1.932, de 1.441 millones en 1933 y de 2.441 millones en 1931.

Tras esas alegaciones, ¿qué pretendería "El Diario Español"? Una cosa muy sencilla aunque parezca muy extraña: He ahí lo que ofrece el fascismo a admiradores, dice; le brindamos el ejemplo, agrega "al señor Gil Robles y demás fascistas o semifascistas españoles que se proponen salvar a España con la implantación de un régimen por el estilo".

No es nuestro interés, en este instante, juzgar ese cuadro de la economía italiana: sino la calificación de fascista que se hace en ese artículo al Sr. Gil Robles.

Nos parece totalmente inconsistente y hasta pueril la alusión al leader de la Ceda española. Ni Gil Robles ha sido nunca fascista ni se ha presentado jamás como tal, pese a que el izquierdismo — el estilo de don Indalecio u otros ases por el estilo — hayan pretendido desencadenar contra él el odio de ciertas masas, presentándole como fascista.

Si este recurso, aunque ilegítimo, es comprensible entre las tácticas marxistas, nos sorprende, en verdad, que lo esgrima con cierta ligereza el estimado colega español.

Y nos sorprende porque éste no puede desconocer que no hay tales puntos de contacto entre Gil Robles y el jefe de los fascistas españoles, José A. Primo de Rivera, cosa que se ha puesto de relieve en más de una oportunidad, en los debates de las Cortes.

Y, en segundo término, porque el colega no puede desconocer las expresas manifestaciones que en reiteradas ocasiones ha formulado Gil Robles, de un tono categórico intergiversable. Y como prueba, recordamos, simplemente esas manifestaciones que Gil Robles formulara en fecha bien reciente, y en ocasión de su visita a Barcelona, al diario "La Vanguardia" de la ciudad condal. Dijo Gil Robles:

—Frente a los excesos del liberalismo político ha ido poco a poco surgiendo en el mundo una corriente doctrinal luego concretada en sistemas políticos, que lleva directamente a la absorción por el Estado de todas las actividades individuales y sociales. Si a ese movimiento hubiéramos de buscarle un entronque filosófico, tendríamos que ir a parar al panteísmo hegeliano; si fuéramos a medirlo por sus resultados, nos encontra-

(Continúa en la 6.a página)

## NUESTRO PRELADO FUE RECIBIDO AYER EN AUDIENCIA ESPECIAL POR EL DOCTOR VARGAS

El Señor Arzobispo Mons. Dr. Juan Francisco Aragone, fué recibido ayer de tarde por el Dr. Getulio Vargas, en audiencia especial, en su residencia de la calle Lucas Obes.

La entrevista se realizó en medio de la mayor cordialidad, llevando nuestro Prelado una gratísima impresión de la atenta acogida dispensada por el alto mandatario del país hermano.

## LOS ACTOS EN HONOR DEL PRESIDENTE DEL BRASIL

### PROGRAMA DE HOY VIERNES

Hora 9 y 30: Paseo por la ciudad y visita a la Exposición Avícola.—Continuación del paseo por la calle Rio Branco, Rambla Costanera, Rambla Pocitos y Avenida Brasil.

Hora 10 y 30: Acto en el monumento a Rio Branco. Colocación de una placa recordatoria de la visita del Excmo. señor Presidente del Brasil, doctor Vargas, por la Asociación Uruguay-Brasil. --Visita a la escuela "Brasil".—Continuación del paseo por la Rambla Costanera hasta Carrasco.

Hora 12 y 30: El Presidente doctor Terra deja en su domicilio al Presidente doctor Vargas y su comitiva.—Almuerzo libre.

Hora 14 y 30 a 16 y 30: Gran desfile militar en la Rambla Wilson.

Hora 17 y 30: Recepción solemne al Presidente doctor Vargas por la Asamblea Legislativa. Discurso del presidente de la Asamblea y contestación del Presidente del Brasil. (Las señoras de la comitiva asistirán a la ceremonia desde los palcos oficiales).

Hora 18: Recepción en la Suprema Corte de Justicia.

Hora 19: Recepción en la Embajada del Brasil.

## LA LETRA DEL HIMNO BRASILEÑO

### FRAGMENTOS DE UN GRAN ESTUDIO DEL DR. F. PEREIRA LESSA

Cuando el gobierno provisorio oficializó el himno de Francisco Manuel, por el decreto número 171 de 20 de enero de 1890 no se interesó ni mencionó siquiera la letra del Himno, que dejó de existir automáticamente por ser jaculatorio del ex-emperador, como sucede con todos los himnos monárquicos.

La Comisión nombrada por el gobierno para rever e instrumentar el himno se refirió a la falta de letra, en su relación, falta bien visible por la ocasión de las fiestas patrias, especialmente en las escuelas y creía ocioso insistir sobre la necesidad de ese elemento primordial de instrucción cívica, consecuencia de esa anomalía: falta de letra adecuada al Himno Nacional."

Confieso que yo nunca lo oí, ni aún en el Colegio Aquino, que mantenía un aula de música dirigida por Faulhauber en nuestras fiestas realizads siempre con la presencia de Pedro II.

Raras veces debe haber sido cantado, no sólo en razón de la tonalidad en que está escrito, como por la exigüidad de las sílabas de los versos, como decía la Comisión proponiendo un llamado a concurso para la composición de la letra y adjuntaba el modelo métrico para que sirviese de guía a los concursantes.

Los primitivos versos del himno, adaptados a él, eran de Ovidio Saraiva de Carvalho y Silva.

Fueron hallados por el ilustre Dr. Peregrino, uno de los mejores directores que ha tenido la Biblioteca Nacional en un folleto con las siguientes anotaciones: "Al grande y heróico día 7 de Abril de 1831. Himno ofrecido a los brasileños por un patricio suyo." Temiendo que ese folleto desapareciese nuevamente, lo mandó reimprimir e incluyó un ejemplar en el libro "La música en el Brasil" de Pereira de Mello, en la página en que se habla de esos versos.

Dr. Francisco Pereira Lessa

Buena fué la precaución tomada, porque ese folleto, que figuró en la Exposición de Historia del Brasil con el N.o 7473 y figuraba en el catálogo de la Biblioteca, desapareció de nuevo.

Por ese facsímil se saben cuales eran los versos cantados en las calles del "Largo do Paço", en la mañana del 13 de Abril para ser escuchados por Don Pedro desde la borda de la fragata inglesa "Volage":

Os brouzes da tirannia
No Brasil ja não rouquejão
Os monstros que o escravizavão
Ja entre nos não vicejão.
Coro
Da patria o grito
Eis se desata
Do Amazonas
Athé o Prata, etc.

Son verdaderos versos de pie quebrado.

Todas las estrofas eran bisadas y seguidas siempre de los versos del coro.

Conozco los poemas de todos los himnos nacionales de las naciones que los poseen. pero confieso que no hay ninguno, ni aún el de Haití, país libertado del yugo francés por el africano, esclavo en Santo Domingo, Juan Jacobo Dessalines, tan falto de estro poético y de imaginación como éste.

Sería motivo para loar aquellos que sustituyó las pautas de Francisco Manuel, si no fuesen tan ruines y tan ridículos como sus sustitutos de 1841.

Los que aparecieron en 1841 y que se encuentran en la edición de la Casa Guimarães lo que motiva la suposición de que hayan sido el himno compuesto para la coronación de Pedro II, son los siguientes:

Quando veus fastuoso dia
Entre nos valar feliz (bis).
Veremos en Pedro II
A ventura do Brasil.
Coro
Da Patria o grito
Eis se desata, etc.
Desde o Amazonas
Athé o Prata.

Los dos últimos versos del coro en vez de ser bisados se repetían tres veces. Hizo muy bien su autor en conservarse anónimo.

Es interesante que nuestro himno se encuentra en nuestro en el "Cancionero de Músicas Populares" de César das Neves, prologado por Theophilo Braga y publicado en Porto en 189?, que el primero de los versos y coro es el de 1831, y si el tercero de los versos primitivos.

Ciertamente pensó su editor que habiendo dejado de reinar Pedro II, volveríamos a los antiguos versos, conocidos allí, cuando ni de ellos se hablaba entre nosotros, como así también la verdadera fecha de su composición como se lee en la siguiente nota:

"Esto himno fué escrito con ocasión de la abdicación de Pedro I del Brasil y en su hijo don Pedro de Alcántara, hecho que tuvo lugar el 7 de Abril de cancionero trae esta dedicatoria: "A Doña Emilia Chain Zenha". 1831.

El himno publicado en ese cancionero trae esta dedicatoria: "A Doña Emilia Chain Zenha".

## LA RECEPCION DE LOS PERIODISTAS BRASILEÑOS EN EL CIRCULO DE LA PRENSA

### UNA NOTA DE ALTA CONFRATERNIDAD

Llegados ayer a Montevideo la delegación de periodistas brasileños que acompañan al Presidente Getulio Vargas en su visita a las repúblicas del Plata, el Círculo de la Prensa les abrió ayer tarde sus puertas ofreciéndoles una recepción que dentro de un marco sencillo y sin aparatos, resultó brillantísima, dando lugar a un acto de verdadera confraternidad.

Los colegas cariocas fueron recibidos por la Directiva del Círculo a quien acompañaban los directores y personal de la mayoría de los diarios metropolitanos, y otros socios.

Pasados al salón de actos donde se había instalado un espléndido buffet, el Presidente del Círculo de la Prensa Doctor Juan V. Chiarino ofreció a los periodistas brasileños la demostración, pronunciando, el siguiente discurso, que varias veces fué interrumpido por largos aplausos.

He aquí el discurso del Dr. Chiarino:

Asistentes al acto de ayer en el Círculo de la Prensa

El Círculo de la Prensa, os dá por mi intermedio, señores representantes de la prensa brasileña, su más cordial y afectuosa bienvenida.

Habéis llegado a Montevideo, integrando una prestigiosa delegación, que ha surcado los mares en navíos en cuyos mástiles flotaban a los vientos idénticos pabellones en los que sólo podía leerse esta palabra: confraternidad. Y, confraternidad es paz, es acercamiento, es enlace de aspiraciones y de anhelos. Nuestro puerto, siempre abierto a las naves que traen desde todos los meridianos, hermanos dispuestos a trabajar con nosotros por el bien común y la felicidad americana, abrió más los brazos de sus escolleras y de sus muelles, para que los enviados de la nación norteña — desde el instante mismo en que las proas enfilaban hacia la costa — tuviesen la sensación íntima, indescifrable pero profundamente verdadera, de que no llegaban a tierra desconocida ni a playas extranjeras. Así, aún antes de que sintiérais el calor de nuestro afecto y se produjese la comunión de nuestros espíritus, ya sabíais—compañeros periodistas del Brasil— que os esperaban abiertos los brazos y los corazones.

Tenemos la esperanza, señores representantes de la prensa brasileña, de no defraudar nuestro propio deseo. Tenemos la esperanza de que os hallaréis, realmente, en tierra amiga; de que no sentiréis el desfallecimiento y el vacío que se experimenta lejos de la patria. Tenemos la esperanza de que recorrais las calles de nuestra ciudad o los caminos que cruzan nuestros campos viendo siempre caras amigas y pudiendo apreciar el alto grado de espontaneidad y de sinceridad, que habrá en todos los uruguayos que se acerquen a vosotros para expresaros su simpatía y su estima.

Nuestro país se halla en medio de las dos naciones más poderosas de América: Brasil y Argentina constituyen, a justo título, el honor del continente y ostentan ante el mundo sus progresos materiales y morales. Nuestra patria en medio de esos dos grandes pueblos amigos, configura algo así como su separación geográfica pero aspira a ser el vínculo que estreche más y más las relaciones amistosas de los mismos, para que a lo largo de esa ininterrumpida costa del Atlántico y Río de la Plata, que se extiende desde el norte del Amazonas hasta la Tierra de Fuego, no puedan — las generaciones actuales y las generaciones futuras — recitar otro himno que aquellas estrofas ni entonar aquellos en que se cante a la paz de América y a la confraternidad de todos sus pueblos.

Y ya que hablo en nombre de la prensa montevideana; y ya que me dirijo a los destacados representantes de la prensa brasileña, séame permitido hacer referencia al drama que conmueve a América, enlutando hogares y provocando el dolor de muchas madres. Una noticia llegada anoche, abrió en nuestros pechos una nueva esperanza: desgraciadamente, hasta este momento aún no se ha producido la ansiada confirmación.

La prensa es hoy una fuerza singularmente poderosa en todos los países del mundo: en sus manos puede estar, sin duda alguna, el encauzamiento de los impulsos populares, para obtener en definitiva el restablecimiento de la paz integral en nuestra América. No puedo olvidar, en este instante, que hablo a periodistas de una gran nación, cuyos trabajos por apaciguar un conflicto que pudo ser gravísimo, mereció no hace muchos meses que uno de sus hijos más ilustres fuera propuesto para el premio Nobel de la Paz —me refiero a Mello Franco — cuya candidatura fué apoyada con entusiasmo por nuestro propio país.

Pues bien, señores: es necesario y es urgente que el esfuerzo americano haga cesar ese conflicto del Chaco que está agotando dos pueblos hermanos en una lucha mortal. La prensa puede obtenerlo cuando contribuya con sus esfuerzos sostenidos y ahincados, a formar la conciencia colectiva de estos pueblos jóvenes en los que, acaso por no tener una historia secular, muchas veces puede notarse un desequilibrio entre la conciencia pública y la conciencia particular. Y si deseamos que estas misiones americanistas tengan resultados halagüeños y si, como en el presente caso, estamos frente a un claro deber, nadie puede ya substraerse a su cumplimiento, máxime cuando nos hallamos ante el apremio incesante de las horas angustiosas y ante las tumbas que se siguen abriendo en silenciosa y trágica protesta contra los que permanecen indiferentes tanto dolor.

Ha terminado la hora en que los americanos podíamos limitarnos a una actitud contemplativa, como imitando al poeta italiano que, en las noches azules interrogaba al cielo: "¿por qué tantas estrellas?", y luego clavaba su mirada en la tierra para indagar: "¿por qué tantos desengaños?"

En este instante de desengaño que vive el pacifismo americanista, todos tenemos, acaso, nuestro lote de culpa. Si como ha dicho Juan Zorrilla de San Martín — y yo lo creo firmemente en estos momentos de agudos nacionalismos — "el problema de la guerra no tiene más solución que la depuración evangélica del concepto del patriotismo", contribuyamos los periodistas de América a desbrozar del concepto de patriotismo, todas aquellas imperfecciones o impurezas que lo transforman de sentimiento noble y generoso, en un impulso huraño y agresivo, manifestación externa del deseo de preferencia y de dominio.

Brasil tiene títulos bien adquiridos dentro del continente, que lo presentan con justicia como un pueblo verdaderamente amante de la paz. Y es por eso que esta visita que, presidi-

(Continúa en la 8.a página)

# Católicas

## A LOS SECRETARIADOS DE LA ENTRONIZACION

### EL VIAJE DEL R. P. MATEO

Un telegrama recibido el 6 de marzo, nos anunció la feliz llegada del R. P. Mateo a Tokio. Dentro de breve plazo publicaremos una carta detallada que nos anuncia el Padre. Sabemos solamente por el momento que el 15 de febrero, haciendo escala en Colombo (Ceilán), predicó en casa de las Hermanas de los Pobres "Que felices nos consideramos de haber sabido que pasaba el P. Mateo". Reunidas en el Oratorio a las 9 1|2, el Padre nos habló durante tres cuartos de hora del amor de Dios y de la manera de probarse nuestro amor. Nos pidió oraciones por su misión. Y para el éxito de los ejercicios que va a predicar en China y en el Japón.

Piensen lo que es la Misa! Qué tesoro! Si una Religiosa comprendiera y apreciase, como se debe su Misa diaria, estaría ya en vías de ser santa!

Al subir al auto el Padre nos dió la bendición y resumió todo lo bueno que nos había dicho, en estas palabras:

"Amad a Jesús hasta la locura, para hacerlo amar!"

Al pasar por Saigón en Indochina, el P. Mateo aprovechó el tiempo haciendo la Entronización en casa de las Religiosas de S. Paul de Chartres.

El 28 de febrero, nos escribía de Shanghai (China): Ya estoy en las puertas del Japón, en la primera etapa de mi viaje. Visité al señor Obispo, gran apóstol que desea mucho que yo predique a su clero y a sus seminaristas. Me pidió la Hora Santa Latina para propagarla entre los sacerdotes. Prediqué tres veces, en esta gran ciudad, en tres Congregaciones".

Y por fin, el 21 de marzo recibimos una carta de Kobé (Japón), con estas palabras: "El trabajo se presenta hermoso y fuerte. Magnificat! Adveniat!

El 12 de enero último, el R. P. Mateo, antes de partir para Extremo Oriente, presidió la reunión de los Adoradores Nocturnos de Paris, en el Santuario de Nra. Sra. de la Victorias. Después del sermón, que arrancó lágrimas hermosísimas el Padre tuvo una agradable sorpresa: Los Hermanos de N. D. des Victories Terciarios, al servicio de la Basílica que viven en comunidad, lo esperaban en su sede. Habían preparado un altar en su sala de ejercicios y esperaban al Padre, para la Entronización... Fué una ceremonia muy conmovedora...

El 21 de enero el Padre celebró la Misa en la misma basílica y se llevó dos pedazos de gruesos cirios de los que se consumen ante la imagen milagrosa. Estos cabos de cirios le servirán durante todo el viaje para la celebración de su misa diaria.

Transcribimos algunos párrafos del sermón de despedida tomados taquigráficamente por una celadora:

"Este sermón es una fiesta: me voy pero la obra queda aquí. No dejen apagar la hoguera: activadla con nuestro amor. Porque falta una brizna de paja no se apagará el fuego.

Orad, multiplicad las misas, las comuniones, las horas nocturnas reparadoras. Sed las centinelas que velan a pesar del frío y del cansancio... que yo sienta, en Extremo Oriente, la llama de los 300.000 adoradores nocturnos..."

Qué sorpresa! Ser Misionero, a los 60 años! Realizar el sueño de mis años juveniles! Misionero! Sacerdote! Doblemente sacerdote! Avanzado del Cristo Rey!

La Francia gloria incomparable coopera con un contingente de 65 por ciento, a la legión misionera.

Y en esa legión de gigantes, me enrolo a pesar de mi insuficiencia!

Voy a predicar exclusivamente a los misioneros, a los grandes apóstoles, a los fervorosos, a los candidatos al martirio...

Voy a atizar la llama divina de los grandes incendiarios del amor en el mundo.

Su fecundidad no está en su trabajo: está en la oración y en el amor.

Cuando tiene un corazón de sacerdote, cuando sabe amar, como Santa Teresita del Niño Jesús, con el corazón desbordando de Jesús el Misionero convierte.

Un militar incrédulo oyó una Misa dicha por un Santo Sacerdote y se convirtió... el sacerdote convierte cuando ora, no cuando predica. El misionero no es una lengua es un corazón en llamas.

Un predicador atraía grandes muchedumbres y hacía grandes conversiones: en un momento de debilidad creyó poderse atribuir el éxito. Nuestro Señor le hizo ver a un pobre sastre viejo que decía durante todo el día, tirando de la Aguja: "Os amo Jesús, dadme almas!" Era ese el que convertía, era ese el apóstol".



## ACCION CATOLICA

### INVITACION

El Consejo Nacional de Mujeres Católicas y el Consejo Nacional de Señoritas Católicas de la Acción Católica invitan a todas las Congregaciones e Instituciones piadosas establecidas en la Parroquia de la Unión y a todas las Señoras y Señoritas que residen en el radio que corresponde a dicha Parroquia para asistir a la Misa de Comunión General que tendrá lugar en esa Iglesia, el sábado 1.o de junio a las 7 y media de la mañana.

El M. R. P. Antonio María de Montevideo, Asesor del Consejo Nacional de Mujeres Católicas hará una instrucción sobre Acción Católica.

Es de esperar que una numerosa concurrencia asista a este piadoso acto demostrando así su adhesión entusiasta a esta forma de apostolado, fecundada y especialmente recomendada por S. Santidad Pío XI.

PARROQUIA DE SAN AGUSTIN

Calle Cipriano Miró entre Asilo y Cabrera

### En honor del Sagrado Corazón

Esta tarde a las 7 se iniciarán por intermedio de la Radio Jackson el Mes del Sagrado Corazón de Jesús y cuyas conferencias por radio seguirán durante todo el mes de junio próximo.

### DEL SALTO

Con extraordinaria afluencia de fieles celebróse este año el Mes consagrado a María Auxiliadora en la Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen a cargo de los PP. Salesianos.

Los numerosos Cooperadores y devotos de la Celestial Patrona acompañaron con inusitado entusiasmo los fervorosos cánticos y diversos homenajes de veneración y amor que se le tributaron especialmente en la Novena.

El Templo resultó pequeño para la enorme concurrencia sobre todo en el día de la fiesta.

Innumerables las comuniones y muy solemne la misa cantada por todos los alumnos del Colegio, llamando la atención un numeroso y disciplinado clero que dió mayor brillo y realce a todas las funciones.

Durante el día, el Altar de María Auxiliadora, artísticamente adornado, atrajo numerosos fieles que de todas partes acudían a rendir a la Santísima Virgen el homenaje de veneración y amor.

Quedó plenamente evidenciado que la devoción y el culto a la Auxiliadora de los cristianos que con tanto amor propagan los hijos de San Juan Bosco y las Hijas de María Auxiliadora, han arraigado profundamente en la sociedad salteña y están produciendo óptimos frutos.

Corresponsal.

### Centro "San Cayetano"

PARROQUIA DE Ntra. Sra. DEL CARMEN

Calle Comercio 2133 (Unión)

La Comisión Directiva recomienda a sus asociados asistan a la semana de Oración y Estudio que organiza la Acción Católica y que se está realizando en la Parroquia del Carmen (Cordón), de noche a las 21 y 30.

También invita para la gran Comunión anual de la Juventud que tendrá lugar el domingo 2 de junio en la Iglesia Parroquial del Cordón.

Es deber de todo joven católico acudir a esta cita de honor y hacer la mayor propaganda posible para llevar algún compañero a estos actos.

El secretario general.

Nota. — La Comisión Directiva se reune el miércoles 5 de junio en la Casa Parroquial.

### Centro "Pío XI"

PUNTA CARRETA

La Comisión Directiva exhorta a sus asociados para que concurran a la gran Misa de Comunión que se celebrará el 2 de junio a las 8 y 15 en la Parroquia del Cordón.

Igualmente recomienda la asistencia a la procesión a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús que se formará aquel mismo día a las 14 y 30 en la Parroquia de Punta Carreta.

El Secretario.

## Consejo de la Pía Unión de Hijas de María del Huerto

El Consejo de la Pía Unión de las Hijas de María Inmaculada del Colegio del Huerto, cumple con placer su deber de agradecimiento a cuantos han colaborado en la benéfica obra de dotar de ropas para este invierno, a las alumnas pobres del colegio cuya instrucción y educación imparte gratuitamente, indicando por sus nombres a quienes le han prestado el patriótico apoyo. En primer lugar sindica a los señores comerciantes: Helguera y Vega, Campomar y Soulas, Frugoni Hnos. En segundo lugar a las siguientes personas, por sus aportes en dinero: Sara Bat, Julieta M. Cornú, M.a Justina Terán, Eloísa Bruzonni, Manón y Celia Lorenzoni, Sara Castilla, Adela Leal, Elvira Queirolo de Darraco, Margarita Lumarconi, Irma Aldaya, Doria López Deschamps, Esther Olthegui, M.a Inés y Martha Ferrés Arocena, M.a C. de Seré, M.a Esther C. de Romeu, Elina García, Beatriz R. de Ponce de León, Teresa M. de Cornú, Mabel S. de Rodríguez Castro, Elvira I. de Beramendi, Señora de Egues, María Ferrando, M.a Elina Víctora, Mercedes R. de Barrar, M.a Lima Salvo, Celina Cuenca, Salomé O. Chegul, Chiche Latorre, Alicia Cerdeiras Fontana, M.a Mercedes S. de Milburgn, Cecilia Marín, Hilda Risso, Amelia T. de Saint Boix.

Señoritas de Urta y Roca, Silva R. de Alonso, Ana St. Bois de Leon, M.a Luisa R. de del Campo, Anita Barreiro y finalmente se complace en señalar la contribución generosa del trabajo manual, para realizar las confecciones de las siguientes señoras y señoritas: Julieta M. Cornú, M.a Justina Terán, Julia Bat, Elvira Brussoni, M.a Celia Morales, Margot y Delia Cornú, Manón Lorenzoni, Arlette Nogués, Sara y Martha Castilla Muttoni, Valentina Rle, Sarah M.a Villar López, Julia Obiol Belinzon, Rosa Leal, M.a A. Lacaño, Elena del Pino Sienra, Esmeralda Bidegain, Elena Toledos, Maruja y Clara Soarez de Lima, M.a Elena Gonzalez, Rosa Bonilla, M.a de la Paz e Hilda Gorlero, Josefina Lumaconi, Mercedes Gonzalez, Cecilia G. de Cornú, Irma Aldaya, Ventura Fossatti, María C. Salamave, Sarita de la Torre, Margarita M.a Iumacoel, Adima Sacramon.

### Lega P. Italiana

El Consejo Directivo de la "Lega Patriottica Italiana nell'Uruguay" invita a sus asociados y a los italianos descendientes para los siguientes actos:

Misa de Comunión que en cumplimiento del precepto pascual se realizará el domingo próximo a las 8 y 30 en la Iglesia Parroquial del Cordón (18 de Julio y Tacuarembó).

Te Deum, en conmemoración de la fiesta del "Statuto" se cantará en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos (Canelones y Minas), a las 10 y 30.—Para este acto ha prometido concurrir el Excmo. Sr. Ministro de Italia, H. Dr. Mazzolini.

Banquete a las 20 y 30 (8 y 30 p. m.), se servirá un banquete en el Centro Don Bosco (Maldonado 2122) también conmemorando la gran efemérida itálica. A este acto también ha prometido concurrir S. E. el Sr Ministro de Italia. Las tarjetas al precio de $ 2.00 están en venta en el local de la Lega calle Minas N.o 1383 hasta el sábado a las 22 h. (Se venden de las 21 a las 22 horas).





## Designación de un Inspector Salesiano

Roma, 30 (Havas) — Don Guillermo Cavrini, Director del Colegio Pío Nono de Buenos Aires fué nombrado Inspector de la Provincia Salesiana del norte de la Argentina.

Don Cavrini que se encuentra actualmente en Turín se embarcará en Génova a bordo del trasatlántico "Augustus" para dirigirse a su nueva

## RELIGIOSAS

### *Parroquia de San José —*

JULIO HERRERA Y OBES N.o 1425

Novena del Espíritu Santo. — Se dará comienzo el sábado 1.o de junio a la novena del Espíritu Santo, preparatoria a la Fiesta de Pentecostés, debiendo empezar el acto, cada día, a las 18 horas.

Mes del Sagrado Corazón de Jesús — El mismo día y a la misma hora empezará el ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús, y este horario regirá durante todo el mes.

El acto piadoso consistirá, todos los días, en el rezo del Santo Rosario y de las Letanías del Sagrado Corazón de Jesús, seguido de una breve alocución y de la bendición con el S. S. Sacramento.

Habrá además, procesión dentro del templo, el primer viernes y todos los domingos del mes, y también, durante el retiro de la Pía Unión del Sagrado Corazón de Jesús, el cual se efectuará del 21 al 23 de junio y será predicado por el Reverendo Padre Juan Altolaguirre.

Pía Unión del Sagrado Corazón de Jesús. — Se recomienda a los socios de la Pía Unión del Sagrado Corazón de Jesús para que tengan a bien revestir la insignia de la Pía Unión durante todos los actos celebrados en honor del Augusto Petrono.

Jubileo del Sagrado Corazón. — A fin de que los fieles que concurran a esta Iglesia, para asistir a los cultos en honor del S. C. de Jesús, puedan, los días lunes 10 de junio (desde el mediodía) hasta la conclusión del día 30 (medianoche), ganar la indulgencia llamada del Jubileo del S. Corazón, se dirigirá cada tarde a los presentes una breve alocución.

Para poder ganar la indulgencia, es menester asistir a un mínimum de quince ejercicios, es decir, quince veces al ejercicio de la tarde.

### *Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen (Cordón)—*

MES Y FIESTA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

El 1.o de junio se dará comienzo en esta Parroquia al mes dedicado al Sagrado Corazón con los siguientes Cultos: Todos los días a las 8 a. m. misa de comunión; a las 20, Rosario, rezo del mes y bendición solemne.

El 7, primer viernes del mes, a las 8 a. m., misa de comunión general de la Guardia de Honor y demás devotos del Sagrado Corazón. Imposición de la cinta de la Guardia de Honor a los nuevos cofrades.

Exposición de S. D. M., que quedará de manifiesto todo el día. A las 17, Hora Santa.

A las 20, Rosario, preces de Sagrado Corazón y Bendición Solemne.

El día 20 hasta el 27, el Rdo. Padre Luis H. Sallaberry, predicará los ejercicios espirituales para poder lucrar las indulgencias del mes del Sagrado Corazón; a las 20, Rosario, Plática, rezo del mes, canto el Sagrado Corazón, Plática y Bendición con S. D. M.

Día 25, Fiesta del Sagrado Corazón:

A las 8 a. m., misa solemne de comunión y recepción de nuevos congregantes. Exposición de S. D. M. que quedará de manifiesto todo el día.

A las 17, Hora Santa.

A las 20, Rosario, rezo del mes y Panegírico por el Rdo. Padre Luis H. Sallaberry, S. S.

Día 30 a las 8 a. m., misa de comunión con responso cantado para todos los cofrades fallecidos.

A las 20, Rosario, rezo del mes del Sagrado Corazón, procesión y visita a Jesús Sacramentado, en cinco altares, acto de consagración de la Parroquia al Sagrado Corazón y Bendición solemne.

### *Cofradía del Santísimo—*

PARROQUIA SAN AGUSTIN (UNION)

Estimado Hermano: La Junta Directiva invita a Vd. paar el domingo 2 de junio que tendrá lugar la gran comunión en la Iglesia del Cordón a las 8 y 15.

Para la adoración de las 40 horas los días 3, 4 y 5 de junio en la Parroquia.

El 1.er viernes 7 de junio a las 7 y 1|2 de la noche, procesión con el Santísimo.

Recuerde que este mes es el consagrado al Sagrado Corazón de Jesús.

Le pedimos una oración por el alma del Hermano Cofrade Juan José Cavia, fallecido el 25 de mayo.

Rogándole tome en cuenta nuestra invitación, lo saluda atte. — El Secretario.

### *Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes —*

TRIDUO EN ACCION DE GRACIAS

En ocasión de cumplirse el primer centenario de la fundación de la Pía Sociedad de las Misiones (P. P. Palotinos), se celebrará en esta Iglesia (calle Paysandú 761), un triduo solemne de acuerdo con el siguiente programa:

Viernes 31 de mayo y sábado 1.o de junio, a las 6 de la tarde: Rosario, Sermón y Bendición solemne.

Domingo 2 de junio: Festividad de Reina de los Apóstoles, Patrona de la Pía Sociedad.

A las 7, 8, 9 y 9.30: Misas rezadas y comunión general, en misa de 8.

A las 10 y 30: Misa solemne cantada.

A las 6 p. m.: Rosario, Sermón, Te Deum y bendición solemne.

Los sermones serán predicados por el Pbro. don Martín H. Tasende.

### *Capilla Nuestra Señora del Huerto (San José 990).—*

DEVOCION DE LOS NUEVE SABADOS, DEDICADOS A NUESTRA SEÑORA DEL HUERTO

Mañana sábado 1.o de junio, corresponde al 5.o de la serie de los Nueve que se vienen realizando en la Capilla de las Reverendas Hermanas del Huerto en preparación a la Fiesta de la Virgen del Huerto.

A las 8, misa de Comunión, plática, cánticos y bendición.

### *A las Hijas de María de la Escuela Taller María Auxiliadora—*

Se les recuerda que el próximo domingo 2 de junio es el día señalado para la Comunión reglamentaria a las 8 y por la tarde a las 3 la reunión mensual en la cual el Rdo. P. Director dictará la conferencia.

Ruégase puntual asistencia. — La Secretaría.





## *TERCERA CONFERENCIA DEL PADRE VIDAL POR LA RADIO JACKSON EL 29 DE MAYO*

La difusión amplia de la cultura cristiana, la propagación de los principios cristianos, que deben informar y regir la vida individual, familiar y social de los hombres: he aquí uno de los grandes fines particulares de la Acción Católica.

Esta se propone, repitámoslo una vez más, cooperar con el clero a la regeneración del mundo. ¿Por dónde comenzará tal misión? Por donde la comenzaron el Divino Maestro y los Apóstoles, por donde la empieza la Jerarquía Eclesiástica: por depositar en las almas la doctrina de Nuestro Señor Jesucristo.

El Verbo de Dios, la Sabiduría Eterna, descendió del cielo y tomó humana forma para enseñar a los hombres. Se cumplió en N. S. J. C. lo que se indicaba en el sagrado libro de los Proverbios: "La Sabiduría levanta su voz. Puesta en pie en las cimas, en medio de las carreteras, en las encrucijadas, a las puertas de la ciudad profiere sus enseñanzas".

¿No veis aquí retratado de cuerpo entero al Maestro del sermón de la Montaña, al que annuciaba la Buena Nueva por los caminos y los campos, y las aldeas y las ciudades de Palestina?

Es cierto que, por voluntad del Padre celestial, el Hijo encarnado había de permanecer por treinta años en el silencio de la vida oculta para inculcarnos la soberana lección de las virtudes de cada día, del cumplimiento heroico del deber de cada momento. Pero como si no pudiese contener la divina impaciencia de la predicación, a los doce años abre un breve paréntesis en aquel estado de oscuridad y se queda en el templo de Jerusalén. Allí, después de angustiosa búsqueda, le halla María; allí, entre los doctores de la ley, interrogándolos y respondiéndoles, sin duda acerca de la cuestión que entonces preocupaba y apasionaba todos los ánimos, acerca del Mesías que había de venir, de la restauración del reino de Dios, de la regeneración del mundo. Aquella fugaz manifestación no es aún el día pleno de sus enseñanzas, pero es una hermosísima aurora polar en medio de la noche de error y de pecado que envuelve la tierra. Y una vez que lució el día de la evangelización, ya fué, en descanso, el Maestro del mundo. "Se agolpaba, dice San Marcos, tanta muchedumbre en torno de Jesús, que no le quedaba tiempo para alimentarse. A tal punto, que algunos decían: El Maestro "se ha trastornado", está dominado totalmente por la manía de la evangelización". Y añade el Libro Inspirado: "El pueblo que vivía en tinieblas vió grande luz", porque Jesús "enseñaba como quien tiene autoridad", como Maestro auténtico y celestial, "y no como los escribas", de manera que las almas, iluminadas al fin por aquella sublime doctrina, exclamaban: "Jamás hombre habló como había este hombre", o prorrumpían en ardorosas profesiones de fe, como esta de Pedro: "Señor, ¿a quién hemos de ir? Tú tienes palabras de vida eterna." Todo aquel trienio de actividad sin tregua fué el cumplimiento de las palabras que el mismo Jesús pronunció en presencia de Pilato: "Yo para eso nací y para eso vine a este mundo: para dar testimonio a la verdad": para predicar y difundir ampliamente la verdad.

Al dejar la tierra les encomendó a los Apóstoles la prosecución de este magisterio de la verdad: "Id y amaestrad a todas las gentes... enseñándoles a guardar cuantas cosas os he mandado". Y ellos en realidad imitaron el celo del Maestro en propagar la doctrina salvadora. En el día de la solemne inauguración de la Iglesia, el de Pentecostés, al salir del cenáculo, sienten un impulso incontenible de anunciar el Evangelio. Y Pedro, en nombre y representación de sus colegas, arroja la semilla de la palabra a los cuatro vientos, pues en su auditorio había hombres "de toda gente de las que hay debajo del cielo", como se expresa el libro de los Hechos Apostólicos. No hay nada, no hay nadie con poder suficiente para imponerles silencio. Enjuiciados por el sanedrín, se les intima que cesen de adoctrinar al pueblo; pero ellos responden con tranquila entereza: "No podemos menos de hablar lo que hemos visto y oído". Esparcidos por el orbe, con denodada constancia, con invencible obstinación, con gloriosa reincidencia, predican en todas partes, predican día y noche. Esa es lo que urge. San Pablo escribiendo a los Corintios declara: "No me envió Cristo a bautizar, sino a evangelizar". Porque la condición previa, la preparación previa al bautismo había de ser una esmerada instrucción religiosa, y esta delicada misión la reservaba para sí el gran Apóstol, dejando a sus coadjutores la administración del Sacramento. En la misma epístola I a los Corintios, afirma: "Si predico el Evangelio, no tengo de qué gloriarme, pues estoy por necesidad obligado a ello, y ¡desventurado de mí si no lo predicare!". Sí, aquella unidad férrea en que Roma había soldado, con soldadura autógena, por decirlo así, a todas las naciones; aquella centralización absoluta y absorbente de gobierno; aquellas vías militares por las cuales la dominadora capital percibía, como la araña por los hilos de su tela, las pulsaciones más tenues del imperio, y por donde enviaba sus voladoras legiones a todos los puntos de él todo eso en los designios de Dios era un

## SEMANA DE ORACION Y ESTUDIO PARA HOMBRES

### SINTESIS DE LAS CONFERENCIAS

medio para la fácil y rápida propagación de la fe que salva. Pero "la fe llega a las almas por la predicación, en la que se contiene y resuena la palabra de Cristo". Ed aquí que muy pronto nos encontremos con los Apóstoles en todas aquellas vías militares, en todos los centros de comunicación expedita, y particularmente en la propia Roma, corazón y cerebro de aquel inmenso organismo. Son, como dice San Lucas en la sucinta introducción de su Evangelio, "los ministros de la palabra", de la palabra que ha de iluminar y transformar al mundo.

Y no se limitaban, por cierto, los Apóstoles, a una enseñanza fugaz y somera de las verdades religiosas, sino que se empeñaban en darla sólida, completa y honda. Bastarían para comprobarlo las epístolas de San Pablo a los cristianos primitivos. En ellas se desarrollan profundos temas de nuestra religión, elevadísimas tesis teológicas, que hoy mismo dan que hacer a los intérpretes, magníficas disquisiciones acerca de la naturaleza y perfecciones de Dios, de la distinción de las personas divinas y sus mutuas relaciones, de la divinidad del Salvador y la redención del mundo, de la caída de la humanidad y su rehabilitación, de la fuerza de la concupiscencia y la acción de la gracia, de la conciliación de la una y la otra con nuestra libertad, de las condiciones a que quiso Dios sujetar nuestra salvación, y de la dependencia en que nos hallamos con respecto al Hombre-Dios, de nuestro estado actual en el reino de la gracia y de nuestro estado futuro en el seno de la gloria. Todas estas cuestiones doctrinales importan una gran labor de cultura realizada por el Apóstol en aquellos nuestros antepasados en la fe.

Pasado el período apostólico, hallamos establecido y reglamentada la institución del "catecumenado", la cual nos dice una vez más que la Iglesia prependó siempre a una instrucción detenida y cuidadosa de los fieles. Los "catecúmenos" iban siendo adoctrinados pausatina y progresivamente en las verdades de la fe, y sólo así se les consideraba aptos para la recepción del bautismo.

Aquí el orador hace la historia sintética del rápido y maravilloso desarrollo de la Iglesia en los primeros siglos, y prosigue:

Ahora bien: este prodigioso incremento es efecto, sin duda alguna, de la omnipotente asistencia divina; pero el medio de que el poder divino se ha valido para producir este resultado extraordinario, ha sido la predicación, el ministerio de la palabra. Recordemos la parábola del sembrador. Parte de la semilla arrojada al voleo por éste cayó en tierra excelente, y rindió el treinta, el sesenta y el ciento por uno. Pero sin siembra previa no hubiera habido cosecha. Sin propaganda, sin divulgación de la doctrina evangélica, no hubiera habido, ni habrá nunca, conversión de la humanidad.

Mas propagad las verdades enseñadas por el Divino Maestro y os convenceréis de que ellas poseen un enorme poder transformativo. Es lo que Jesús nos insinúo en la brevísima parábola de "la levadura que una mujer tomó, y la mezcló con tres medidas de harina, hasta que fermentó la masa". Al modo que la levadura, de algo disgregado e inerte como es la harina, hace algo compacto y vivo como la masa fermentada, así las verdades cristianas son agente de un nuevo, admirable, divino ser en las almas. Pero, insistamos, ha de haber unas manos hacendosas que mezclen con la materia muerta y amorfa de la humanidad sin Cristo aquella vivífica levadura.

No hay otra salvación para el individuo y la sociedad. Porque es propio del hombre ajustar la acción a la idea, la conducta a los principios. A un entendimiento imbuído en el cristianismo hay probabilidad de que corresponda una vida verdaderamente cristiana. Probabilidad, digo, porque puede suceder, y a menudo sucede, por desgracia, que las malas pasiones triunfantes causen una escandalosa inconsecuencia entre lo que uno cree y lo que practica. Con todo, si se mantienen en el espíritu los principios sanos, éstos protestarán por boca de la conciencia; si persisten los principios rectos, quien se interese por la conversión del extraviado puede apelar a ellos, tiene en ellos un punto de apoyo para su acción salvadora. Pero acercaos a ese moribundo que desconoce por completo cuanto a religión se refiere. ¿Cómo llegaís a su alma?

Las grandes calamidades religiosas el triunfo de las herejías, la decadencia de los pueblos cristianos tienen su explicación y origen en la ignorancia o en el insuficiente conocimiento del dogma católico, de la moral evangélica.

Conociendo y considerando la práctica de todas las consideraciones que anteceden es necesario, de toda necesidad, la difusión de la cultura cristiana. Para esto ha establecido Jesucristo el magisterio eclesiástico, el apostolado jerárquico. Pero, como éste no basta, se ha abierto un nuevo campo de cooperación para los laicos de la Acción Católica.

A esto les llaman los Sumos Pontífices.

El conferenciante aduce las palabras apremiantes de León XIII, de Pío X, de Pío XI, y estas del Concilio Vaticano: "A todos los fieles cristianos, pero especialmente a los que revisten alguna autoridad o ejercen la enseñanza, les suplicamos y conjuramos por amor de Jesucristo, y les mandamos en el nombre del mismo Dios y Salvador, que trabajen con celo para que estos errores sean removidos y alejados de la Iglesia, y brille la luz de la fe en su mayor pureza. No nos es lícito olvidar que cada uno puede y debe con su buen ejemplo difundir la fe católica y con su constante profesión predicaria. De modo que entre los deberes que nos ligan a Dios y a su Iglesia, el primero es, a no dudarlo, el de emplearnos todos según nuestra capacidad, en propagar la doctrina cristiana y en rebatir los errores".

El texto, dice el orador, es insistente, definitivo, perentorio.

¡A la obra, pues! ¡A difundir la cultura cristiana, a propagar los principios cristianos, a sembrar a manos llenas las ideas cristianas! Hemos de hacerlo con oportuna y atrayente habilidad en la conversación familiar, en las relaciones sociales; hemos de hacerlo con generosa prodigalidad en las catequesis, con la oratoria, con la pluma. El terreno se extiende ante nosotros: de las semillas que arrojemos en él es muy difícil que no quede alguna para germinar con el tiempo.

Un caballero alejado de las prácticas religiosas me decía: "Cada vez que oigo a ciertos envenenadas amenazar con que van a destruir las Iglesias y eliminar el catolicismo, me acuerdo de lo que en nuestra plaza discurrió un joven orador venido de Montevideo. (Era uno de los propagandistas de la Unión Social). El mozo describía una caricatura que representaba a un perseguidor empeñado en serruchar por la base los muros de un templo. Y el diablo, en pie tras él, le decía: "No seas porfiado: yo llevo gastados innumerables serruchos en la misma obra, y hasta el día nada he conseguido". Esto, concluía mi interlocutor, me ha hecho fuerza: pensando en lo observado por mí y en lo que he leído, veo que es verdad."

Pues bien: aquel señor acabó por cumplir como cristiano y murió piadosamente. La semilla que germinó, sin que el sembrador lo supiera jamás, fué aquella conferencia de un joven católico en la plaza de Las Piedras.

Repitámoslo: el terreno se extiende delante de nosotros, y está preparado.

"El alma es naturalmente cristiana", escribió Tertuliano, es decir, tiene, por don de Dios, ingénita simpatía para con la verdad revelada, simpatía que se acrece por las nobles y sobrenaturales tendencias infundidas por el sacramento del bautismo. Las almas están ávidas, hambrientas de la verdad. No suceda, por nuestra dejadez y desidia, lo que lloraba el profeta: "Los pequeños pidieron pan y no hubo quién se lo repartiese".

Es claro que si queremos trabajar en la Acción Católica, y estamos obligados a quererlo, por la difusión de la cultura cristiana, hemos de hacernos cada vez más aptos para ello con el estudio, a saber, con la lectura y rumiada de algunos de tantos excelentes tratados de religión; con la asistencia a círculos de estudios; con la asistencia a lecciones, disertaciones o conferencias, que hoy no faltan, gracias a Dios, entre nosotros.

Se regará con ello nuestro espíritu y pronto llegaremos a ser maestros, merecedores de participar en la santa campaña que ha de salvar a la frívola humanidad de nuestros días, formando en ella una mentalidad netamente cristiana.

### *TERCERA CONFERENCIA DEL R. P. VALLAZA EL 29 DE MAYO*

LA ACCION CATOLICA NECESITA PREVIAMENTE EL PERIODO DE LA PREPARACION

Monseñor Vallaza dió anoche su tercera conferencia.

Estudió ese período previo a la Acción Católica, que es la preparación: preparación doctrinaria y preparación espiritual por medio de la meditación y el sacrificio.

El punto fundamental al cual se orienta la Acción Católica para servirse de él como medio adecuado, es la formación de la conciencia cristiana. Una conciencia cristiana bien formada, puede actuar en sí y a su alrededor. Se salva y salva.

La experiencia, y aun la experiencia de estos pueblos del Plata, nos demuestra, que en uno de los campos de la pública actividad: el político, los católicos proceden como si no tuvieran una conciencia cristianamente formada.

De ahí esos votos plenos de inconciencia que la historia nos revela.

La preparación previa es, pues, singularmente necesaria.

El apostolado necesita de tres elementos: la generosidad, la firmeza, la formación de virtudes.

Y a todo eso, lo nutre una vida interior que elabora silenciosamente antes de verter su hacer.

La vida de Santa Catalina de Siena es, en este punto como en otros, una enseñanza magnífica.

Ella se encerró en su celda y oró. Su oración fué propicia a Dios, que platicó con ella, hasta el momento en que cumplida esta obra de iniciación, recibió la orden de salir a evangelizar.

Y Catalina de Siena llenó una época en sólo tres años de apostolado.

Y sin saber ni leer ni escribir—fué mucho más tarde que aprendió esto—dictó normas espléndidas y sus máximas escritos son considerados en Italia como escritos clásicos.

Con honda formación cristiana, todo se allana para la conquista.

Puede surgir entonces, toda la eficacia del apostolado.

Este apostolado no muere como no muere la Iglesia.

La Acción Católica es obra de laicos. Y los laicos han sido considerados por el Sumo Pontífice reinante, como cuasi sacerdotes, auxiliares de la Jerarquía.

Y si la Jerarquía no muere porque tiene promesa de eternidad, tampoco muere la Acción Católica.

A veces, acaecen en la Historia aparentes fracasos.

Pero también pareció fracaso la Crucifixión. Los Apóstoles huyeron; dos de ellos hicieron el camino de Emaús, considerándolo todo perdido.

Poco después vino el triunfo final con el deslumbramiento de la Resurrección.

Y es que está escrito, que las puertas del Infierno no podrán prevalecer.

Hoy la conferencia será como siempre, a las 21 y 30, en el Cordón.



# Sociales

## EN HONOR DE LOS PRESIDENTES DEL BRASIL Y DEL URUGUAY Y SUS SEÑORAS

La señora Darcy Sarmanho de Vargas y la señora Maruja Harraz de Terra, en los jardines del palacio donde se hospedan los ilustres huéspedes

## ESTA TARDE EN LA EMBAJADA DEL BRASIL

Muy brillantes proporciones alcanzará la recepción que ofrecerá esta tarde el Embajador del Brasil, doctor Batista Lusardo y su esposa señora Luna Bettencourt, en honor del Presidente del Brasil, doctor Getulio Vargas y su esposa la señora Darcy Sarmanho de Vargas, y del Presidente del Uruguay, doctor Gabriel Terra y señora María Harraz de Terra.

Han sido invitados especialmente a dicha recepción los más calificados elementos de nuestra sociedad, altas autoridades de nuestro país, todo el Cuerpo Diplomático que concurrirán a rendir homenaje al ilustre mandatario del país norteño.

Tomará parte en esta recepción la pianista brasileña Guiomar Novaes, ofreciendo un concierto para el cual ha preparado un magnífico programa.

Con tal motivo circula la siguiente invitación:

O Embaixador do Brasil a Senhora Lusardo Bueno tem o prazer de convidar o Sr.... para a recepção que offerecem na séde da Embaixada, a 31 de maio as 18 horas 30, em honra de Suas Excellencias o Senhor Presidente da República dos Estados Unidos do Brasil e Senhora Getulio Vargas e de Sus Excelencias o Senhor Presidente da República Oriental do Uruguay e Senhora Gabriel Terra.

Montevideo, 28 de maio de 1935.

### *En lo de Terra Haraz —*

EN HONOR DE LA Srta. ALCIRA VARGAS

El próximo sábado la señorita Olga Terra Harraz ofrecerá en su lujosa residencia de la Avenida Agraciada, un té en honor de la señorita Alcira Vargas, hija del Presidente del Brasil.

Será ésta una nota muy brillante a la cual la gentil obsequiante ha invitado a un núcleo de niñas y caballeros de nuestra sociedad.





## *Anoche en el Club Uruguay*

LA FIESTA EN HONOR DEL PRESIDENTE DEL BRASIL, DOCTOR VARGAS

Un brillantísimo aspecto presentaban anoche los salones del Club Uruguay, con motivo de la fiesta que ofreció la Comisión en honor del Primer Mandatario brasileño y su comitiva, que desde ayer de mañana se encuentra en ésta, y que será nuestro grato huesped hasta el próximo lunes.

La fiesta comenzó a eso de las 12 de la noche, habiéndose prolongado por espacio de varias horas en medio de una gran animación participando de esta todo Montevideo conocido, que se congregó allí para homenajear al digno representante de la nación hermana.

### *En la Legación del Perú —*

EN HONOR DE LA Srta. ALCIRA VARGAS

Las señoritas Charito y Chacha Cisneros organizan en estos momentos un "cocktail" en honor de la señorita Alvira Vargas, del que participará un numeroso núcleo de niñas y jóvenes de nuestro gran mundo.

### *Cumpleaños —*

Hoy cumple años la señora Guma Muñoz del Campo de Zorrilla, quien recibirá el saludo de sus amigas.

—La señora Sofía Platero de Idiarte Borda, se verá rodeada de un grupo de amigas con motivo de su cumpleaños.

—El 2 la señorita Chichí Acosta.

—El 4 la señora Vicenta Ardoino de Torrens.

—El 6 des mes entrante cumple años la señora Inés Munyo de Bofill.

—El domingo recibirá el saludo de sus amiguitas con motivo de cumplir años la niña Perlita Gorlero de Lilla.



### *Boda Miró - Alfonso Vilar —*

En la segunda quincena de junio se realizará el enlace de la señorita Juanita Miró con el señor Juan Alfonso Vilar.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Magdalena M. de Roberts y el señor Ricardo Rial Alfonso.

En el contrato civil, actuarán de testigos por parte de la contrayente las señoritas Maruja Alfonso Vilar y Nelly Gallo Olivera y los señores Ricardo Rial Dobal y Gaspar Alfonso, y por parte del novio los señores J. Miró Pratto, Agustín Gallo, Ricardo Bello Piazza y Roberto Bigatti.

A presenciar dicha ceremonia serán invitadas las relaciones de ambos contrayentes.



### *El beneficio del París —*

Dió lugar a una lucida nota la función de beneficencia que se llevó a cabo el miércoles pasado en el Cine París.

Estaban entre otras las señoritas de:

Antuña Zumarán, Montero Zorrilla, Saavedra, Guani, García Capurro, Artagaveytia Usher, Heber Usher, Escalada Lamolle, Llovet Capdevilla, Casaravilla Morales, Boffil Munyo, Aslain Marquez, Cardoso Guani, Vieira Vilaró, Mendez Lasala, Supervielle, Gimenez de Aréchaga Sienra, Sienra Posse, Jiménez de Aréchaga Algorta, Valiche Vallega, Artagaveytia, Piñeyro, Saavedra, Rodríguez, Lussich Marquez, Algorta Algorta Secco García, Paullier, Cach Haedo Terra, Pons Echeverri, Puño, Arrosa, Casaravilla Caprile, Campomar Canfield, Montero Uriarte, Montes Lenguas, Gutierrez Herrera, Peixoto Nin, Boix Micoud, Varela, Capurro Perez Castells, Berro Mayer, Barreiro Brunel, Barreiro Zorrilla, Arocena Pittaluga, Aguirre Mazza, etc.

### *Recibos —*

El 1.o de junio la señora Elina Echebarne de Castellano no recibirá a sus relaciones.

### *Enfermos —*

Ha abandonado el sanatorio donde ha sido operada la doctora Pancha G. de Giribaldo.

—Mejorada la señora Rosina Pereyra de Perdomo.





## UNA FIESTA EN EL CLUB URUGUAY HACE VEINTE AÑOS

Tomamos de EL BIEN del 13 de mayo de 1915 la siguiente crónica de la fiesta que se realizó en honor del Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, doctor Lauro Muller, que por falta de espacio no la publicamos en nuestro número especial de ayer:

*Ayer tarde se efectuó en el Club Uruguay la recepción ofrecida por la Comisión Directiva de ese prestigioso centro social, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, doctor Lauro Muller y de su comitiva.*

*La fiesta se desarrolló en la planta alta del Club y resultó un alto exponente de sociabilidad. En su transcurso el ilustre huésped y sus acompañantes departieron durante un buen rato con conocidas familias a quienes fueron presentadas por el Ministro del Brasil y por personalidades uruguayas.*

*El cuadro que ofrecía el salón de fiestas, el gran hall y salón japonés, es difícil de describir. Totalmente ocupados por lo más granado de nuestra sociedad, la fiesta se desarrolló en un ambiente saturado por la más fina distinción.*

*Pudimos observar que en la recepción de ayer un selecto grupo de damas lució toilettes verdaderamente originales y de una gran elegancia.*

*Poco antes de las 6 llegó el Presidente de la República, doctor Feliciano Viera a quien acompañaba el Jefe Político de la capital señor Virgilio Sampognaro. Fué recibido a la entrada por una Comisión de honor que era presidida por el doctor Blás Vidal.*

*El primer magistrado se instaló en uno de los salones de la planta baja, donde fué saludado por numerosas personas.*

*Allí esperó la llegada del doctor Müller, quien recién a las 6.30 pasaba hacia su entrada en el Club acompañado de su comitiva y ayudantes.*

*Juntos el Presidente de la República y el Canciller brasileño subieron a los salones siendo saludados con prolongados aplausos.*

*La orquesta ejecutó primero el himno brasileño y después el oriental, ejecutando poco después una fantasía de la época "Guaraní".*

*A las 7.30 se pasó al buffet, donde se tomó una copa de champagne.*

*Eran cerca de las 9 y aún había animación en los salones del Club, que han servido de marco a una de las más brillantes fiestas ofrecidas en honor de los distinguidos huéspedes.*

*La Comisión del Club Uruguay se ha hecho acreedora a todo género de felicitaciones, y el éxito obtenido habla muy alto en honor de los organizadores de la hermosa fiesta que dejará gratos recuerdos por mucho tiempo.*

*Las diferentes comisiones que organizaron las fiestas estaban así compuestas:*

*De invitación, doctores Blás Vidal y Alfredo Arocena y señor Romualdo Aragu Vidal.*

*De Organización, ingeniero Adolfo Shaw, doctor Guillermo Wilson, José M. Sienra.*

*Los directores de la decoración y ornato, ingeniero Roberto Peixoto y Augusto Nery.*

*Estas comisiones fueron dignamente secundadas por el activo gerente del Club señor De Pró.*

*El cuerpo diplomático estuvo dignamente representado en esta fiesta. Asistieron: El Ministro de la Argentina decano del cuerpo diplomático doctor Enrique B. Moreno, Ministro del Brasil doctor Cyro de Azevedo, señora Braga de Azevedo y señorita de Azevedo Braga, Ministro de Chile doctor Marcial Martínez de Ferrari, y señora Carmela Prieto de Martínez, Ministro de España Silvio Fernández Vallín y Alfonso, Ministro de Francia Julio Lefaivre, Ministro de Inglaterra Alfredo Michell Innes, Encargado de Negocios del Paraguay Luis Alberto Haedo y señora Concepción Pringles de Abente Haedo, Encargado de Negocios de Alemania barón de Ow. Walchsdorf, Consejero de la legación argentina Solano Torres Cabrera, señoritas Blanca y Sara y Mary Torres Cabrera, Consejero de la legación del Brasil Joaquín Moniz d'Aragao, secretario de la Legación de España Gonzalo del Río, segundos secretarios de legación del Brasil Godofredo de Bulhoes y señora, Carlos E. de Latorre Lisboa, 2.o secretario de la legación argentina Manuel A. Viale Paz, agregado a la legación del Brasil Alberto de Baca Conrado y señora, agregado a la legación argentina José Luis Jiménez, agregado a la legación norteamericana Alberto Hale, del cuerpo diplomático uruguayo actualmente en ésta, estaban el Encargado de Negocios de Venezuela doctor de Castro, segundos secretarios de la legación en Francia Luis Azarola Gil, en el Brasil Elmano Vieira, en Cuba Oscar Deltéminis y otros.*

*Entre los asistentes a esta fiesta estaban las señoras:*

*Margarita Uriarte de Herrera, María Zumarán de Saw, Amalia Zumarán de Caprile, María Carolina Regules de Castellanos, Sara Narbondo de Brum, Celia Alvarez Moulié de Amézaga, Amelia Navarro de Bürmester, María Elena Pérez Butler de Del Castillo, Consuelo Alvarez de Lasala, Martha Pérez Butler de Shaw, María Ruette de Fischer, Amelia Alvarez Martínez de Mezzera, Pilar de Herrera de Arteaga, María del Guercio de Sosa, María Angélica Platero de Wilson, María Vargas de Herrera y Thode, Manuela Solari de Sánchez, María Celia Fuentes de Valdés, Josefa Salvañach de Braga, María Sapeyre de González Ferrando, María Antonieta Platero Fymn de Real de Azúa, Leonor Cachón de Correa, Plácida Cibils Hill de Pérez Butler, Amanda Brito del Pino de Seré, Mariana Gómez Cibils de Pena, Camila Folle de Arocena, María Cristina Méndez Pereira de Pietracaprina, Elena Deagostini de Lloret, María Angélica Villegas de Pérez Butler, Flora Shaw de Jefferies, Carmen Cuestas de Nery, Socorro Martínez de Sosa Días, Emilia Castellanos de Seré, Olga R. da Porciúncula, María Gregorini de Cancs, María M. de Reboratti, Corina E. de Susviela Guarch, María M. de Ricaloni, Blanca Viana de Martí, Micolich de Peixoto, de Otero, Lola Fleurquin de Denis, Laura Artaveytia de Gard y San Juan, Amelia Escabini de Cáceres.*

*Señoritas: Julieta García Acevedo, Julia y Margot Zumarán Arocena, María Carolina Pérez, María Teresa Braga Salvañach, Catita Pérez Gomar, Elena Piñeyro Carve, Carmen Acevedo Alvarez, Sara Blanco Acevedo, Orfilia Solari, Elvira Zorrilla de San Martín, Carmen Nicolich, Irene Juega, Clara Orneta Correa, Elena y Esther Alvarez Moulié, María Angélica Castellanos Acevedo, Micha Villegas Márquez, Celia Cibils Hill, Rosa e Isabel Lacueva, Plácida Villegas Suárez, Margarita Benzano, Silvia Acevedo Braga, Elisa Langdar Urtubey, Blanca Martín Viana, María García Zúñiga, Juliana Belfort Carril, Ofelia Lanza, María Villegas Suárez, María Elisa Vargas Guillemette, María Angélica y Elena Requena Cordero, Maruja Blanco Acevedo, Elisa E. Urtubey, María Wilson, Arraya Vidal, Scoseria, Escalada, Marexiano, Márquez, Ferrando, Pereyra, Puig, Nicolich, Costa, Elisa Artagaveytia Marcenal, Luisa y María Antonia Giménez de Aréchaga, etc.*



### *Viajeros —*

Para su estancia el señor Mario Bosch del Marco.

—De Buenos Aires la señora Sofía Casaravilla de Garzón y la señorita Hortensia Mañé Garzón.

—De San José estuvo el Presbítero Marcial Perez.

—Para el interior los señores Eduardo Saez Urtubey y Carlos Puppo Rodriguez.

—Para Colonia Suiza la señorita Milena Gianelli Suárez.

—De San José la señora Celia Larrieca de Gomez Gavazzo y su hija.

—De Salto el señor Napoleón Pereira Machado.













## † Sara Beatriz Aldabe Roubaud

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL 29 DE MAYO DE 1935

Sus padres: Arturo Aldabe y Laura Goyoaga de Aldabe; sus hermanos: María Luisa, Margarita, José Pedro y Violeta; su prometido: F. Simoens Arce; sus tíos, primos y demás deudos participan a sus relaciones el deceso de dicha finada y el sepelio efectuado ayer 30 del corriente, a las 17 horas, en el Cementerio Central. — Casa de duelo: Avenida Lezica N.o 5885 (Colón). — Servicio Fúnebre Automóvil: Empresa Juan Rodríguez y Cía. U. T. E: 220137.

# Avisos Clasificados

## TARIFA AVISOS ECONOMICOS

| HASTA 80 LETRAS | | HASTA 100 LETRAS | |
|---|---|---|---|
| 1ª Publicación | $ 0.20 | 1ª publicación | $ 0.25 |
| 2 " | " 0.25 | 2 " | " 0.30 |
| 3 " | " 0.30 | 3 " | " 0.35 |
| 10 " | " 0.90 | 10 " | " 1.00 |
| 20 " | " 1.50 | 20 " | " 1.75 |
| Mensual | " 2.25 | Mensual | " 2.50 |

### NEGOCIOS VARIOS

COMPRO campo para renta. Precios bajos. Hay $ 35.000.— disponibles para la operación. Por carta N. de Jardín de La Teja. 1405-v.jn.2

CHACRAS vendo 5 a 20 Hs. $ 320. [illegible] cont. rest. 5 años. 20 Km. Centro. Arroyo, carrit. Cerrillos. Inf. Sotelo N.o 3591. U. T. E. [illegible] 1403-v.jn.5

SAN ROQUE", Bazar de art. religiosos. Cerrito 231. Crucifijo pie/todo ralz. Cristo bronce, alto 1.10, vendo. Doy facilidades. v.my.29

SUCESION Miguel Varon. — Plumeros, Cepillos, Pinceles, Escobas. Fabricación, importación, exportación. — Ventas por mayor y menor. Paysandú 1261. U. T. E. 8-6387. — Montevideo. h.n.o.

MIGUEL E HIJOS de Juan L. Aguerre. Almacén por mayor. Consignatarios de frutos y vendedores de ganado. — Cuareim y Nueva York. h.n.o.

BAZAR PITTAMEGLIO. — Siempre novedades. Avenida 18 de Julio 1440, esq. Médanos. h.n.o.

"LA POPULAR". — Librería Católica. — 18 de Julio 1574. — Montevideo. h.n.o.

LLAVES y cerraduras en perfecto estado de funcionamiento, evitan sorpresas desagradables. — Recurrir Ferretería "La Llave", Rincón 643, esquina B. Mitre. h.n.o.

JOYERIA Y RELOJERIA J. M. Aragunda. — Relojes, despertadores, medallas y cadenas. — Avda. 18 de Julio 1521. h.n.o.

### COMPRA Y VENTA DE OBJETOS

ORO, platino, brillantes, alhajas, compramos, pagamos altos precios, consulte Fábrica de Joyas, Bs. Aires 516. 1405-v.jn.27

COMPRO ropa usada de hombre, objetos, novelas, revistas cortinados, libros. Pago bien. Por carta Galindo Maciel 1235. 1411-v.jn3.

ORO, plata vieja, monedas y enchapados, compro. Altos precios. — Oro puro, 1.50. Por enchapados se paga precio de plata. 25 de Mayo 355. 1402-v.jn.1

ORO, oro, oro!!! Señora, ¿sabe Vd. dónde pagan más por oro, monedas, pólizas y máquinas? Paysandú 1302 esq. Yaguarón. No confundir. 1395-v.my.29

COBRE viejo compro, pago buen precio, voy a domicilio. Porongos 2514. UTE 23145. 1378-v.my.30

### COMPRA Y VENTA DE AUTOS

CADILLAC véndese en perfecto estado. Colonia 1175. 1372-v.my.24

CHRYSLER Plymouth vdo. $ 150, mod. 1929, magnífico estado, 5 cub. flamantes, patente entera. Trat. 18 de Julio 1456, 3er. piso. 1371-v.my.30

### VENTA DE PIANOS Y RADIOS

A LARGOS PLAZOS, sin fiador, "Radios Premiados" en varios países. Casa Edison, Sierra 1536, entre 18 y Colonia. 1359-v.jn.24

RADIOS modernas adap. "Televisión". Acep. permut. dif. a plazos. "Casa Edison". Sierra 1536, entre 18 y Colonia. 1320-v.my.27

RADIOS modernas adap. "televisión" acept. permut. dif. a plazo, "Casa Edison". Sierra 1536, ent. 18 y Colonia. 1341-19m.

RADIOS varias marcas de poco uso, marcha garantida, desde $ 20. Urgente. Sierra 1536, entre 18 y Colonia. 1391-v.my.27

### SE DESEA ALQUILAR

DESEO alquilar casa de 5 piezas, garage, calefacción, confort y comodidades. Dirigirse: Sierra 2057. 1377-v.my.3

### CASAS PARA ALQUILAR

ALQUILO Pocitos, cerca Iglesia, Petit Hotel, confort moderno, garage. Izcua Barbat 1216, casi Massini. 1333-v.my.31

ALQUILO regia casa altos 6 p. t. comodidades, familia o escritorios. — Treinta y Tres 1519. Tratar Banco Popular. 1310-v.my.31

### PIEZAS PARA ALQUILAR

PIEZA a la calle se alq. en casa de familia, a señora o señorita. Si desea se da comida. Yaro 1045, esq. Isla de Flores. 1419-v.jn.4

### SALONES PARA ALQUILAR

SALON esq. alq. p. provisión u otro negocio. Brito del Pino 952 esq. Carlos Berg, entre 21 de Setiembre y Br. España. Tr. Durazno 2251. 1379-v.my.26

### APARTAMENTOS PARA ALQUILAR

APARTAM. alq. 5 pzas. todas comodid. Precio bajísimo. 25 de Agosto 377, casi Zabala. Inf. 25 de Agosto 467. 1352-v.my.23

### COMPRA Y VENTA DE CASAS

COMPRO casa de 3 o 4 pzs. céntrica. — Pago hasta $ 3.500.00. Tratar: Buenos Aires 366, casi "331" de 9 horas a 12, y de 15 a 16 y 30. 1407-v.jn 2

VENDO regia casa lujo y confort, sin estrenar. 3 piezas, garage, altillo, baño completo, gas, f. motriz, en $ 7.500. Verla calle Viejo Pancho N.o 2410, entre San Salvador, casi Vázquez y Vega. 1379-v.my.29

ALQUILO 2 o 3 salas a la calle, personas mayores de resp. Doy y pido informes. Muy baratas. Calle Rondeau 2200. 1025-v.my.27

POCITOS, lujosa residencia, gran jardín, garage 3 coches, calefac. y todo confort moderno, próx. Rambla. — Vendo Gaboto 1519, 2 a 3. 1404-v.jn.3

VENDO suntuosa residencia para Legación, profesional o flia. próx. Iglesia y Rambla Pocitos, todo confort moderno. Gaboto 1513, 2 a 3. 1375-v.my.27

SE ALQUILA o se vende 2 propiedades, calle Isla de Flores 1402, Altos: 5 p. bajos: 3 p. y gran barraca. Tratar: Carlos María Maeso N.o 2713, Pocitos. 1392-v.my.29

### COMPRA Y VENTA DE TERRENOS

VENDO barato solar 9 x 22 en lo mejor de Pocitos. Calle Coloíó entre Berro y Diaz. Tratar Sarandí 356. 1377-v.my.26

---

*PHILCO*

*La Radio Insuperable*

... mascota de todas las personas de buen gusto. Nuevos modelos. Altas novedades para toda onda y escuchar todas las naciones del mundo desde su propia casa. Tomamos en canje su Radio usada. Vendemos a plazos a una sola firma. Tenemos de ocasión de todas marcas procedentes de permutas a precios de verdadera ocasión. Visítenos 18 DE JULIO 1990

### ENSEÑANZA

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCCION. —SISTEMA ITA Corte moderno y elegante. Enseñanza fácil y garantida. Clases colectivas, individuales, a domicilio y nocturnas, para obreras y empleadas. Preparación para profesora Emilia T. de Bacardaz, 18 de Julio 2221. U. T. E. 42-141. v.10.14

PROFESORA de inglés, diplomada; da lecciones gram. convers., viaje, exáms., etc. Uruguay 773. — Teléfono 51605. 1415-v.jn.2

### CONSTRUCCIONES

EL EDIFICIO de la antigua tienda Nueva Sirena se subdividirá en 11 locales para comercio con todo el confort moderno y con entradas independientes por Bartolomé Mitre y por la calle Bacacay. — Informes: Bd. España 2759 — Teléfono 41.07.12. 1357-v.my.18

### SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERA se necesita con buenas recomendaciones Gaboto 917, entre Canelones y Av. Brasil. 1377-v.my.24

SE PRECISA cocinera para campaña. Tratar Plaza Libertad 1143 (2o piso). Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. 1364-v.my.27

"LA ESMERALDA" es la agencia de confianza que tiene a cargo el mejor servicio doméstico seleccionado y práctico, y las mejores casas garantidas. Canelones 954 esq. Río Branco. U. T. E. 84202. 1237-v.in.25

### SERVICIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS

HOMBRE JOVEN, Práctico en comercio se ofrece cualquier ocupación, sin pretensiones. Informes: Durazno 972. U. T. E. 84201. vm31.

SE OFRECE señora de confianza para cuidado de escritorio, consultorio o apartamentos. Buenos informes. Cerrito 663. vm31.

SE OFRECE chauffeur español. 12 años práctica sin pretensiones. Cerrito 835. vm31.

SE OFRECE planchadora competente para casa de familia, con referencias. Paraná 753. Aut 50305. Señora Ferrari. vm23.

SEÑORA con una niña se encargaría de pequeños quehaceres en cambio de habitación. Paraná 753. Aut. 50305. Señora Ferrari. vm23.

SEÑORA formal se ofrece para cuidado de casa de persona sola. Doy referencias. Paraná 753. Aut. 50305. Sra. Ferrari. vm23.

JARDINERO quintero, italiano, solo, se ofrece con muy buenas recomendaciones de importantes casas. Ultima casa 4 años. Arenal Grande 1132. Apto. 8. vm31.

JOVEN práctico en cálculo, máquina, contabilidad, etc., se ofrece sin pretensiones. Dir. a C. K. Tacuarembó 1319. vm31.

SE OFRECE chofer checoeslovaco para casa de familia con recomendaciones. Yaguarón 1046. vm30.

SE OFRECE muchacho de campaña para peón, entiende también trabajo de cocina. Tratar: Arenal Grande 1715. Dept. No 4.

MECANICO competente en automóviles y motores de explosión, se ofrece, con herramientas completas y carga baterías. Para garage o estación de servicio. Por carta o personalmente en Manuel Haedo N.o 2939.

SE OFRECE costurera sabe bordar, tejer y arreglar medias. También para cualquier trabajo de limpieza. Diríjase por carta o personalmente Narvaja Panadería, calle Tacuarí 1392. h.n.o

### SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

MUCAMA se ofrece con informes. Tratar de 10 a 12 de la mañana hasta las 6 de la tarde, para casas buenas. de buen trato Calle Payán, N.o 3126 Pocitos.

MUCAMAS, cocineras, sirvientas, niñeras, mucamos matrimonios, etc. Toda clase de serv. domést. competente y garantido ofrece Agencia Valverde. Mercedes 1237. U. 52455. 1352-v.my.41

SE OFRECE una limpiadora con buenas recomendaciones 1 c. Tiburcio Gómez 1477.

SE OFRECE una sirvienta sabe de cocina, con cama o sin retiro. Prefiere en la Unión. Tratar Humaitá 2485. vm31.

---

COCINERA se ofrece con cama y buenas recomendaciones. Isla de Flores 1366. v.jn.3

COSTURERA buena recibe toda clase de trabajo. Precios bajos. Yaro 1045. v.jn.3

SE OFRECEN especialistas en arreglos de pianos de cualquier marca. Afinamos, reformamos, cambiamos de color, composturas en general. Precios económicos. Dirigirse Solís 1353, UTE 81032. 1411-v.jn.5

SE OFRECE una muchacha para cocinar y otros quehaceres. Calle Canelones 1509. v.jn.3

MUCAMO valet, sabe cocinar, se ofrece bien recomendado. Zabala 1135. vm31

AMA DE LECHE se ofrece por horas, con muy buena leche. Acepta niños para criar en casa. Zabala 1430. vm31.

SE OFRECE sirvienta para cualquier quehacer, con buenos informes. Tratar Jaime Zudañez 2726. vm31.

SE OFRECE sirvienta para matrimonio con recomendaciones. Tratar de tarde, Jaime Zudañez 2726. vm31

COCINERA se ofrece suplente o por mes. Zabala 1334. vm31.

SIRVIENTA se ofrece con retiro. Maldonado 2007. vm31.

SE OFRECE cocinera suplente o por mes. Calle 25 de Mayo 229. vm31.

SE OFRECE señora sola cocina a la criolla para casa de corta familia. Buenos informes, sin pretensiones. Uruguay 799 (Kiosco). vm31.

SE OFRECE señorita formal de compañía para matrimonio solo, corta familia, o persona sola. Horas de trabajo de 7 a 3 de la tarde. Con buenas recomendaciones. Calle Médanos 2103, o por carta M. J. O. vm31.

COCINERA alemana, se ofrece en casa de familia, conoce también cocina española. Calle Sarandí 264. vm31.

SIRVIENTA formal extranjera se ofrece sabe bien de cocina. Buenos informes. Pretende buen sueldo. Tr. Médanos 1272. vm29.

MUCAMA se ofrece para todo trabajo por medio día. Tratar por la mañana. Sarandí 359. vm31.

### OBJETOS EXTRAVIADOS

SE EXTRAVIO libreta N.o 6011 a nombre de Estela Zubiría, del Banco Crédito. Se ruega al que la encuentre entregarla Durazno 1171. 1376-v.jn.5

SAN VICENTE DE PAUL, hermosa imagen decorada, mide 1.50 de alto, vendo, doy facilidades. Bazar "San Roque", Cerrito 231. v.jn.5

LIBROS compro cualquier cantidad, pago buen precio. Por carta Eduardo Acevedo 1455. M. Lamas. 1409-v.jn.5

LIBROS compro, literatura, derecho, historia, etc., pago bien. Por carta Eduardo Acevedo 1455. M. Lamas. 1410-v.jn.5

BICICLETAS usadas, 1.2 carrera, paseo, fábrica, niñas, se venden, Casanova, Gral. Flores 3113. UTE [illegible] 1409-v.jn.5

BICICLETAS, motos, juguetes, ruedas etc., se compran. UTE [illegible]. Casanova. Av. General Flores 3213. 1410-v.jn.5

REFORMO, doy vuelta, lavo, tiño limpio y plancho sombreros y sobretodos. Scarabino, Galeria [illegible]. Sucursal Rondeau 2445. U. T. E. [illegible] 1397-v.my.3

SIEMPRE mejores precios toda clase muebles, máqs. adornos etc. y sastr. Llame a Lazo aut. 45450. Mercedes 1154. 1401-v.jn.3

EXTRAVIOSE (cofre) Caja N. de A. y Descuentos título inmueble amortizado N.o 121.114. Ruego devolver Soriano 930 será gratificado. Aurora Benárdez. 1335-v.my.31

BAZAR "SAN ROQUE" frente a la Iglesia del Cordón de la Parroquia. Amplio surtido en velas y artículos religiosos. Cerrito 231. h.n.o

JOYERIA Y RELOJERIA J. M. Aragunda. — Relojes despertadores, medallas y cadenas. — Avda. 18 de Julio 1521. h.n.o

DENTADURAS ARREGLO EN el día $ 1.00. Dentadura completa nueva, $ 10.00. Extracción sin dolor, $ 1.00. Clínica y Taller dental Flora Lago de Mancini. Dentista — Yaguarón 1523, entre Uruguay y Paysandú. Aut 81789. 1325-v.my.31

### Ministerio de Industrias

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y DE MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO

Acta N.o 4191. — Montevideo, mayo 13 de 1935 — Con esta fecha la señorita A. Stagnaro, de Montevideo, ha solicitado privilegio de invención por el término de 9 años para "Mejoras en Prendas de Vestir" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 28 de octubre de 1930, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa. Director: Bernardo Dumont. Secretario. 1348-v15

### Ministerio de Industrias

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y DE MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO

Acta N.o 4194. — Montevideo, mayo 13 de 1935. — Con esta fecha, el señor Luciano Cammilleri, con domicilio en esta ciudad, ha solicitado privilegio de invención por el término de 9 años para "NUEVO SELLO DE LACRE", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 28 de octubre de 1930, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, director; Bernardo Dumont, secretario. 1352-jn.1

### COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS "LA URUGUAYA"

Convoca a los Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a efecto el día 6 de junio a las 16 horas en el local de sus oficinas con la siguiente orden del día:

Lectura del acta de la Asamblea anterior y reforma de Estatutos.

Los interesados en concurrir deberán depositar sus acciones hasta tres días antes en la Gerencia. Mayo 21 de 1935. 1271-6j.

# AVISOS PROFESIONALES

### ESCRIBANOS

JUAN VARESE
ESCRIBANO
Testamentarías, dinero en hipotecas, arreglos, Títulos de Propiedad, etc. U.T.E. 8-29-19. Ituzaingó 1139

LUIS PAREJA GUANI. — Escribano. Trasladó su estudio a Ituzaingó 1470. — De 11 a 12. — Teléfono 82231. — Domicilio: Agraciada 3403. — De 1 a 3 1/2.

PABLO ISETTA. — Escribano. 25 de Mayo 317. U.T.E. 82573.

JOSE M.ª CARDOSO CLAVELL.—Escribano. Hora: 10 a 12 y de 15 a 17. 25 de Mayo 555 (2.º piso, Letra G). Teléfono Automático 82503.

### CONTADORES

AGUSTIN LAXALDE. — Contador Perito. — 25 de Mayo N.º 479 (2.º piso).

### ABOGADOS

CHIARINO JUAN VICENTE. — Abogado. Trasladó su estudio a Treinta y Tres N.º 1356. — Teléfono Automático 82231

ANTUÑA HUGO — Abogado. Estudio: Rincón N.º 472

L. MARTINEZ VERA. — Abogado. Ha trasladado su estudio a la calle Zabala 1441, 4.º piso. Teléfono Automático 81855

JACINTO CASARAVILLA y RODOLFO CASARAVILLA. — Abogados. HECTOR OSCAR CASARAVILLA Escribano. — Estudio: Misiones número 1385. Tel. Aut. 81594

EST. JURIDICO. — Dr. T. G. Brena y J. Pons — Uruguay 805 UTE N.º 80850.

MAX GUYER y DARDO REGULES. — Abogados. — 25 de Mayo 543 2.º piso

IGNACIO ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Abogado. Misiones 1505

JORGE GARVE GURMENDEZ. — Abogado. Treinta y Tres 1369. Teléfono Automático 81207

ALEJANDRO ANDRE. — Abogado. — Trasladó su estudio a Treinta y Tres 1356 4.º piso

MIRANDA JOSE — Abogado. — Cerrito 475

Dr. MORA RODRIGUEZ VICENTE. — Abogado. — 25 de Mayo 511

Dr. Héctor Tosar Estades
ABOGADO
Sarandí 444. — Teléfono 81724. — De 16 a 19.30 — Sábados de 11 a 12.30 Pts

Juan C. Eguiguren Ituzarry
ABOGADO
U.T.E. 86653 — Estudio: Sarandí 362

### MEDICOS

Dr. ANTONIO LLADO
Cirugía General. Enfermedades de señoras
Constituyente 1711. — Consultas de 2 a 5 — Teléfono Automático 1 25 22 h.n.o

Dr. JOSE A. SOTO
Médico del Hospital de Niños Pereira Rossell — Consultas: de 15 a 16.30 (excepto sábados) — Av. Gral. Flores N.º 2574 bis — U T E 247 3?

Dr. JUAN N. QUAGLIOTTI. — Enfermedades internas — Mercedes 1219 Montevideo

Dr. Roberto Riveiro Rivera
Especialista en enfermedades venéreas de la Policlínica Dermatológica del Hospital Maciel. — San José 1194. Consultas: 4 a 7; sábados: 11 a 12. — U.T.E. 85377.

Dr. Ulises Quintela
OIDO, NARIZ Y GARGANTA
Especialista de los Hospitales Maciel y Fermín Ferreira. — Consultas: martes, jueves, viernes y sábados, de 2 a 4 y 30. — Río Negro 1523. U.T.E. 85059.

Dr. R. García Médici
MEDICO OCULISTA
Río Negro 1504. — Consultas de 14 a 17, menos miércoles. — U.T.E. 85505.

Dr. Atilio Gaggero
Medicina General y Aparato Digestivo. Consultas: lunes, miércoles y viernes 2 a 4. — 8 de Octubre N.º 2979. U.T.E. 40-20-35

Dr. José Julio Bozzano
MEDICO CIRUJANO
Consultorio, TALA 2265. Consultas: de 13 a 15 horas, Lunes, miércoles y Viernes

CLINICA DEL DR. RODRIGUEZ CASTROMAN
Tratamiento anti Alfa Ferrán para muchas enfermedades crónicas. Aparato digestivo respiratorio, circulatorio corazón, aorta y arterioesclerosis. — Sistema nervioso hematopoyético neuro endocrino cutáneo etc. etc.
Consultas: lunes y viernes de 6 a 12 exclusivamente para la primer visita y de 2 a 6 p. m. para las sucesivas.
Consultorio: Colonia 1313. — Domicilio: calle Tomás Diago 870. — U.T.E. 41.22.17.

Dr MARIO RODELLA
Medicina General y Niños
Santiago de Chile 1326
De 14 a 16
U. T. E. 86931

Dr. B. DELGER. — Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra sífilis. Cirujano jefe del Servicio de Vías Urinarias del Hospital Militar y El de la Facultad de Medicina. Consultas todos los días de 4 a 6.30 p. m. Calle Ituzaingó N.º 1411 entre Sarandí y Buenos Aires Pte

DR. J. ABAL. — Médico cirujano de la Facultad de París. — Afecciones urinarias y genitales de ambos sexos. — Señoras de 3 a 4; hombres de 5 a 7. — Calle Soriano 1346 esq. Santiago de Chile

DR. PEDRO CUOCO — Médico del H. Italiano. — Medicina general y vías. — De regreso de su viaje. Consultas de 14 a 16 y de 20 a 21. Ituzaingó 1416 entre Buenos Aires y Sarandí Aut. 83351

DR. REAL DE AZUA — Médico. Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 2 a 4 — Soriano 1178 — UTE 84491

MARIO ARTAGAVEYTIA — Médico cirujano — Cirugía general y enfermedades de señoras. Consultorio Ibicuy 1296. Teléfono Automático VI N.º 84415 — Sanatorio: Eduardo VII

DOCTOR GARMENDIA FRANCISCO — Oculista — Río Branco 1485 — Consultas de 2 1/2 a 5 1/2 p. m. U.T.E. 85194

Dr. SANTIAGO A. BIANCO
Medicina General y Vías Respiratorias. Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 1 1/2 a 2 1/2. — Caraguatá 4262. 1 52.49

Dr. JOSE ANTONIO COSTA
MEDICO
Preferentemente pulmones, corazón, estómago hígado e intestinos — Rayos X — Canelones número 1411 casi esq. Santiago de Chile — Consultas de 3 a 5 menos jueves

Dr. MARIO RIUS
Oído, Nariz y Garganta. Cirugía de todo y cuello. — Consultas a hora pedida, salvo urgencia. — De 3 a 6 p. m. menos sábados — U.T.E. N.º 87174. Mercedes N.º 1093.

Dr. Carlos M. Marabotto
MEDICO OCULISTA
Río Negro 1471
Consultas: de 2 a 5! menos sábados

Dr. Hugo I. Vaghi Mosquera
MEDICO CIRUJANO
Consultas todos los días de 3 a 5, menos sábados — Rocha N.º 2359 y Blandengues. v.oc.31135

Dr. Juan Alberto Prieto
Especialista oídos, nariz y garganta — 18 de Julio 1431 (1.er piso) — Consultas de 2 a 5 excepto sábados — Consult.: U.T.E. 8 97.48 — Domicilio: U.T.E. 40-20-51

Dr. Moisés Rodríguez Ximeno
Jefe de Clínica Obstétrica del Hospital Pereyra Rossell — Medicina General. Cirujano Partero
Consultorio: José L. Terra 2154. — U.T.E. 25728. — Consultas: de 15 a 17 excepto lueves y feriados

Dr. R. VENANCIO TAJES
Proctólogo de Centro de Gastro-enterología
Enfermedades del aparato digestivo y de señoras — Cura radical de las Hemorroides y Várices sin operación.
Consultas: de 15 a 17. — Canelones N.º 2047 esq. Pablo de María. U.T.E. 4-16-35 h.n.o

CLINICA DE VIAS URINARIAS
Impotencia, sífilis, blenorragia y sus complicaciones en hombres y mujeres. Abonos mensuales y semanales — Horario: de 13 a 21. — Ciudadela 1215

JOSE B. CARNELLI. — Médico cirujano. Asistente de Clínica Quirúrgica del H. Maciel. Especialidad cirugía general y enfermedades quirúrgicas de señoras. Cirujano del Círculo Católico de Obreros. — Avenida General Flores 2741. De 1 a 4 Sanatorio Agraciada 2381

Doctores
EMILIO A. ANDREON
JUAN C. PONTET
CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO
Consultas todos los días, de 4 1/2 a 4. — Villa La Paz (Frente a la Plaza) — Tel. Uruguaya número 36. La Paz

JUAN S. DEPROQUE
Asociado de los señores Aguerre Mazalistas) ofrece sus servicios profesionales: atiende por receta médica, en su casa y a domicilio. Vilardebó 1577, entre San Martín Marsella (U T E 28701). 1312-1.615

"LA INDIGENA"
M. ASSIMAKOS
FABRICA DE ALFOMBRAS HECHAS A MANO. — LIMPIEZA LAVADO, TEÑIDO, REPARACION DESINFECCION Y DEPOSITO
Calle RIVERA 2554. Aut. 412.00

### AVISO

Comunico al público en general que he resuelto adjudicar en pago a la Sociedad Anónima Gramon S. A. Grandes Molinos Nacionales, la finca ubicada en la Manzana 130 de la planta urbana de la Ciudad de Artigas, Departamento del mismo nombre, en esta República, con frente a la calle Afrán S. Fuques, en la cual tuve establecido mi comercio de panadería denominado San José. Y a los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904 hago esta publicación para que los interesados concurran con los justificativos de sus créditos a la Escribanía del Sr. Gilberto Montero Bustamante, calle 25 de Mayo N.o 412, de esta ciudad.— Montevideo, mayo 10 de 1935.—Reynaldo Costa. 1252-v.jn21

Dr. Luis A. Ruiz Suárez
MEDICINA GENERAL
18 de Julio 1333, Dpto. 71, Piso 7.º Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 3 a 5 horas.
U.T.E. 82047 h.n.o.

Dr. A. IGLESIAS CASTELLANOS
Especialista en oídos, nariz y garganta de los Hospitales Español e Inglés
Consultas días hábiles de 15 a 18
Sábados de 11 a 12
Se trasladó a 18 DE JULIO 1212

Dr. Mario Grolero Olarte
MEDICO CIRUJANO
Ex Jefe de Clínica de la Facultad de Medicina. — Asistente de Cirugía del H. Maciel. — Consultas todos los días de 2 a 4 — Presidente Berro N.º 2574.

Dr. JOSE A. GALLINAL
MEDICO
Especialista en enfermedades pulmonares. — Consultorio: Canelones 1133. 4 h. a 6 h. p. m. — U.T.E. 81563 h.n.o.

Dr. Adolfo Uraga
MEDICO
Consultas: lunes, miércoles y viernes de 3 a 5. — Santiago de Chile 1257. — U.T.E. 8.47-18

Dr. Juan Carlos Barsantini
MEDICO
Ha trasladado su consultorio a Agraciada 2812. Consultas de 3 a 4, excepto sábados

Dr. Terra Urioste
Enfermedades del pulmón (asma, bronquitis, tuberculosis) y estados pretuberculosos (anemia, debilidad general, etc.). Rayos X — Consultas de 16 a 18 — Soriano N.º 1280 U.T.E. 87197.

Dr. Francisco González Vanrell
Ex Médico Adjunto de Clínica Oftalmológica del Hospital Maciel. Ex Médico Ayudante de la Policlínica Oftalmológica del Hospital Pasteur. Médico Asistente Policlínica Oftalmológica del Hospital Pasteur.
Horas de consultas de 2 1/2 a 5 1/2 excepto sábados
AVDA. 18 DE JULIO 1684

DR. JUAN SOTO BLANCO. — Médico cirujano. — Profesor Agregado de Cirugía. Consultas de 4 a 6 p. m. lunes, miércoles y viernes. — 21 de Setiembre 2790 U.T.E. 412553.

CARLOS MARIA BERRO DR. — Oculista — Médico de la Policlínica Oftalmológica del Hospital Pereira Rossell. Consultas de 2 a 5 1/2, menos sábados. Plaza Cagancha 1143 Teléfono Automático 85479

Dr. Severo Marizcurrena
MEDICINA GENERAL
Médico Adjunto del H. Maciel. Asistente de la Clínica del Dr. Bordoni Posse. — Consultas todos los días de 2 a 4. — Soriano N.º 1078 — U.T.E N.º 8.05.68

Dr. FELIX G. HARAN
Especialista de las Vías Urinarias Riñón. Vejiga. Próstata y Uretra. Consultas de 3 a 7. — Convención número 1204 — U T E 83469

Dr. R. F. Morin Pittaluga
MEDICO CIRUJANO. — Consultas todos los días de 1 1/2 a 3. — José Vázquez Ledesma 2439 U.T.E. 412733

### SANATORIOS

Dra. MARIA I. ALUSTIZA
Mentales y Nerviosas
MEDICA DEL H. VILARDEBO
Consultas: lunes, miércoles y viernes de 3 a 5. — Tiene sanatorio y casa de asistencia familiar. — SAN MARTIN 2456 — U.T.E. 23048.

CASA QUINTA DE SALUD
Dr. Rafael E. Rodríguez y Dra. M. Inés Alustiza — Para convalecientes y nerviosos. Curas de aislamiento, reposo, alimenticias y psicoterapia, toxicómanos, neurasténicos, insuficiencias glandulares etc. — Asistencia familiar — Avenida Agraciada 3452. Teléfono Aut. 222347 — Consultorio en Avda. Gral. San Martín 2456 y 2456. v.dic.33

### ARQUITECTOS

ELZEARIO BOIX
y
Horacio Terra Arocena
ARQUITECTOS
MISIONES 1454
U.T.E 82029

FESSINA Y DAUBER. — Arquitectos. — Estudio: Canelones 838 — Automático 82777

AGUERRE ALBERIO. — Arquitecto. Escritorio: calle Treinta y Tres número 1356

RAFAEL TERRA AROCENA. — Arquitecto. — Treinta y Tres 1359. — Automático 42.33-33

CHIARINO Y TRIAY. — Arquitectos. — Planos y dirección de Obras. — Calle Treinta y Tres 1325 1.er piso

JUAN ANTONIO RIUS. — Arquitecto. — Avenida 18 de Julio 1693

### DENTISTAS

Dr. Juan S. Burnett
Dr. J. Berterreche
DENTISTAS
Hora fija
J. C. GOMEZ 1362 — 2.er piso Teléfono: 82265 — Montevideo

Dr. F. Gilardoni Serratto
Cirujano Dentista. — 18 de Julio número 1126 esq. Médanos. Pte.

DR. SANTIAGO SARTORI. — Dentista, Profesor de la Escuela de Odontología. — Se ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 920.

DR. STELLA. — Cirujano dentista. — Dentista del Círculo Católico y de la A.U.D.I.I. Consultas de 9 a 12 y de 14 a 19. Canelones 2112, frente a la Cripta h.n.o

Dr. Osvaldo R. Soriano
CIRUJANO DENTISTA
De la Clínica Odontológica del Pabellón de Ginecología del Hospital Pereyra Rossell. — Consultas de 3 a 7, excepto sábados. — Andes número 1477. — U.T.E. 80260

Dr. Ernesto Cardellino
CIRUJANO DENTISTA
Jefe de la Policlínica Odontológica del H. Pereyra Rossell
J. C. Gómez 1318, 4.º piso, Plaza Matriz. — Teléfono U.T.E. 81160.

Dr. Julián Safi
DENTISTA
25 de Mayo 329. — U.T.E. 83379 Montevideo

Dr. Arnoldo R. Cayssials
DENTISTA
Consultas todos los días de 8 a 12 y de 2 1/2 a 6 1/2, menos los sábados de tarde
Paysandú 857. — U.T.E. 85107

PEDRO G. SILVEIRA
CIRUJANO DENTISTA
Conservación de la pulpa dentaria (nervio) por medio de su fórmula original Novosil
JUAN C. GOMEZ 1329
Plaza Matriz, 4.º piso, N.º 2
Automático 83233

MICHELINI. — Dentista y especialista en piorrea, encías. Se mudó a Cavallero 1337, esq. San José.

DR. PEDRO FASCIOLI. — Cirujano Dentista. — Constituyente 1715. — Automático 41351.

IRISARRI MANUEL. — Cirujano dentista. Ha trasladado su consultorio a Rincón 575 (altos del Bazar Cid). — Trabajos sistema alemán. — Hora fija.

Dr. ROGELIO DUARTE
CIRUJANO ODENTISTA
Sierra 2254, Apart. N.º 2, 1.er piso U.T.E. 23266

DR. MARIANO UMEREZ. — Cirujano dentista. Jefe de Prótesis de la Facultad de Odontología, ha trasladado su consultorio a la calle Ejido N.º 1429, entre Colonia y Mercedes. U.T.E. 81089

### PARTERAS

PARTERA
Agrello de Chiachio
María
Ofrece sus servicios profesionales. Atiendo todos los días de 8 a 12 y de 3 a 10 de la noche. Consultas de 8 a 10 de la noche. Los sábados gratis para los pobres
YI 1525, ENTRE URUGUAY Y PAYSANDU

Laura Fernández de Almanza
PARTERA
Premiada con la más alta distinción que otorga la Facultad de Medicina (Medalla Semmelweiss). — Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Gratis para pobres. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. — Habitaciones confortables e independientes para pensionistas de ciudad y campaña. Servicio permanente. Ha trasladado su consultorio a la c. Uruguay 1675, entre Minas y Magallanes. Automático 41515.

FRANCISCA REINOLDI
PARTERA
Consultas a toda hora gratis
PIEDAD 1475
entre Colonia y Mercedes
U.T.E. 42774

Angela A. de Quinteiro
PARTERA
Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Atiende en su consultorio todos los días. Casa confortable con habitaciones independientes para enfermas con pidéles comodidades. Se reciben pensionistas de ciudad y de campaña a toda hora. Consultas todos los días de 7 a 12 y de 2 a las 10 de la noche. Los jueves y los domingos de 5 a 6 gratis para pobres. Calle Ejido 1342, entre Cerro Largo y Galicia. — Automático 85591

María C. de Illa
PARTERA
Consultas todos los días hábiles — Diurnas de 1 a 3. Nocturnas de 8 a 9. — Para pobres gratis. — Se reciben pensionistas. — San Salvador N.º 1457, esq. Vázquez. Automático 45919.

María Luisa Veiga
PARTERA
Ofrece sus servicios profesionales. Precios módicos. — Martes consultas gratis. Yaguarón 1472. Apartamento N.º 4. No la chasis.

JULIA R. DE PALLEIRO. — Partera. — Consultas permanentes. Recibe pensionistas. Calle Treinta Metros N.o 1167.

Aída Fernández
PARTERA
Ex Partera del Hospital Carrasco. — Ofrece sus servicios profesionales. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. No cobra consultas. Servicio permanente. Habitaciones confortables e independientes para pensionistas de ciudad y campaña a precios módicos. Para pobres gratis. — Calle Mercedes N.º 1462, entre Sierra y Eduardo Acevedo. Automático 42025.

Juana G. de Staffieri
PARTERA
Premiada con la más alta distinción que otorga la Facultad de Medicina (Medalla Semmelweiss). — Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. No cobra las consultas. Para pobres gratis. Mercedes 1725 esq. Gaboto. Automático 43156.



# TEATRO - MUSICA - CINEMATOGRAFIA

## UNA ANECDOTA DE JORGE BIZET

Por Paul Landormy. — Trad. especial para EL BIEN PUBLICO

Jorge Bizet nació en París el 25 de octubre de 1838. Fué inscripto en los registros de estado civil con los nombres de Alejandro César Leopoldo. Pero su padrino, viejo amigo de la familia, le dió el nombre de Jorge, por el que siempre se le llamó.

Su padre era profesor de canto. Su madre era hermana de una pianista de talento, Mme. Delsarte, esposa de otro profesor de canto muy reputado, M. Delsarte.

Familiarizado con la música desde su primera edad, Jorge Bizet entró en el conservatorio a los nueve años.

Seis meses más tarde obtenía el primer premio de solfeo. Estudió luego contrapunto con Zimmermann, que se hacía suplir, a veces por el joven Gounod. Al mismo tiempo continuaba sus estudios de piano bajo la dirección de Marmontel, que lo presentó a un primer concurso en 1851; en él obtuvo Bizet un segundo premio y al año siguiente, a los catorce de edad, compartía el primer premio con su camarada Savary.

Digámoslo de inmediato: Bizet fué un maravilloso pianista, de una virtuosidad incomparable, de una pulsación exquisita. Su habilidad para leer las partituras de orquesta y reducirlas para piano, a primera vista, maravilló a cuentos se le acercaron.

"Después de Liszt y Mendelsshon —decía Berlioz— se han visto pocos lectores de su garra."

Un día, su increíble facilidad sorprendió al mismo Liszt. El gran virtuoso —era por 1861—, acababa de ejecutar, en la intimidad, en casa de Halév., una de sus últimas composiciones, y, después de haber recibido los aplausos de los auditores entusiasmados por su hirviente técnica: "sí, decía, este trozo es horriblemente difícil y no conozco más que dos pianistas capaces de ejecutarlo tal como está escrito y con el movimiento que ya he querido darle: Hans de Bülow y yo". Volviéndose al joven Bizet: "¿has reparado en este pasaje?", le preguntó tocando algunas notas.

Pero Bizet ya sentado en el piano y de memoria, ejecutaba sin la menor laguna ni el más mínimo desfallecimiento el fragmentos en cuestión. Entonces Liszt colocó el manuscrito sobre el atril. Sin temor, Bizet tuvo la osadía de interpretar de un extremo al otro la composición, como para maravillar a los asistentes.

"Mi joven amigo —exclamó Liszt—, yo creía que había solo dos hombres capaces de luchar victoriosamente contra las dificultades con que me he dado el placer de erizar este trozo. Y me había equivocado. Somos tres, y debo agregar, para ser justo, que el más joven de los tres es, quizás, el más audaz y el más brillante."

## EL SEGUNDO CONCIERTO DE KREISLER

### El miércoles 5 en Solís

Anunciamos ya, ayer, que el famoso violinista Fritz Kreisler, cumplidos sus compromisos en el teatro Colón de B. Aires, llegaría una vez más a Montevideo para ofrecer, el 5 de junio próximo, su segundo y último concierto en nuestra capital, desde el escenario del Solís. Debemos señalar que, indefectiblemente será esa su audición de despedida, ya que el 7 de junio deberá hallarse en Pernambuco para embarcar en el Graff Zeppelin, rumbo a Europa.

Como es de imaginar, este recital se aguarda con muy viva espectativa, por la personalidad excepcional del artista y por el programa que es el siguiente:

1 Sonata a Kreutzer, Beethoven. Adagio sostenuto. Presto. Andante con variazioni. Presto.

2 Concierto, Mendelssohn. Allegro moderato. Andante. Vivace.

3 a) Melodía, Gluck Kreisler. — b) Rondó en sol mayor, Mozart, Kreisler. — c) La Cacería (Capricho a lo Cartier), Kreisler. — d) Gitana, Kreisler. — e) Malagueña, Kreisler. — f) Gipsy Caprice, Kreisler.

Al piano: Franz Rupp.

## SOLIS DE GALA

### Recibirá esta noche la visita del Presidente del Brasil

Se reprisa la opereta de Suppe, "Doña Juanita"

La velada de hoy en el Solís está dedicada al Excmo. Sr. Presidente de los Estados Unidos del Brasil, doctor Getulio Vargas y a su comitiva, siendo aquel y ésta invitados de honor, a esta función de gala que se realiza bajo el patrocinio del Comité de Homenajes Populares al distinguido huésped.

Como conviene al significado de este espectáculo extraordinario, se ha combinado un programa especial, iniciado con las ejecuciones de los himnos uruguayo y brasileño y de la hermosa sinfonía del compositor brasileño Gomez, de la ópera "Guarany". La base de la velada, estará constituida por la reprise de la vieja opereta de Suppe, "Doña Juanita".

La reposición de "Doña Juanita" reviste la importancia de un estreno, otorgando así al espectáculo de esta noche en el Solís, un atractivo.

## EN EL 18 DE JULIO

### Dos representaciones de "Vd. no es feliz, señora"

La eficacia reidera de "Usted no es feliz, señora", ha hecho ue pasen todos los propósitos de renovar el cartel el sábado, a objeto de hacer alternar la nueva obra con la comedia de Picard y Hartwood en los programas de estos días de fiesta, se haya resuelto mantener esta obra, tanto en funciones vespertinas como en nocturnas, hasta el domingo próximo.

### Mañana habrá otros dos espectáculos en el 18

Para mañana sábado se anuncia, como de costumbre, una vermouth extraordinaria en el 18 de Julio y la habitual función nocturna. En ambas ocupará el cartel "Vd. no es feliz, señora".

### El lunes se estrena "La dama blanca"

Para el lunes próximo por la noche anuncian Morganti-Camiña el estreno de la comedia en tres actos, original de Morel y Deborchitti, "La dama blanca".

Esta pieza, de carácter cómico por sus enredos de vodevil, pertenece al género ligero que cultivaba la compañía Lupi-Borboni-Pescatori, y del cual han hecho su fuerte en Italia intérpretes consagradas como Elsa Merlini y Dora Donichelli.

## PROGRAMA DE TEATROS

Esta sección es meramente informativa y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

SOLIS — Compañía española de zarzuela, ópera y opereta "Avenida" — Hoy viernes 21, en sección vermouth a las 18 y 15 "La Bejarana". De noche, a las 21 y 45, "Doña Juanita".

18 DE JULIO. — Compañía nacional de comedia Morganti-Camiña. — Hoy viernes 31, en sección vermouth a las 18 y 15 y noche a las 22, "Vd. no es feliz, señora".

## ROSARILLO DE TRIANA Y COMITRE CONSTITUYEN UNA NOVEDAD TEATRAL DE POSITIVO INTERES

### Actuarán en el Estudio Auditorio

La semana entrante nos ofrecerá como novedad de la actividad teatral la presentación en el Estudio Auditorio de la bailarina cancionista y recitadora, Rosarillo de Triana, joven artista española que ha afirmado su personalidad con triunfos en los escenarios de su país, y en una reciente gira que iniciada en Norte América, se ha extendido por toda la costa del Pacífico hasta llegar a Buenos Aires, donde su actuación reciente en el Teatro Avenida ha sido recibida con general elogio de la crítica.

Conjuntamente con Rosarillo de Triana se presentará en el ex Teatro Urquiza, otro artista, Comitre es el hombre que realiza las más inverosímiles proezas sin darles la mayor importancia, animando su labor con una constante verba que mantiene a sus auditorios sorprendidos, y en una continua hilaridad.

## EL ESTRENO DE AYER EN EL AZUL

### "Fíate de los tontos"

PRODUCCION FOX CON HAROLD LLOYD, UNA MERKEL, NAT PENDLETON

Mucho ruido de platillos, también. No diremos que se trate de lo que vulgarmente llamamos "bodrio", pero afirmamos, eso sí, que se trata de una película pobre y de valor mediocre.

Es una obra pesada, de una longitud desesperante, cuyos cuadros, salvo contadas excepciones, adolecen, en general, de cansancio, contribuyendo a ello un diálogo excesivo.

El argumento es la vida de un joven criado en China, que va a Nueva York, donde se le elige alcalde por obra de una banda de pillos que desean valerse de su "bobera" para cometer fechorías al amparo de la ley.

Pero nuestro joven, animado de un espíritu recto, y sin darse cuenta del peligro que le amenaza consigue llevar a buen fin sus propósitos, castigando a los bandidos.

Esto da lugar a que se produzcan algunas escenas de acertada comicidad, lo cual introduce en algunos momentos algo interesante en la cinta.

En cuanto a la interpretación diremos que Harold Lloyd está correcto, aún cuando no vaya a la altura de sus anteriores producciones.

Calificación moral: PASABLE.

Una entrada a un cabaret con una escena del ambiente no nos permite darle otra calificación. — J. A. F.

## EL ESTRENO DE AYER EN EL REX

### "El Rayo de Plata"

DE LA R K O; POR SALLY BLANE, WILLIAM FARNUM Y CHARLES STARRET

La R. K. O., nos ha enviado una película dinámica en doble sentido: por la agilidad de su desarrollo y por las formas aéreas del ferrocarril que la motiva.

Es un espectáculo amable logrado a base de miles de "casualidades" cinematográficas: en ese invento patentizado por los estudios de Norte América.

La película tiene notables fotografías tomadas en los parajes porque atraviesa ese tren que devora los kilómetros con una facilidad bien cinematográfica.

El argumento es fino y está bien presentado. La interpretación es encomiable. La dirección es eficaz y logra mantener la obra en un plano de constante animación.

En dos líneas: Una película agradable realizada con honestidad y con intuición de la técnica del cine y decorada con una serie de escenas interesantes.

Calificación moral: BUENA. —La ausencia absoluta de inconvenientes nos hace calificar este "rayo" como moralmente bueno. — DANIEL.

## "LLUVIA DE MILLONES"

Todos reirán dice un comunicado en grande con las aventuras portentosas que le suceden al cómico de los ojos rendodos, el fenomenal Eddie Cantor, trasladado por esta vez a las arenas ardientes del desierto egipcio, buscando en viejas tumbas el secreto de un tesoro que configura para él, una "Lluvia de millones".

Música exótica, alegre, burlesca. Canciones de Walter Donaldson y Gus Kahn. Argumento de los comediógrafos de Broadway, Burton Lane y Harold Adamson.



## TRES GRANDES FIGURAS SE LUCEN EN "LA FAMILIA BARRETT"

Como ya lo hemos anunciado, el martes próximo conoceremos en el teatro Artigas la superproducción de Metro Goldwyn "La familia Barrett" que reune en su reparto a Worma Shearer, Fredric March y Charles Laughton.

Sus escenas logradas por Sidney Franklin, muestran la trayectoria de dos almas afines que, unidas por el común vínculo del amor, deben enfrentar al padre de la joven, ser extraño, casi anormal, que desengañado en su juventud, adquiere un odio monstruoso hacia todo lo que significa cariño y quiere evitar que sus hijas puedan ser tocadas en ese sentido.

## "ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL"

Hoy se estrena en el Cine Ariel, Columbia Picture, nos brinda un buen espectáculo.

Esta nueva superproducción "Estrictamente confidencial" dice un comunicado de la empresa toca en lo vivo la sensibilidad de los espectadores por la variedad de motivos que ofrece, la belleza del argumento, el realismo novelesco, la brillante interpretación y la realización suntuosa de sus escenarios.

El argumento, retrata la vida aventurera de un hombre, que busca la dicha en la lucha, y viene impensadamente a encontrarla en el amor.

La pareja formada por Warner Baxter y Myrna Loy, veteranos de los días del cine mundo, tiene a su cargo la tarea interpretativa más importante de la obra, siguiéndole en categoría, Walter Connolly, el protagonista del film "Lo que los Dioses destruyen", Helen Vinson, Lynne Overman y el pequeño Frankie Darro.



## PROGRAMA DE CINES

Esta sección es meramente informativa y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

SALAS DE ESTRENO

ARIEL. — 18 de Julio 1215. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Esta edad moderna; 3.a El Dueño de las Herrerías; 4.a Sin el rugir del cañón; 5.a Estrictamente confidencial. Noche: 1.a Sin el rugir del cañón; 2.a Estrictamente confidencial.

TEATRO ARTIGAS. — Andes y Colonia. — Matinée: Cómicas y La viuda alegre. Noche (función completa): Cómicas y La viuda alegre (en francés).

AZUL. — 18 de Julio y Ejido. — Matinée: 1.a Por el honor de su hijo; 2.a Enemigos inseparables; 3.a En Capri nació un amor; 4.a Fíate de los tontos. Noche: 1.a En Capri nació un amor; 2.a Fíate de los tontos.

REX THEATRE. — 18 de Julio y J. H. y Obes. — Matinée: 1.a La llama de oro; 2.a Lodo y armiño; 3.a Poco amor no es amor; 4.a El rayo de plata. Noche: 1.a Poco amor no es amor; 2.a El rayo de plata.

PARIS. — 18 de Julio y Magallanes. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Dulces heridas; 3.a El velo pintado; 4.a La cena de los acusados. Noche: 1.a El velo pintado; 2.a La cena de los acusados.

ALCAZAR. — Agraciada y Queguay. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Los calaveras; 3.a El Demonio blanco; 4.a Compañeros; 5.a Los amores de Don Juan. Noche: 1.a Volando hacia Río; 2.a Los amores de Don Juan.

AMERICAN. — Sierra 1915. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Un tiro al rayar el alba; 3.a La garra; 4.a Rocambole; 5.a Sobre las nubes. Noche: 1.a La batalla; 2.a Sobre las nubes.

APOLO. — Maldonado 1573. — Matinée: 1.a Cmicas; 2.a El rugido del dragón; 3.a Renovemos el amor; 4.a La pasión de Vergie Winters; 5.a El pequeño ministro. Noche: 1.a La pasión de Vergie Winters; 2.a El pequeño ministro.

ARTIGAS. — Canelones 2310. — 1.a Los desaparecidos; 2.a El mundo cambia.

ASTRAL. — Gral. Flores 2930. — 1.a La edad peligrosa; 2.a Prisioneros de guerra.

ATENEO. — Garibaldi 2035. — 1.a Carolina; 2.a El rey de los gitanos.

AVENIDA. — San Martín 2461. — 1.a La Ley del Talión; 2.a Serenata de amor.

AVDA. CONCERT. — 18 de Julio 2077. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Quick; 3.a Pobre como una laucha; 4.a El secreto del mar; 5.a Lo que los Dioses destruyen. Noche: 1.a El secreto del mar; 2.a Lo que los Dioses destruyen.

BROADWAY. — Constituyente 1570. — 1.a Agentes fugitivos; 2.a La viuda alegre.

CENTENARIO. — Justicia y Pagola. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Cuando la vida empieza; 3.a Entre dos corazones; 4.a Hembra; 5.a La llama revivida. Noche: 1.a Voltaire; 2.a La llama revivida.

CERVANTES. — Soriano 866. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Un rincón del paraíso; 3.a Mandalay; 4.a Madame Dubarry; 5.a La víctima del dragón. Noche: 1.a Madame Dubarry; 2.a La víctima del dragón.

CHIC SALON. — 25 de Mayo 471. — 1.a El Conde de Montecristo; 2.a El último caballero.

COLISEO FLORIDA. — Florida 1272. — 1.a Cómicas; 2.a Viva Villa.

COLONIAL. — 18 de Julio y Andes. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a El secreto del cuarto azul; 3.a El alma del bandoneón; 4.a Las mujeres deben amar. Noche: 1.a Las mujeres deben amar; 2.a Hombres sin miedo.

CONSTITUCION. — Miguelete 2039. — 1.a La mano invisible; 2.a Viva Villa.

CONTINENTAL. — 18 de Julio 1723. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a El chiflado; 3.a Copetín musical; 4.a El más grande amor; 5.a Ahora y siempre. Noche: 1.a El más grande amor; 2.a Ahora y siempre.

DEFENSA. — Defensa y Lavalleja. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a El ladrón galante; 3.a Soy un fugitivo; 4.a Caballero por un día; 5.a El terror vuelve.

EDISON. — Garibaldi 1944. — 1.a Vampiresas de 1933; 2.a La buenaventura.

ELECTRIC. — José L. Terra 2470. — 1.a El mujeriego; 2.a La jugadora.

EMPIRE. — 8 de Octubre 4071. — 1.a Justa retribución; 2.a La ley del harén.

GLUCKSMANN PALACE. — 8 de Octubre 3765. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a El criminalista; 3.a El corazón se engaña; 4.a Su última pelea; 5.a Mascare. Noche: 1.a Amé a una mujer; 2.a Mascare.

GRAND SPLENDID THEATRE. — 18 de Julio 1226. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Sobre las nubes; 3.a Cuando canta el Danubio; 4.a Las amarguras del general Yen; 5.a Lo que sucedió aquella noche. Noche: 1.a Amarguras del general Yen; 2.a Lo que sucedió aquella noche.

ITALIA. — Av. Italia 3673. — 1.a El diablo al volante; 2.a El tango en Broadway.

JOCKEY CLUB. — General Flores y C. Mendoza. — 1.a El alma del bandoneón; 2.a Arrulla.

LAS DELICIAS. — Uruguay y Rondeau. — 1.a El último caballero; 2.a El Conde de Montecristo.

LATINO. — Pereira 2784. — 1.a El expreso de Shangai; 2.a El más audaz.

LEZICA. — (Colón). — 1.a Aguilas rivales; 2.a La alegre divorciada.

LUTECIA. — Gral. Flores 2580. — 1.a Fantasmas del ayer; 2.a Secuestro.

LUX. — Agraciada 2351. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a El rAabe; 3.a Locuras de Carlos; 4.a Titanes del aire; 5.a La última emborcada. Noche: 1.a El crimen perfecto; 2.a La última emboscada.

METROPOL. — 8 de Octubre 2709. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Los seis misteriosos; 3.a Cómicas; 4.a La juventud triunfante; 5.a El alma del bandoneón. Noche: 1.a Emma; 2.a El alma del bandoneón.

MILLAN. — Millán 4351. — 1.a Indiscreta; 2.a El gran domador.

MIRAMAR. — Carlos M. Ramírez 753 — 1.a Kiki; 2.a A toda velocidad.

MODERNO. — Andes 1326. — 1.a Secreto profesional; 2.a Suena el clarín.

NOVELTY THEATRE. — Libertad 2625. — 1.a Mi debilidad; 2.a Nada más que una mujer.

OLIMPIA. — Andes 1376. — 1.a Un hombre de ley; 2.a Tres vidas de mujer.

PARLANTE. — Buenos Aires 686. — 1.a El desquite; 2.a La viuda alegre.

PASO MOLINO. — Lucas Obes y Agraciada. — 1.a El valle de las sorpresas; 2.a Señora casada necesita marido.

PETIT REX. — Maldonado 1387. — 1.a El hogar perdido; 2.a Poco amor no es amor.

PLUS ULTRA. — Gral. Flores 3431. — 1.a Amanecer rojo; 2.a Condenada por su hijo.

REAL. — San Quintín 3 al 7. — 1.a Madres del mundo; 2.a El gato y el violín.

REDUCTO. — San Martín 2580. — 1.a Fiel a una mujer; 2.a La cucaracha y El guardiamarina.

RENACIMIENTO. — Soriano y Cuareim. — 1.a La ciudad de cartón; 2.a El encanto del hogar.

REX POCITOS. — Chucarro 1036. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a El diablo al volante; 3.a Reina el amor; 4.a Dejada en prenda; 5.a Una dama sin igual. Noche: 1.a Dejada en prenda; 2.a Una dama sin igual.

RIVERA. — Rivera 2864. — 1.a Dejada en prenda; 2.a Tres lanceros de Bengala.

SAN MARTIN. — San Martín 2777. — 1.a Pimienta más pimienta; 2.a El último varón sobre la tierra.

SPLENDID THEATRE. — Agraciada 3091. — 1.a Cómicas; 2.a El cantar de la dicha; 3.a Luces de Buenos Aires; 4.a La isla de las almas perdidas; 5.a Cleopatra. Noche: 1.a Sola con su amor; 2.a Cleopatra.

STELLA D'ITALIA. — Mercedes 1805. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a De bote en bote; 3.a El emperador Jones; 4.a La estrella de Valencia; 5.a Ganarás el pan. Noche: 1.a La estrella de Valencia; 2.a Ganarás el pan.

URUGUAYO. — Agraciada 2317. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Noble enemigo; 3.a Central Park; 4.a Matando en la sombra; 5.a Música y mujeres. Noche: 1.a El payaso del circo; 2.a Música y mujeres.

21 DE SETIEMBRE. — 21 de Setiembre 2743. — Matinée: 1.a Cómicas; 2.a Desengaño; 3.a Cuento nocturno; 4.a Casa de modas; 5.a El hijo que vuelve. Noche: 1.a La casa internacional; 2.a El hijo que vuelve.

VICTORIA. — Sierra 1960. — 1.a La bailarina; 2.a Tarzán y su compañera.

VILLA DOLORES. — Francisco Muñoz 3406. — 1.a El batallón condenado 2.a Sinfonía de amor.





# MAGALI

Por M. Delly

¿Era verdaderamente un cumplido... o bien una de aquellas ironías sutiles tan familiares a lord Gerald? El tono con que éste lo pronunció dejaba algún lugar a la duda. No fué extraño, por lo tanto, que Ofelia no pudiese disimular un ligero fruncimiento de cejas.

—¡Sí, milady, estaba usted soberbia en ese papel! —exclamó lord Dowtill—. Todo el mundo lo ha juzgado así. Y lady Isabel ha representado exquisitamente, de un modo sumamente natural... ¿No te parece así, Gerald?

—Muy bien, en efecto. Isabel ha permanecido niña, a pesar de sus diez y ocho años. No ha visto en esto más que un juego como otro cualquiera.

—¿Pues qué querías que viese, Gerald?

La mirada del duque brilló con expresión zumbona.

—Lo que ven generalmente sus amigas —respondió—. La ocasión de exhibirse, de brillar, de sentir, aunque no sea más que por breves momentos, la embriaguez del escenario y los aplausos que enloquecen los cerebros femeninos... al menos algunos.

—¿Y pones a muchas de nosotras en el número de esos cerebros que dices? —preguntó Ofelia con un gracioso movimiento de cabeza.

—¡Oh, no conviene entrar en el terreno de las personalidades! —respondió con sonrisa un sí es o no irónica.

—A usted no le gusta el teatro de salón, ¿no es verdad, milord —dijo lady Dowtill, que se había aproximado.

—No lo crea usted milady, al contrario... exceptó para las jovencitas. En mi opinión, éstas pierden siempre en semejantes exhibiciones algo de su sencillez, de su frescura moral: adquieren un aplomo nada conveniente para su edad, y después les parece imposible que puedan vivir sin aplausos, sin espectáculos, sin esas emociones ficticias, sin esa exaltación peligrosa que les procura el teatral escenario mundano en que evolucionan.

—¡Gerald, eres muy rígido! ¡Asusta un censor como tú! —exclamó lord Archibaldo.

—¿Con esa severidad nos juzgaba usted, milord, mientras nosotros procurábamos representar lo mejor que sabíamos? —dijo lady Ana, sonriendo, mitad disgustada—. ¿De qué sirve solo usted con esas opiniones?

Lord Gerald pasóse lentamente la mano por su rubio bigote, tal vez para disimular la sonrisa ligeramente sarcástica que entreabría sus labios.

—En efecto, milady: tengo sobre ciertos puntos ideas poco conformes con las que generalmente prevalecen en el mundo. No pretendo erigirme en censor, como dice Archie; pero el deploro los muchos errores que observo en la actual educación femenina. Y aun a riesgo de que me tachen ustedes de idealista acérrimo, les confesaré que nada me parece superior ni más digno de mi respeto que una de esas almas jovencitas, transparentes como el cristal y en las que la sencillez de la niña se mezcla armoniosamente con la seriedad de la mujer que ha estudiado y reflexionado.. una de esas almas exquisitas que se ocultan bajo la humildad y sólo se revelan por su caridad y por sus virtudes.

Todos le miraban, sorprendidos de la seriedad de su acento... y por las grandes pupilas de Magali pasaba una admiración indecible oyendo aquella opinión enunciada con tan grave sinceridad por aquel joven de veinticuatro años ante aquellas elegantes y aristocráticas mujeres de la más alta sociedad, en quienes no eran en verdad la sencillez y la reflexión las virtudes dominantes, ni, por otra parte, la humildad ni la caridad tampoco.

—¡Está usted desconcertante, milord! —exclamó lady Dowtill con aire travieso—. Usted exige la perfección, por lo visto; pero ¿dónde la encontrará usted en realidad?

—Esto son lindas teorías y nada más —dijo Ofelia abriendo bruscamente el abanico. — No te creía idealista hasta el extremo, Gerald. De veras que es difícil entenderte. Parece que seas frío como un mármol, y luego sorprende advertir que tienes ideas algo... ¿cómo diré?... algo exaltadas.

—Mal juzgado, pues tu opinión no se acomoda en nada a la que acabo de expresar ahora mismo — respondió el duque con pausada ironía. — Nada hay que no sea muy natural y muy comprensible en la admiración respetuosa que me inspira la joven sencilla, piadosa, pronta a todos los actos de abnegación.

—¿Una violeta, al fin? — interrumpió Ofelia con burlona sonrisa.

—Perfectamente, una violeta... A mí no me han gustado nunca las flores demasiado complicadas — dijo el duque con frialdad.

Ofelia volvióse para tomar un sorbete de la bandeja que le presentaba un criado. Súbitamente habíase arrugado su entrecejo, y sus dedos tomaron algo nerviosamente la cucharilla.

—¡Ah! ¿está usted aquí, Roswell? — dijo lord Gerald viendo a su secretario que llegaba en compañía de Freddy. — ¿Dónde estaba usted, que no le he visto?

—Casi aquí mismo, a poca distancia de Vuestra Gracia. He gozado una maravilla de esta magnífica "soirée".

—¿Y tú, Freddy? — preguntó amablemente el duque al joven.

—Yo también, milord. ¡Han representado tan bien lady Isabel y lady Ofelia!

Ofelia dignóse apenas mirar desdeñosamente a aquel "expósito" que se permitía emitir opinión respecto a ella, la notable artista de aquella noche.

—Tanto mejor si te has divertido, Freddy — dijo afectuosamente lord Gerald. Lo único que siento es haber privado de tu presencia durante toda la representación a la señorita Amelia y a miss Magali. ¡Lástima que he advertido demasiado tarde ese egoísmo para poder remediarlo!

Y rechazando con un gesto la bandeja que le presenteba el maestresala, indicó con un signo de cabeza a mademoiselle Nouey y a Magali, no servidas todavía, a la vez que se alejaba para hablar con otros invitados.

Lord Dowtill ofreció su brazo a Ofelia, y, con las demás jóvenes que allí se encontraban, dirigiéndose a los salones inmediatos, donde estaba todo preparado para un baile.

Míster Roswell había permanecido cerca de Freddy. Tomaba un helado de piña al mismo tiempo que daba a mademoiselle Nouey su opinión sobre la velada. A veces dirigía la palabra a Magali; pero la joven había recobrado su actitud fría, aumentada ahora con cierta altivez, y sólo contestaba lo que la estricta urbanidad exigía... Aquel hombre le inspiraba una adversión incomprensible, hasta el punto de que no pudiendo vencerla, ella misma se lo reprochaba, pues Roswell se mostraba en su conversación hombre serio y le manifestaba muy respetuosa cortesía.

—¿Quieres que nos retiremos ya, Magali? — preguntó mademoiselle Nouey a la joven, viendo que se llevaba la mano a la cabeza.

—Si a usted le parece bien, sí, amiga mía. Me siento algo fatigada.

Míster Roswell las acompañó hasta la puerta de la galería que daba al salón.

Lord Dowtill, que pasaba por allí, exclamó con tono de protesta:

—¡Cómo! ¿Se retira usted ya, miss Daultey? ¿Y yo, que deseaba pedirle que me concediese el honor de una mazurka?...

—Muchas gracias, milord. El honor hubiese sido para mí; pero estoy demasiado cansada para bailar.

—¡Lo siento infinito!... Pero míster Freddy, al menos, ¿no nos deja?

—¡No, Freddy no, milord! — dijo mademoiselle Amelia observando la mirada de deseo dirigida por el joven a los salones donde ya se ponían en movimiento las parejas. — Freddy adora el baile y no ha de privarse de una diversión muy propia de su edad.

Mademoiselle Nouey y Magali se inclinaron correspondiendo al profundo saludo del joven lord y de Roswell, y salieron de la galería.

—¿Te duele mucho la cabeza, hija mía? — preguntó solícitamente mademoiselle Amelia a Magali, al paso que atravesaban el salón.

—No, poca cosa — contestó ésta—. Tranquilícese usted... algunas punzadas que desaparecerán con una noche de tranquilo sueño. Pero sabiendo que usted apetecía retirarse, he alegado ese pretexto, satisfecha de poder evitar así la "soirée" danzante.

—¿De veras no te habría gustado tomar parte en ella, Magali?

—Casi que no; ya sabe usted mi poca inclinación por esas fiestas mundanas... Además, estimo que mi lugar no está allí, en ese medio que no es mío, y donde no debo hallarme si no me lo ordenan.

No había en su acento amargura alguna. Era una declaración apacible,

(22) (CONTINUARA)

# EL CLUB BRASILERO, EXPONENTE DE PRESTIGIO Y SOCIABILIDAD

## UNA BREVE HISTORIA DE LA INSTITUCION

El Club Brasilero viste sus mejores galas con motivo de la visita del doctor Getulio Vargas y los miembros de su comitiva.

LA FUNDACION DEL CLUB BRASILERO

El Club Brasilero fué fundado el 15 de noviembre de 1920, en la sede de la Legación de la República norteña, donde se reunió un núcleo de uruguayos y brasileños, entusiastas y jóvenes que comunicó enseguida aquel amirable caballero, prestigioso diplomático y delicadísimo poeta que conquistara tantas simpatías y afectos en nuestro ambiente, y contó con la entusiasta propaganda desarrollada por el señor Luis Azorin Gómez desde las columnas de nuestro diario.

En la asamblea reunida en aquella fecha, fueron aprobados los estatutos que presentara el señor Antonio Muller dos Reis — propulsor de tantas obras que reflejan honor sobre el Brasil y el Uruguay — y acto continuo fué designado el doctor Lucilio Bueno, entonces consejero de la Legación del Brasil, para presidir la elección del primer consejo directivo.

Este estaba compuesto así: Presidente: doctor Nestor Rodriguez; vicepresidente: Manuel Sarmento; tesorero: Carlos Olmedo; secretario: Martín Barregui; pro-secretario: Brigido Bozano; vocales: Oscar de Porciúncula, Arnoldo Piegas da Cunha y Fernando Braga. Comisión Fiscal: señores Aparicio Bittencurt, Arístides Almeida, Isaac Elbas y Fernando Camuyrano.

Clausurando el inolvidable acto de la fundación, el doctor Guimaraes, entonces Ministro Plenipotenciario del Brasil, el doctor Nestor Rodriguez y el señor Cónsul General del Brasil, doctor Baez Conrado, pronunciaron elocuentes discursos. Después el doctor Guimaraes y su gentil esposa ofrecieron un "lunch" a los asistentes a la asamblea constitutiva.

Desde aquel entonces hasta el presente, el Club Brasileño ha venido consolidando sus prestigios. Bajo su techo hospitalario, en su ambiente cordial han tenido acogida todos los sanos propósitos de confraternidad y en aquel lugar se mantiene latente el afecto que une a los dos pueblos. Representantes de nuestra mejor sociedad y los más conspicuos miembros de la colonia brasileña, han sabido convertir aquella sede en el solar común de la solidaridad de ambas naciones.

Actualmente, el Club Brasileño es regido por el siguiente Consejo Directivo:

Presidente: señor José Bernardino de Cámara Canto; vice-presidente: señor Martín Barregui; secretario: señor Napoleón Goncalves; prosecretario: señor Fernando Garregorv; tesorero: don Laudier Teixeira; bibliotecario: doctor Leopoldo Piegas Días y procurador: Antonio da Cámara Arrarte.

El frente del edificio del club brasilero

... su espíritu idealista a la flamante institución.

La iniciativa de la fundación de dicha entidad, se debió en gran parte al doctor Luis Guimaraes (filho)

## LA RECEPCION DE LOS PERIODISTAS BRASILEÑOS EN CIRCULO DE LA PRENSA

(Continuación de la 3.a página)

da por el encumbrado representante del país hermano y su más alto mandatario, el Excmo. Señor Presidente Getulio Vargas ha llegado a nuestra capital, tiene en estos instantes precisos de la historia de América, un especial significado.

Mientras en el Río de la Plata se repiten acontecimientos que son un alto exponente de armonía americana, no podemos permanecer impasibles ante las noticias que el telégrafo nos comunica de la lucha del Chaco: precisamente estos días parece que, como un desafío a esa armonía continental, se hubieren agravado las condiciones del combate y hubiere recrudecido la batalla.

Redó puso en boca del viejo maestro Próspero, este pensamiento lleno de verdad: "Sin el brazo que nivela y construye, no tendría paz el que sirve de apoyo a la noble frente que piensa". Glosándolo, puedo yo decir que tampoco nuestra conciencia tendría paz si limitándonos a tejer himnos a la confraternidad americana ante esa llaga abierta y sangrante del Chaco no buscásemos también en el esfuerzo real, eficiente y fecundo, que muy pronto acalle en el centro del continente el fragor del combate y aquel estrépito pueda ser substituido por las canciones alegres de quienes saludan en la aurora el día que nace — tras la lucha que resta demasiado prolongada —el renacer de la esperanza de los niños entristecidos y la restauración de la tranquilidad de las madres insomnes.

Señores representantes de la prensa brasileña: formulo votos para que estos anhelos se fortalezcan y se cumplan en plazo breve; y les formulo asimismo para que vuestra estadía en esta tierra, que no tiene subsuelos desconocidos ni cerrados para los visitantes amigos de verdad, os sea grata y halléis en ella una prolongación del propio suelo vuestro.

Porque señores, no sólo podemos decir que desde el Amazonas hasta el Plata no hay fronteras geográficas, sin que debe agregarse que — si las hubiera — nuestro afecto y nuestra cordialidad os abrirían una senda ancha, luminosa, certera, carente de todo tropiezo, bajo la cúpula propicia de este cielo americano en el cual, según la expresión afortunada de nuestro gran pensador, la vibración de las estrellas tiene una semejanza sugerente con el movimiento de unas manos de sembrador.

En nombre de la delegación brasileña habló el Doctor E. Cardin quien agradeció la demostración en breves pero elocuentes palabras, y quien coincidió en un todo con las palabras del Doctor Chiarino relativas a la imperiosa necesidad de poner fin a la lucha fratricida del Chaco, siendo largamente aplaudido.

El Jefe del Servicio de Prensa del Brasil señor Renato Almeida dijo unas palabras muy oportunas que merecieron aprobación general.

Cerró la oratoria el doctor Costa Rego, Senador Federal recientemente electo y Redactor de "Correo Da Manha" quien puso fin a la oratoria con una elocuente improvisación.

En resúmen una fiesta espléndida en la que se puso de manifiesto las grandes simpatías de nuestro país por la gran república norteña y que marca sin duda alguna una de las notas más salientes de las actividades del Círculo de la Prensa de un tiempo a esta parte.



## CASARES & Cía.

JUDICIAL

### A LA ENTRADA DE POCITOS

CALLE BRITO DEL PINO 1094, ENTRE LIBERTAD Y SAN SALVADOR (HOY VIEJO PANCHO)

A 100 metros de Libertad, 200 de Bulevar España y 300 de Avenida Brasil, es decir, en un barrio nuevo y con excelente servicio de transporte. Con hormigón, luz eléctrica, fuerza motriz, aguas corrientes. 9 metros 60 de frente por 21 de fondo. Superficie: 180 m. c. 60. Chalet de dos plantas con jardincito, terraza, 3 piezas, cuarto de baño, cocina y otras comodidades. Puede visitarse todos los días de 10 de la mañana a 1 de la tarde

EL SABADO 8 DE JUNIO, A LAS 3 P. M. (15 HORAS)

en su ubicación, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO. — Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno, Dr. D. A. Ostaldo Santini (suplente), en el expediente: "Ema Crosco contra Antonio Russi. — Ejecución de Hipoteca", se hace público que el día ocho de junio próximo, a las quince horas y en el lugar de su ubicación, se procederá por intermedio de los martilleros señores "Casares y Cía.", asistidos del Alguacil del Juzgado, a la venta en remate público, y al mejor postor, del inmueble siguiente: un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene y se le adhieran, ubicado en el Barrio Federico Carrara, 18a sección judicial de este departamento, empadronado con el número 30025, señalado con el número 27 en el plano del agrimensor Bernardino N. Silva, de enero de 1912, y compuesto de una superficie de ciento ochenta metros sesenta decímetros, teniendo ocho metros sesenta centímetros de frente al Oeste sobre la calle Brito del Pino, antes Mauá, entre las de Libertad y San Salvador, por veintiún metros de fondo; lindando por el Este, con el solar veinticinco; por el Norte con el veintiséis y por el Sur con el veintiocho.

Se previene: 1.o Que el mejor postor, deberá consignar el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada, a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil; 2.o Que los gastos de escrituración, los honorarios de la escritura de compromiso y venta definitiva; impuesto universitario, etc., así como lo que se adeudare por concepto de medianerías u otras cargas análogas que directamente recaigan sobre el inmueble a venderse serán de cargo del comprador; 3.o Que los Títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Actuaría a mi cargo—calle Misiones, número 1378—a disposición de los interesados. — Montevideo, mayo 7 de 1935. — Teófilo M. Real, E. P.

Informes y prospectos: Misiones 1489. Teléfono: 8-29-45

CASARES Y CIA.

Vc. Jn. 8.

# EN EL "CENTRO DE ODONTOLOGIA DEL URUGUAY"

La Comisión Directiva del Centro de Odontología del Uruguay, prosiguiendo su labor científica, ha organizado para el próximo martes 4 del entrante, a las 21 horas y 30, un acto científico que se llevará a cabo en su sede social, sita en la Av. 18 de Julio 1270, y que estará a cargo del Dr. José Sanna, quien disertará acerca del siguiente tema;

"Misión del Odontólogo en la profilaxis y tratamiento del cáncer bucal" (Con proyecciones luminosas, moulages y presentación de aparatos porta-radios).

La Comisión Directiva cuenta con la concurrencia de todos los profesionales Odontólogos y estudiantes de 4.o año de Odontología, a dicho acto.

# EL VIAJE INAUGURAL DEL SUPER TRASATLANTICO FRANCES "NORMANDIE"

De abordo del "Normandie" dicen por radiograma que después de ser saludado por las sirenas del "Paris", "Ile de France" y "Manhatham" y escoltado por una innumerable flotilla de buques de toda clase y acompañado por el clamor de la población reunida en los muelles, el "Normandie" salió del puerto, los pasajeros se preocuparon de organizar su vida por cuatro días, a bordo de la ciudad flotante.

No hubo ninguna ceremonia ni fiesta esta noche, ocupándose todos en visitar en todos sentidos el inmenso paquete, en que uno se pierde.

En los salones, tumoir, bars, sólo la decoración evoca el mar.

En efecto, en el mar tranquilo, el buque no se mueve y podría llegar se a Estados Unidos sin sospecharse la presencia del mar.

A la hora 23 y 30 el "Normandie" desfilaba delante de ellos con todas las luces encendidas.

El "Normandie" entra ahora en el Atlántico.

A bordo varios equipos de obreros terminan de hacer las últimas instalaciones.

# TELEGRAMAS COMPLEMENTARIOS

## EL SUMO PONTIFICE CUMPLIO AÑOS

CIUDAD EL VATICANO, 30 (Havas). — El Sumo Pontífice celebró hoy su 78 aniversario.

El actual Papa ocupa el trono Pontifical desde hace 13 años, 3 meses y 22 días.

Sobre 261 Papas, sólo 37 sobrepasaron el período pontifical actual.

Pío IX fué Papa durante 32 años. León XIII durante 26 años.

Ninguna ceremonia fué celebrada oficialmente en ocasión de este aniversario, pero numerosos telegramas fueron recibidos en la sede del Vaticano, donde el Pabellón pontifical fué enarbolado.

La Guardia Suiza y los gendarmes de la Guardia Palatina vistieron el uniforme de gala.

## BOUISSON CONSTITUIRA EL NUEVO GABINETE

PARIS, 30 (Havas). — Un boletín dado a publicidad considera generalmente que el Presidente de la República Sr. Lebrun ofrecerá el Sr. Fernand Bouisson constituir el nuevo gabinete dentro del plazo más breve a fin de que el nuevo gobierno pueda entrar en función a contar desde mañana.

Tan pronto como tuvo conocimiento de la votación de la Cámara de Diputados el Presidente de la República Sr. Lebrun llamó al Palacio del Elíseo al Sr. Fernand Bouisson.

## LA CRISIS MINISTERIAL FRANCESA

PARIS, 30 (Havas). — A la hora 4 y 10 de la madrugada, el Sr. Fernand Bouisson, Presidente de la Cámara de Diputados, al regresar a su domicilio, declaró a los periodistas que se dirigirá ante el Presidente de la República Sr. Lebrun a las 9 de la mañana a fin de tratar con el Primer Magistrado sobre los medios propicios para solucionar la actual crisis ministerial.

# EL PRETENDIDO FASCISMO DE GIL ROBLES

(Viene de la 3.a página)

ciamos ante una exacerbación de sentimientos nacionalistas servidos por un nacionalismo estatal, que lleva derechamente a la hipertrofia de los órganos centrales de gobierno y a la atrofia equivalente de todos los demás resortes de la actividad individual y social. Suma y compendio de tal doctrina totalitaria es la célebre frase de Mussolini:

"Todo en el Estado; nada contra el Estado; nada fuera del Estado."

Contra esta corriente política, que tiende a arraigar en los núcleos juveniles, me parece necesario reaccionar.

Yo creo que el Estado no está para "sustituir al individuo, ni a las sociedades integrantes del Estado, sino para "completarlas, tutelarlas y unificar" sus esfuerzos.

El ideal del Estado debe ser "no absorber" funciones, sino "estimular" las que están en ejercicio o en potencia y "coordinarlas" para el servicio de los grandes intereses colectivos.

Para conseguir esta finalidad el Estado debe ser fue fuerte, sin jamás pretender ser tiránico.

Conciliar estas dos necesidades es la labor de la sociedad misma, mejor que fruto de regulaciones mecánicas. La ley ha de abrir cauces a esa armonía de los derechos de la sociedad y del Estado; pero ha de ser la sociedad misma la que se encargue de hacer correr por esos cauces el sentimiento vivo y fecundo de su personalidad varia y eminentemente realista.

—¿...?

—Yo soy partidario decidido de las Asambleas deliberantes. En más de una ocasión he recordado la frase célebre de que "vale más una mala Cámara que una buena Camarilla. Lo que ocurre es que los excesos del parlamentarismo y los abusos de las llamadas Asambleas populares, han hecho caer sobre el principio representativo el descrédito que en justicia debería sólo alcanzar a los errores parlamentarios.



# LA VOTACION FUE 353 CONTRA 202

PARIS, 30 (Havas). — A raíz de la votación realizada en la Cámara de Diputados, el Gobierno resultó vencido por 202 votos contra 353.

PARIS, 30 (Havas). — Renunció el Gabinete.



# DIRECCION DE IMPUESTOS

EXPEDIENTES FIRMADOS POR EL DIRECTOR EN EL DIA DE AYER, EN LOS CUALES HAN RECAIDO RESOLUCION DEFINITIVA O INTERLOCUTORIA

Luciano Curbelo, Contribución, Domingo Medel, Infracción Timbres; Marcos Posada y Cía., Impuesto Herencias; Sebastián Zunin, Ausentismo; Antonio Fassanello, Ausentismo; Antonio Quintal y Cía, Infracción de Timbres; Suc. Francisco Echevarría, Herencias; Suc. Pereyra Brasil, Contribución, José Villar, Patente, Jaime Libovich, Infracción Timbres; J. Canessi y Julio J. Costa, Infracción Timbres; Augusto Corallo, Infracción Timbres; José González Freire, Edificación; Banco Territorial, Edificación; María Mazzone, Edificación; Francisco Gatto, Edificación; S. A. Estancias Torre Alta, Impuesto Herencias; Roberto Wensel, Impuesto Herencias; Motores Marelli, S. A. Impuesto Herencias; S. A. Nacional Cabañas y Estancias La Victoria, Impuesto Herencias; La Uruguaya, Compañía Nacional de Seguros, Impuesto Herencias; Sociedad Comercial de Montevideo, Impuesto Herencias; M. Aguirre Aristegui, Rebaja Aforo; Saturnino Rodríguez, Contribución, J. Perdomo, Contribución, Juan Tilki, Infracción Timbres; Do'dán y Pena, Patente; Juan Ordoño, Contribución; Pantaleón Dilaudro, Infracción Timbres; Ventura Porta, Patente; Ignacia G. de Márquez, Patente, Amanda S. de Armand, Contribución; Heraclio Pons, Contribución; Sindicato Rural Ozark, Patente; José Antonio Moll, Patente; Antonio Serés, Infracción Timbres; Dominga Cáceres, Contribución; S. A. Antonio Rebollo, Impuesto Herencias; G. Mela, Contribución; Nicolás Fallache, Contribución; Burstin y David Gutovich, Infracción Timbres; Felipe y Oscar Stein, Patente; Héctor Zunino, Patente.

# CON MUY POCO MOVIMIENTO SE REALIZARON LAS OPERACIONES AYER EN TABLADA

A pesar de la poca entrada de ayer a Tablada, las operaciones se desarrollaron en malas condiciones.

El Nacional compró muy poco, pagando por dos lotes de novillos buenos 72 y 75. Al Artigas recibió algunos ganados comprados en campaña a 70. En plaza ninguno de los dos frigoríficos pasó de 55 por novillos y 40 por vacas.

El Nacional compró algunos pocos lotes de vacas entre 50 y 54.

En terneros, el Abasto compró un lote de terneros buenos a 61, pues el Nacional no compró.

En lanares el Nacional pagó por corderos 60 y por ovejas 65.

Los precios pagados ayer fueron los siguientes:

Frigorífico Nacional. — Novillos, de 40 a 75 milésimos; vacas, de 50 a 54; corderos, a 60; ovejas, a 65.

Frigoríficos extranjeros. — Bueyes de 40 a 45; novillos, de 45 a 55; vacas de 37 a 40; terneros, de 37 a 40.

La entrada fué de 1.456 vacunos y 65 lanares, que se distribuyeron así: Frigorífico Nacional, 214 vacunos y 152 lanares. Frig. Montevideo, 195 vacunos; Frig. Artigas, 775 ídem; al interior 259 ídem y 212 lanares.

# A LOS CONTRIBUYENTES DE CONTRIBUCION INMOBILIARIA DE MONTEVIDEO

Se previene a los contribuyentes del impuesto inmobiliario de Montevideo, que el día 1.o de Junio vence el plazo para el pago de la segunda cuota, correspondiente a la numeración del 20.001 al 30.000.

# PEDIDO DE INFORMES

Se hace saber a los interesados que para solicitar informes sobre asuntos de la Dirección General de Impuestos Directos, deben dirigirse a la Sección Informes instalada en la misma, la cual está provista de teléfono cuyo número es 8-5905.

Se advierte además que si el pedido de informes para ser debidamente atendido debe ser breve y conciso.





# Seis Carreras se Disputarán Mañana en el H. de Florida

## POR LA ECURIE DEL TRAINER J. R. MONTERO

BLACK GIRL. — Esta potranca que había sido curada a un nudo, se encuentra ya bien y se la camina.

TURBULENTO. — En vista de que la manquera que lo aqueja es grave, se ha resuelto enviarlo al Haras. Fué llevado ya para un establecimiento de campo en Flores.

CRISTIANA. — Marchó para Florida, donde no actuará, pues luego de pasar una breve temporada volverá a Maroñas, a fin de disputar el 9 de junio una prueba para caballos de cuatro años y más edad que no hayan ganado, carrera que hace mucho tiempo no veíamos en Maroñas. En esta oportunidad la pupila de Montero ha de vender muy cara su derrota, pues a pesar de la presencia de Yocorro, el crack floridense, que es muy ligerón, corre una enormidad, como lo demuestra claramente su ejercicio en 1.400 metros, donde empleó 1'29" 2/5 a medio correr, en gran forma.

PETITE CHEVRE. — Viene recuperando su primitivo estado y se le apresta para cumplir la réprise en la reunión del 9, donde disputará un handicap para toda yegua sobre 2.000 metros. Actualmente se encuentra en buenas formas y en esa ocasión ha de poner de manifiesto los valores que siempre se le han atribuído a la pequeña hija de Well Meant. Con J. Velázquez, a la par de Cullinghau, con de Bernoche, pasó 800 metros en muy buena forma en 47" 3/5. A la salida le dió una buena ventaja al caballo para llegar muy bien a la par.

## EL PROGRAMA DE MAROÑAS PARA LA REUNION DEL DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

*Primera carrera*

PREMIO FRATERNIDAD AMERICANA. — 1.000 METROS

1 PONGANLE 56/52, J. M. Noya.
2 GRITO RARO 56/52, A. P. Pérez
3 (GONG 56, (no corre)
4 (CAUTELOSA 56/52, A. Moreno
5 EL BARATO 56/54, Alf. Guadalupe.
6 SINSONTE 53/51, C. S. Gadea.
7 EL DUENDE 53, M. Tapia.
8 ALPISTE 53, (no corre)
9 MONERIA 51, (no corre)

*Segunda carrera*

PREMIO 7 DE SETIEMBRE DE 1822 1.400 METROS

1 (GRIMACE 58, (no corre).
2 (DOÑA MARIA 55/51, J. Velazquez
3 MARUSSIA 57/54, A. P. Perez
4 DELIA 56/52, J. M. Noya.
5 MISS EDITH 55/53, C. S. Gadea
6 CASCARUDA 55/52, Amancio D. Falcón.
7 SANTITA 55, J. Batista.
8 TINTA CHINA 54, V. de Bernoche.
9 MDCAP 54, M. Tapia.
10 LINA 54, X. X.

*Tercera carrera*

PREMIO RIO DE JANEIRO. — 2.000 METROS

1 MALIGNO 56, J. Batista.
2 CARBALHO 56/53, A. P. Perez.
3 YEARLING 55/56, F. Guadalupe
4 TABLETA 55, (no corre).
5 CHACHA 55, (no corre).
6 ILUSO 54, (no corre).
7 PAPAP 52/48, J. Velázquez.
8 PENDENCIERO 53, M. Tapia.
9 SNORER 52/50, C. S. Gadea.
10 LA TIRANA 52 (no corre).
11 ROSA BONHEUR 50 (no corre).

*Cuarta carrera*

PREMIO SAO PAULO. — 1.300 Mts.

1 TRABUCAZO (ex Trabuco) 56/57, O. Ruiz
2 ZAMORANO 56, A. Avero
3 BIEN VISTO 56, V. de Bernoche
4 VALE 56/52, J. M. Noya
5 ARGENTO 56, F. Gudalupe
6 VALLE EDEN 56, X. X.
7 SEGURO 56, Andrés Batoista
8 SONO 56/53, Amancio D. Falcón
9 ROSENDO 56, J. Batista
10 ENVION 56, E. Mieres
11 TROUPPIER 56/52, J. Velázquez
12 BOCCADORO 56/53, A. P. Pérez.

*Quinta carrera*

PREMIO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY, DR. GABRIEL TERRA. — 1.500 METROS

1 YONOSE 56, J. Batista.
2 (PERFIL 56, Amancio Falcón
3 (Dr. RAUTE 56, (no corre).
4 SALPETRE 56, (no corre).
5 SOLTERON 56, B. Morteyru.
6 VIBORON 56, M. Tapia.
7 E LTRUCHA 56. (no corre).
8 OKEY 56, F., Guadalupe.

*Sexta carrera*

PREMIO RIO GRANDE DO SUD. — 1.200 METROS

1 ORIUNDO 56, (no corre).
2 PILLASTRE 56, A. Avero.
3 LACATOS 56, V. de Bernoche.
4 FAYLIN 56, (dudoso).
5 MILAGROSA 56, B. Morteyru.
6 (CHICHE LINDO 56, X. X.
7 (EL TRUCHA 56, M. Tapia.
8 CHINCHORRO 56, E. Mieres.
9 (DON CHICHO 56, Amancio D Falcón.
10 (Dr. RAUTE 56/54, A. P. Perez
11 IBIRU 56, E. A. Díaz.

*Séptima carrera*

PREMIO PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL, Dr. GETULIO VARGAS. — 2.300 MTS.

1 HASTA HOY, X. X.
2 ARAFO 53, B. Morteyru.
3 HOOVER E. A. Diaz.
4 PAGLIACCIO, F. Guadalupe.
5 (OLIMPO J. Batista.
6 (MARCHOSO J. Velazquez.
7 LILO, F. Guadalupe.
8 SILEX C. Carminatti.
9 CHINGOLITA M. Tapia.
10 WEALGRAND, A. P. Perez.
11 AVANCE, C. S. Gadea.
12 ILUSO, X. X.

Sin decargo para aprendices.

*Octava carrera*

PREMIO BARON DE RIO BRANCO 1.400 METROS

1 RATON MICKEY, ex-Adivinador 56/52, C. Carminatti.
2 QUESI 56, E. A. Díaz.
3 SAFETY 56/54, C. S. Gadea.
4 MAGNO 56, F. Guadalupe.
5 DON 56, M. Tapia.
6 LADINO 56/52, J. M. Noya.
7 LELO 56/52, F. Velazquez.
8 COMO LUZ 56, X. X.
9 CAMBA 56, E. Mieres.
10 WAKEFUL 56, And. Batista.
11 ZARABEL 56, A. Avero.
12 SAXOFON 56, J. Batista.
13 CANTICO 56/53, A. P. Perez.
14 RARITY 54/50, J. Lanzani
15 VALLE EDEN 53, (no corre)
16 BIEN VISTO 53, (no corre)

## EL DOMINGO SERA PASEADO EN LA PISTA EL CRACK SOCORRO!

### Su marcha a Palermo

Dice un comunicado de la Secretaría del Jockey Club:

Se hace saber al público que el domingo próximo el caballo Socorro!, será exhibido en el Hipódromo, despidiéndose del público montevideano que en tantas oportunidades lo ha aplaudido. Socorro! saldrá a la pista para recorrer 2.500 metros, después de cerradas las ventanillas de venta para la 6.a carrera.

## Grimace marchará para un haras argentino

La hija de Aldeano, según noticias que han llegado hasta nosotros, acaba de ser vendida, siendo su adquiriente un haras argentino.

Dentro de breves días será llevada con tal fin para la vecina orilla.



## ROCCO, ERA MUY APRECIADO EN EL AMBIENTE DE PALERMO

La muerte del jockey Francisco Rocco ha motivado un hondo dolor entre los elementos que le trataban en Palermo, porque había se ganado gran estima y una consideración que es patrimonio de los que saben ejercer en la vida con altura y dignidad. En nuestro ambiente, sólo se le conocía por referencias, y ellas indicaban que este piloto era una de las honrosas excepciones que se formulan cuando toca hablar de profesionales. Nosotros queremos destacar esto, porque hemos podido recoger impresiones de profesionales que tuvieron oportunidad de tratar a Rocco y de palpar la evidente estima que había ganado allá en Vértiz en donde ejercía su profesión con enorme cariño.

## PROGRAMA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN FLORIDA

### Sus competidores y probables montas

PRIMERA CARRERA
Premio Brasil. — 600 metros
1 EL BANDIDO 56, A. Berdías.
2 BORRONCITO 54, J. Rodriguez.
3 DREAMBLESS 54, A. Sosa.
4 NINO 53, J. L. Suárez.
5 LA PEDRERA 53, E. García.
6 SARIOTOVIC 52, A. García.
7 MIRTA 51, C. Benitez.
8 AMSTELITO 43, S. Sosa.

SEGUNDA CARRERA
Premio Ipiranga. — 1100 metros
1 GANGUSSU 58, J. Velázquez.
2 RUMBO 58, J. Rodriguez.
2 ARIETTA 58, C. Gadea.
4 ZARABEL 55, A. Avero.
5 SAN MARINO 55, M. Bude.
6 BENIQUE 55, A. Sosa.
7 MARTONERO 53, Dudoso.
8 TROUPPIER 52, J. C. Rodriguez.
9 CASCAJO 52, I. Pérez.
10 MANOLO 50, F. Pa's.

TERCERA CARRERA
Premio Río Grande do Sul—700 mts.
1(PLATA BLANCA 57, H. Berdías.
2(LINDA ROSA 48, X. X.
3 SCORPIO 57, A. García.
4 DEFENSOR 57, F. País.
5 HUERFANO 57, A. Sosa.
6(VAMOS A VER 57, C. Gadea.
7(GRANUJA 50, S. Sosa.
8 YACAYERON 51, J. Rodriguez.
9 ESPADA 49, J. Pastor.
10 CORDOBES 49, E. Novas.

CUARTA CARRERA
Premio Dr. Getulio Vargas—1800 mts
1 SAN TELMO 57, E. Novas.
2 PURO OJO 54, C. GaGdGea.
4 AVICENIA 51, A. Solís.
5 FLECHA DE ORO 48, A. Moreno.
6 FULGURANTE 47, X. X.
7 VANITY 45, J. Velázquez.
8 PEBETE 42, M. Cairolo.
9 EL ZONDA 42, J. Pastor.
10 SENCILLO 40, M. Moreno.

QUINTA CARRERA
Premio Río de Janeiro — 1000 mts.
1 AGUA AZUL 54, S. Sosa.
2 PALO SECO 53, E. Novas.
3 CHICHE LINDO 53, G. Collado.
4 EL LUCHADOR 53, H. Berdías.
5 COLLAR CHICO 53, C. Gadea.
6 BUENAZO 53, A. Avero.
7 RAMPA 51, S. Sosa.
8 ARTESANA 51, B. Morteyru.
9 LA MONEDA 51, A. Miguez.
10 CANTABIEN 51, X. X.

SEXTA CARRERA
Premio Sao Paulo — 1200 metros
1 DON JUAN 57, J. M. abala.
2 SABLEADOR 57, Dudoso.
3 PIOJITO 57, H. Berdías.
4 CHAMIZO CHICO 56, F. País.
5 OLGUITA 55, GG M. Bude.
6(TARANTELA 55, A. García.
7(IVARAS 52, D. T. arcía.
8 CACHIROLA 55, S.G Sosa.
9 HITLER 54, E. Novas.
10 MINDANAO 54, G. Larriera.
11 FAROLERO 53, N. Pintos.
12 GANCITO 53, J. Velazquez.
13 GOYITA 52, V. Iriarte.
14 BARRICADA 52, X. X.
15 MARQUINA 52, A. Sosa.
16 TOHOL 50, J. L. Suárez.
17 SANDALITO 50, J. Velázquez.
18 MILORD 49, M. Sánchez.

## INTERESANTE RESULTARA LA DISPUTA DEL CLASICO RIO DE LA PLATA A CORRERSE EL 29

Premios: $ 2.000 a la 1.a, $ 400 a la 2.a y 200 a la 3.a

| | | |
|---|---|---|
| FERRASA | 56 | Justino Batista |
| LA RIOJA | 56 | Bernardo Morteyru |
| LA NOTTE | 56/57 | Olegario Ruíz |
| LA GALLEGA | 56 | (dudosa) |
| RICUCHA | 56 | Manuel Tapia |
| FOGUEADA | 56 | Camilo S. Gadea |
| NUMANTINA | 56 | Fco. Guadalupe |
| LA MEJOR | 56 | Guillermo Larriera |
| YUTA | 56 | Eladio Galbán |
| PETRONITA | 56 | (dudosa) |

## Simplata será puesta en reposo

En vista de que la pupila de Camacho se encuentra algo carreada, en su ecurie se ha resuelto otorgarle un descanso de un mes, lo que le ha de venir como anillo al dedo, para reponer energías.

Luego, según nos manifiesta su trainer, disputará una o dos pruebas más en Maroñas, para luego ser llevada al Haras, donde será presentada a Vox Populi.

## La primera carrera del domingo se largará a las 13 horas

Las autoridades del Jockey Club han resuelto que la reunión extraordinaria que se cumplirá el domingo en Maroñas se inicie a la hora 13 a fin de evitar que se reedite lo ocurrido en la fiesta última, donde la prueba final se disputó entre las primeras sombras de la noche.

Como de costumbre en su oportunidad daremos el horario completo que regirá el programa próximo.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### Competidores y montas para la reunión del sábado

Primera carrera. — 1600 metros
1 Delatora 54, X. X.
2 Azer 56, J. Mercés
3 Humo 56, A. Lhuiller
4 Platrece 56, A. M. Tu'a
5 Wavering 56, A Domínguez
6 Acquaviva 54, A. Moreno
7 Buena Gala 54, M. Mendoza
8 Pachoto 56, S. Gómez
9 Cascotazo 56, J. Bastías
10 Pastizal 56, J. Maceyra
11 Aco 56, M. Reparaz
12 Pique 56, F. Delleutraz
13 Tarzan 56, X. X.
14 Anufrette 54, R. B. Quinteros
15 Lentol 56, J. L. Garrido

Segunda carrera. — 1100 metros
1 Atinadora 55, X. X.
2 Asolada 55, F. Delleutraz
3 Yaranca 55, X. X.
4 Bombonero 55, X. X.
5 Pepiolén 55, E. Medina
6 Rosario 55, J. J. Delán
7 Ten Cuidado 55, X. X.
8 Callegua 55, J. Bastías
9 Gonela 55, C. Capra
10 M Catas 55, A García
11 Santerelle 55, X. X.
12 Foratita 55, X. X.
13 M. Mariposa 55, M. Amuchástegui
14 Commanderie 55, X. X.
15 Villefranche 55, P. Bustamante

Tercera carrera. — 1300 metros
1 Maturín 55, S. Spizzirri
2 Pichimaya 55, A. Domínguez
3 Valdepeñas 55, A. Lhuiller
4 Hitler 55, G. Greme
5 Catador 55, X. X.
6 Pavero 55, X. X.
7 Latigo 55, E. García
8 Patensac 55, X. X.
9 Imprudo 55, X. X.
10 Mitón 55, X. X.
11 Lonoto 55, X. X.

Cuarta carrera. — 1200 metros
1 Paro Grupo 57, A. García
2 Cettiwayo 54, J. Abalos
3 Sobrino 57, H. Gómez
4 El Pampero II 57, J. García
5 Toque Pito 54, R. Bergos
6 Salchichón 57, E. Amuchástegui
7 Hisopo 54, X. X.
8 Perotazo 52, A. Delgado
9 Afacito 57, M. Robles
10 Pataleo 52, F. Viñas
11 Pepín 57, M. Góngora
12 Parapara 55, X. X.
13 Pomár 57, F. Braga
14 Vera 55, (dudosa)
15 Fango 54, A. Quinteros
16 Veneroso 54, E. G. Greme
17 Rogelio 54, X. X.
18 Clarucha 55, X. X.

Quinta carrera. — 2000 metros
1 Gualinchay 57, J. Sola
2 Sea 55, A. Domínguez
3 Mareo 57, A. Delgado
4 Caleto 47, J. Canal
5 Nambí 45, P. Falcón
6 Pervencho 48, L. G. Tadei

Sexta carrera. — 1500 metros
1 Nambí 57, L. P. Menini
2 Criollito 55, J. R. García
3 Washington 55, P. Bustamante
4 Marote 55, R. B. Quinteros
5 Mogotes 55, A. Moreno
6(Nanny 53, J. Canal
7(Marruecos 52, A. Lhuiller
8 Alicante 52, E. Amuchástegui
9 Areteo 52, A. M. Tula
10 Manifiesto 52, A. Delgado
11 Buen Tipo 52, X. X.
13 Solitario 52, A García
13 Bertholet 52, X. X

Séptima carrera. — 1400 metros
1 Aspirina 57, J. Canal
2 Conjetura 55, A. Moreno
3 Repentina 50, A. Delgado
4 Dulzaina 50, A. García
5 Camelia 51, M. Mendoza
6 Guitarrita 48, A. Díaz
7 Last Flute 45, X. X.

Octava carrera. — 1200 metros
1 Fox Trot 57, A. Moreno
2 Midi 55, R. B. Quinteros
3 Mistral 55, X. X.
4 Ibérico 54, H. Arregui
5 Boudin 53, A. Lhuiller
6 Anchuza 52, X. X.
7 Loreto 49, E. Amuchástegui
8 Bienhechor 49, X. X.
9 Dínamo 48, M. Reparaz
10 Refucilo 47, J. Recabarren
11 Andariega 47, X. X.
12 Hijo Alegre 47, F. Viñas
13 Robino 46, X. X.
14 E. Cívico 46, L. C. Tadei

## PARA EL 16 SE ANUNCIA LA SEGUNDA PRESENTACION DE SALPETRE

El pulgarín que cuida Ferraros que en forma tan brillante alcanzara en su debut su primera victoria, cumplirá su segunda presentación ante la afición en los 1.400 metros del Premio Harthoumi, una prueba para potrillos ganadores de una carrera, donde se verá las caras con Yonosé, el producto que J. Martínez largara a la circulación con tan buen éxito

## EL DOMINGO SE DISPUTARA EL CLASICO V. L. CASARES

DISTANCIA 2500 METROS
1 HELIUM 56 k., J. P. Brondo.
2 CONDALSOLO 56, I. Leguisamo.
3 CUTE EYES 60, J. Sola.
4 COGOLLO 56, F. R. Quintros.
5 KACHADOR 60, E. García.



## NUESTRO FAVORITO HEAR! MARCO SUPERIORIDAD EN EL CLASICO 25 DE MAYO

### RESULTADOS DE AYER EN PALERMO

*Primera carrera*

Premio Selva Virgen. — 1.500 metros

1.o Gil, 49 kilos, por Galien y La Capitana, del stud Politécnico, C. Domínguez.
2.o Kakenke 53, E. Antúnez.
3.o Choclon 53, I. Leguisamo.
4.o Lanark 53, O. Nardi.
N. P.: Nambí, Gallardo, Cicutero, Collazo.
Retirada: Suprema.
Dividendos: de Gil, $ 62.10 y 16.30; de Kakenke, 6.50; de Choclón, 4.20.
Ganada por 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1' 30" 2/5.
Compositor: Juan Laborde.

*Segunda carrera*

Premio Firmeza. — 1.100 metros

1.o HOLLIS, 55 kilos, por Master Jim y Punta Brava, del stud Nueva Pompeya, A. Loffiego.
2.o Amigo Fritz 55, F. R. Quinteros.
3.o Veterano 55, M. Lema.
4.o Rabel 55, A. Domínguez.
N. P.: Hemlck, Regriñón, Pilincho, Resablo.
Retirados: Barrioreo, Soma Sou, Esquiel, Braco, Comendador (con Regiñón).
Dividendos: de Hollis, $ 6.80 y 2.90; de Amigo Fritz, 7.30; de Veterano, 3.60.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1' 5" 1/2.
Compositor: Emilio Ruiz.

*Tercera carrera*

Premio Buena Piba. — 1.500 metros

1.o JUAN DE GARAY, 54 kilos, por Macón y Chicharrona, del stud Sanat Fe, P. García.
2.o Tribunal 56, E. Spizzirri.
3.o Imprevisto 56, O. Nardi.
4.o Grisú 56, I. Leguisamo.
N. P.: Cope, Johnie, Sonsón, Cebil, Afronte De Corazón, Oh! Mi Pep, Mascarón, Corchito
Retirados: Mi Patrón, Efendi, Laccador, Don Rina y Aco.
Dividendos: de Juan de Garay, pesos 13.50 y 4.10; de Tribunal, 7.90; de Imprevisto, 3.00.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1' 31" 1/5.
Compositor: Juan Lapistoy.

*Cuarta carrera*

Premio Muchacha. — 1.100 metros

1.a MIA MIA, 56 kilos, por eHrman Goes y La Vanguardia, del stud Elece, I. Leguisamo.
2.a Jugosa 56, E. Spizzirri.
3.a Task 55, E. Callejas.
4.a Gata 50, J. García.
N. P.: Siempre Verde; Idúmea; Cesantía; Porfiadora; Affoles; Mika Curú; Pelotera; Pura Crema.
Retiradas: Alta Gracia y Negra.
Dividendo uruguayo: de Mia Mia pesos 5.10 y 2.70; de Jugosa, 3.30; de Task 5.40.
Ganada por 1/2 cabeza; la 3.a a 1/2 cabeza.
Tiempo: 1'6" 2/5.
Compositor: A. Alvariza.

*Quinta carrera*

PREMIO 25 DE MAYO. — 1.500 MTS.

1.a HEAR! 55 kilos, por Hunster Moon y Salve del stud Condal, I. Leguisamo.
2.a Palanca 55, E. Antúnez.
3.a Marlene 55, A. Loffiego.
Retiradas: Fucha y Caminata.
Dividendo uruguayo: de Hear! pesos 4.40.
Ganada por 1/2 cuerpo; la 3.a a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1'31" 2/5.
Compositor: Francisco Maschio.

*Sexta carrera*

PREMIO NORA. — 2.200 METROS

1.o LAST PET 55, por Corotal y Petarada, del stud El Trébol, F. Guerrero.
2.o Chiste 50, D. García.
3.a Crahuera 54, E. Antúnez.
N. P.: Pasajero; Ill, Indio.
Retirados: Danzig; Martín Pescador; Gay Ronald; Random; Azafrán; Yanquetrúz; Malpagador y Patotero.
Dividendo uruguayo: de Last Pet, pesos 10.20 y 4.70; de Chiste $ 4.00.
Ganada por 1 y 1/2 cuerpo.
Compositor: Fidel Guerrero.
Tiempo: 2'17" 2/5.

*Séptima carrera*

1.o ERIN 54, D. Antúnez.
2.o Relación 54, I. Leguisamo.
3.o Chiquilla 54, O. Nardi.
4.o Azalia 54, R. Quinteros.
N. P.: Rajadora; Beltza; Suprema.
No corrieron: Frigolita; Cinta Blanca; Gramilla; Granjera; Chopino; Rosalba; Raurem y Gomapura.
Dividendos: del 1o. $ 16.40 y 3.60; del 2o. $3.50; del 3o. $ 3.70.
Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o 3/4 cps.

*Octava carrera*

1o. VAIRLEJOS 52, G. Martínez.
2.o Toropán 53, I. Leguisamo.
3.o Cinta Blanca 54, J. R. García.
4.o Pure Boy 53, J. Canal.
No placé: Arpón, Estilista, Picapedrero, Solo, Insular, Bachiller, Róndom, Barbirroja e Cao.
No corrieron: Maroncito, Kivito.
Dividendos: del 1o. $ 163.50 y 14.60; del 2o. $ 3.80, del 3o. $ 6.—.
Ganada por 3/4 cpo. el 3.o a 1 pescuezo.

# LA ESTADA DE LA ESCUADRA BRASILEÑA EN MONTEVIDEO

## INFORMACIONES DE INTERES

### LA FIGURA EVOCATIVA DEL ALMIRANTE SALDANHA DA GAMA

Al hacer esta breve reseña de la gloriosa marina militar brasileña, no queremos dejar pasarla sin recordar a una de sus antiguas y más prestigiosas figuras, el almirante Saldanha da Gama, que a fines de siglo pasado, en un movimiento de protesta contra un gobierno que no llenaba las aspiraciones de la nación, se sublevó con el almirante Mello, arrastrando con él toda la escuadra, oficialidad, marinería y hasta los aspirantes de la Escuela Naval.

Después de una laga y cruenta lucha fué vencida la revolución, y Saldanha da Gama desembarcó en el Chuy con sus marinos.

Muchos se internaron aquí, pero el ilustre marino, que tenía una de las fojas más brillantes y gloriosas de la armada de su país, después de breve estada en ésta, partió para Río Grande, en compañía de muchos de sus marinos, y allí, defendiendo sus principios, murió heroicamente en un encuentro entre hermanos.

Brasil ha querido honrar su recuerdo en la marina, y es así que el nuevo buque escuela de la gran república hermana lleva su nombre, "Almirante Saldanha", navegando actualmente en su primer viaje de instrucción.

### EL JEFE DE LA ESCUADRA

Como comandante en jefe de la escuadra, viene el contralmirante Tabares, destacado jefe de la Armada brasileña, que tiene una brillante foja de servicios, habiendo desempeñado cargos de gran importancia, entre los que merecen destacarse los de instructor de la Escuela de Artillería, profesor de la Escuela Naval de Guerra, comandante de la escuadrilla de sumergibles y del Centro de Aviación Naval del puerto de Río Grande do Sul, y agregado naval a la legación brasileña en Madrid y a la embajada en Roma. Sus singulares dotes de orador han contribuído a aumentar sus prestigios, así como también su inteligencia privilegiada, su carácter sin dobleces y su lealtad admirable en favor de los destinos de su patria.

Igualmente el contralmirante Tavares se ha distinguido como escritor y publicista, mereciendo su libro titulado "De Cavite a Santiago de Cuba", la recompensa de la cruz de primera clase del Mérito Naval, que le fué conferida por el rey de España. También en mérito a tales condiciones, en su patria se le acordó el premio Almirante Jaceguay. Ha publicado otras obras de valor técnico a la vez que literario, como: "Historia de la guerra rusojaponesa", "Curso de Artillería", "Teoría de la guerra y de las operaciones navales", "Moltke", "Dante" y "Santo Tomás de Aquino" y posee otras condecoraciones varias: Cruz de Christo, portuguesa; Gran Oficial de la Corona de Italia, Legión de Honor, Medalla Militar de oro, etc.

### EL JEFE DEL ESTADO MAYOR

El capitán de mar y tierra José Francisco de Azevedo Milanez, jefe del estado mayor de la escuadra brasileña, que también forma parte de la comitiva oficial, es un distinguido marino que goza de merecido prestigio en su patria. Ingresó en la Escuela Naval el año 1898 y prestó servicio en sus primeros años de oficial en los torpederos "Pedro Ivo", "Bento Goncalves" y en los acorazados "Aquidaban" y "Deodoro".

Ascendido a capitán en 1909, fué designado instructor de torpedos y minas, y luego de haber desempeñado honrosas misiones, ascendió a capitán de corbeta, comandando sucesivamente las unidades de guerra "Parahyba" y "Paraná". Fué asimismo director de las Escuelas Profesionales de la Armada y jefe del Departamento de Táctica de la Escuela Naval.

Poco tiempo después de finalizar la guerra europea, y en justo premio a sus relevantes condiciones de marino, el capitán de Azevedo Milanez fué enviado por el gobierno brasileño en una comisión de estudios a Inglaterra, Francia e Italia.

### LA OFICIALIDAD DE LAS NAVES DE GUERRA BRASILEÑAS

En otro suelto damos el comando de los buques de guerra brasileños, completando la nota con la oficialidad de los tres navíos:

ACORAZADO "SAO PAULO"

En la cubierta prestan servicios los capitanes de corbeta José Joaquín Belfort Guimaraes, ePdro Augusto Bittencourt, Armando Saint Brisson Pereyra y Euclides de Souza Braga; los capitanes tenientes Luis Octavio Brasil, José Machado Pavao, Levy Araujo de Paiva Meira, Lincoln Custodio Nunes, Armando Zenha de Figueiredo, Francisco Duque Guimaraes, Raúl Valenca Camara, Federico Guillermo H. O. Sampaio, Waldemar de Sa Earp, Nilo de Figueiredo Costa, Wandick Lourival de Almeida Querido, Antonio Borges da Sliveira Lobo, Hugo de Moraes Pontes, Luis Teixeira Martini y Enrique César Moreira, y los tenientes primeros Milton Mendez Coutinho Marques, José Luis Araujo de Paiva Meira, Lincoln Custodio Nunes, Armando Zenha de Figueiredo Costa, Wandick Lourival de Almeida Querido, Antonio Borges da Silveira Lobo, Hugo de Moraes Pontes, Luis Telxeira Martini y Enrique César Moreira, y los tenientes primeros Milton Mendez Coutinho Marques, José Luis de Araujo Goyano, Jurandyr da Costa Muller Campos, Julio Xavier de Araujo Silva, Francisco Augusto Simao Alcántara, Arturo Oscar Saldanha da Gama, Edir Dias de Carbalho Rocha, Arturo Orlando Gusmao, Gastón Brasil do Carmo Junior, Alvaro Natividade Fidalgo, Alejandro Fausto Alves da Souza, Joao da Fonseca Ribeiro, Ernesto de Mello Junior, Joao Bautista Marques Rams y Manuel María del Castillo.

Departamento de máquinas: capitán de fragata Aulicini Leonardo; capitán de corbeta Héctor Alves Trindade; capitanes tenientes Joao da Costa Marques, Haroldo Resiere, Feliciano Villanova Machado, José Moreira Maia, Antonio Junqueira, Giovannini y Gabriel dos Santos Almeida, y teniente primero Paulo de Oliveira.

Departamento de sanidad: capitán de corbeta doctor Luis Novaes Castello Branco; tenientes primeros doctor Geraldo Barreso y Francisco Fluyxenck, y teniente segundo Segismundo Bello da Silva.

Departamento de contabilidad: capitán de corbeta Gastón aMrques de Carbalho e Oliveira, y capitán teniente Héctor Greenhalgh de Oliveira.

CRUCERO EXPLORADOR "BAHIA"

Departamento de cubierta: capitanes tenientes Alarico de Andrade Faceiro, Wademar de Figueiredo Costa, Antonelli Saverio Odone, Hermann Baena, José Rocha Figueiredo Lima, Luis Felipe de Felgueiras Souto, y tenientes primeros José María Silva Cabral, Oscar Lopes Fabiao y Nelson Gomes Fernandes.

eDpartamento de máquinas: capitán de corbeta Eduardo Torres Gomes y capitanes tenientes Eduardo Torres Gomes, Edgardo Ramos Lameira, Luis Lins de Vasconcellos, Mario Reis Pereira, José Borges dos Santos y Mauricio Campello Abreu.

Departamento de sanidad: capitán teniente doctor Luis Gonzaga Pereira da Fonseca Netto; segundo teniente Eduardo Rodrigues Lopes.

Departamento administrativo: capitán teniente Edgardo Soares Judice y teniente primero Eduardo Bezerril Fontenelle.

CRUCERO EXPLORADOR "RIO GRANDE DO SUL"

Departamento de cubierta: capitanes tenientes Adalberto de Barros Funes, Víctor F. Johanson, Zilmar C. Arapide Macedo, Haroldo Mathias Costa, Joao Bautista Vianna, Joao Avelino de Magalhaes Padilla y Lauro de Freitas, y tenientes primeros Amarillo A. Teixeira y Aldo Pessoa.

Departamento de máquinas: capitanes tenientes Benedicto R. Coutinho, Orlando S. Martins Ferreira, Raúl C. Díaz Costa, Rubén Saba, Joaquín P. das Flores Chagas y Gilberto Francisco Regis.

Departamento de contabilidad: capitán teniente Renato B. Gomes y teniente primero Jai de B. Vasconcellos.

Departamento de sanidad: capitán teniente doctor Joao Lopes Pereira y segundo teniente Jurandyr O. Pereira.

EL TRANSPORTE "SIQUEIRA CAMPOS"

Al mando del transporte "Siqueira Campos" viene el capitán de corbeta Adalberto Cotrun Coimbra, que egresó de la Escuela Naval en 1905 como guardiamarina.

Un año más tarde fué ascendido a segundo teniente, y a primer teniente en 1912, para llegar al grado de capitán teniente en 1921, y de capitán de corbeta en 1932.

Le fueron otorgadas, en su actuación militar, diversas medallas y también cuenta con algunas provenientes de su desempeño en la guerra mundial.

## MUSEO HISTORICO NACIONAL

AL PUBLICO

La Dirección del Museo Histórico Nacional hace saber que el referido instituto permanecerá abierto estos días hasta el lunes 3 del mes próximo con arreglo al horario siguiente:
Jueves 30: de 13 y 30 a 16 y 30.
Viernes 31: de 8 a 12.
Sábado 1.o: de 13 y 30 a 16 y 30.
Domingo 2: de 13 y 30 a 16 y 30.
Lunes 3: de 13 y 30 a 16 y 30.
Desde el martes 4 en adelante regirá el horario de costumbre.
Montevideo, Mayo 29 de 1935.



# PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY VIERNES

## OFICIAL C X 6

10.30: Los discursos a pronunciarse con motivo de la ceremonia a realizarse al pie del monumento a Río Branco.
12: Audición de la Discoteca Nacional.
13.30: Desde el Estudio, disertación a cargo de la señorita Clelia Cecarelli sobre Literatura Clásica Italiana.
14.30: Comentarios sobre el desfile Militar a realizarse en la Rambla Wilson, en honor del Presidente del Brasil Dr. Getulio Vargas y la música a ejecutar durante el mismo.
17: Programas auxiliares de la Discoteca Nacional.
17.30: Desde el Palacio Legislativo, discursos del Presidente de la Asamblea Legislativa Dr. Alfredo Navarro, y discurso del Presidente del Brasil, doctor Getulio Vargas.
18: Desde la Suprema Corte de Justicia, discursos del miembro de la Corte Dr. Juan Aguirre y González, del Presidente del Colegio de Abogados del Uruguay Dr. José Irureta Goyena, y del Presidente del Brasil, doctor Getulio Vargas.
19: Desde el Estudio, programa nacional destinado al Brasil con todas las informaciones referentes a la estada del Presidente del Brasil Dr. Getulio Vargas, a cargo del Dr. Genolino Amado, Director del Departamento Nacional de Propaganda e Informaciones Cultural del Brasil.
20: Programas auxiliares de la Discoteca Nacional.
20.40: Desde el Estudio, conferencia del ciclo organizado por el Ministerio de Salud Pública, a cargo del Dr. Luis M. Petrillo, sobre el tema: "Profilaxis de la Difteria".
21: Discoteca Nacional. Catálogo número 2, desde el N.o 1423 al 1437.

## INTERNACIONAL C X 10

10: Solos de acordeón.
11: Cinema Radio.
12.30: Transmisión de la lotería.
13: Informativo de cambios.
13.5: Carlos Gardel.
13.30: Temas policiales.
16: Selección de operetas.
17: El Eco Español.
17.30: El aHda del Hogar, por Pelusita.
18: Programa Clásico-Lírico-Intelectual.
19: Conjunto Derecho Viejo.
205: Del rodar de las horas.
21: Diario del Eter.
21.45: Salpicón Microfónico.
22.45: Variedades camperas.

## URUGUAY C X 26

9: Bailables.
10: Repertorio centroamericano.
10.30: Solos de piano yankees.
10.45: Canciones por Bing Crosby.
11: Canciones por Carmencita Vargas.
11.30: Música folklórica argentina.
11.45: Pianista Néstor Rosa Giffuni.
12.30: "Petit Suite", de Debussy.
13: Hora trece exacta. Cambios del Banco República. Información de Tablada.
13.5: Canciones criollas.
13.30: Jazz.
14: Zarzuelas.
16: "Tannhauser" (obertura) de Wagner.
1630: Operas alemanas.
17: "El sombrero de tres picos", de Falla.
17.30: Valses.
17.45: Bailables.
18: Programa de los cines.
18.15: Recetas de Cocina Dayrico.
18.30: Gardel.
18.45: Mojica.
19: Pianista Lita Carámbula.
1930: Estado de los ríos, lluvias caídas y cambios.
19.31: Aurora Serrés, canciones.
20: Programa de los cines.
20.1: Aurora Serrés.
20.30: Pequeñas piezas sinfónicas.
21: Concierto por el guitarrista Roberto Gómez Puentes.
21.15: Canciones por Saphia Tucker.
21.30: Hora Cultural Alemana.
22.30: "Nocturnos" de Debussy.

## ARTIGAS C X 34

10: Bailables.
10.30: Notas sociales, Modas y Arte, por la Srta. Mirtha.
11: Noticioso EL BIEN PUBLICO.
11.30: Hora Ideal.
12.30: Hora Israelita. Director, Pedro Sprinberg.
14: Bailables.
16: Programa de los cines.
18: Conjunto Artístico "Arco Iris".
19: Echi d'Italia.
19.35: Una hora contigo.
20.35: Hora Colonial.
21.35: Bailables.
21.45: Audición Humorística "Piedra Libre".
22.15: Bailables.
22.30: Hora de la Fiesta.

# LOS SUCESOS POLICIALES

## ACCIDENTE DE TRAFICO EN BUENOS AIRES

### UN MUERTO Y UN HERIDO

BUENOS AIRES, 30 (Havas). — Un accidente de lamentables consecuencias se produjo en un lugar céntrico, resultando una persona muerta y otra gravemente herida.

Un automóvil conducido por Raúl Bilicia circulaba a gran velocidad por la calle Jujuy cuando al llegar a la calle Alsina embistió a un colectivo.

Este último vehículo a consecuencia del violento choque fué arrojado contra la pared de una finca cercana junto a la cual se hallaba Dominga Ferrari Beltuzo, siendo ésta apretada por el colectivo.

Esta mujer falleció instantáneamente.

Así mismo resultó gravemente herido un hombre que aún no ha sido identificado.

Los conductores de ambos vehículos resultaron con contusiones en el cuerpo.

## Por cuestiones de intereses pelearon dos hombres

En la finca señalada con el número 2768 de la calle Abayubá, se domicilian Darío Montes Hernández, uruguayo, soltero, de 28 años y Angel Belgrado Violante, uruguayo, casado, de 40 años.

Ayer de tarde, ambos vecinos, por cuestiones de intereses discutieron y como no se entendieron con palabras, sacaron a relucir cuchillos. En el transcurso de la pelea Hernández resultó herido en la mano derecha y con varios puntazos en el cuerpo.

Fué auxiliado de inmediato y llevado al Hospital Militar, donde se informó que al parecer las heridas no son de gravedad. En cuanto al heridor, se encuentra detenido en el local de la comisaría de la seccional 15.a.

## Grave accidente a un niño

En el cruce de las calles Hocquart y Municipio, el automóvil N.o 31-287 que era guiado por Bernardo Rolando, embistió, derribando al pavimento al niño Isaac Cohen, domiciliado en casa de sus padres, en la calle Constitución 2003.

El pibe resultó con la probable fractura del cráneo y en grave estado, fué llevado al Hospital Pedro Visca.

El conductor fué detenido, por la policía de la seccional 8.a.

## Sin novedades

Todavía no han ocurrido novedades en el crimen de las calles Guadalupe y Joaquín Requena. Han transcurrido, por lo tanto, 24 horas más y nada...

Antonio Scarpini, que se encontraba detenido, fué puesto en libertad por haberse comprobado su inocencia.

## SUFRIO AVERIAS EL VAPOR ALEMAN "CAP ARCONA"

—o—

Comunican telegráficamente de Gibraltar por el vapor alemán "Cap Arcona" procedente de Lisboa y dirigiéndose a Sud América ha anunciado por radio que hará escala en ese puerto a fin de reparar sus [illegible].



## Ministerio de Industrias

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION

Marcas de Fábrica y Comercio

Acta N.o 4292. — Montevideo, Mayo 29 de 1935. — Con esta fecha, el señor Vicente Lacoius, con domicilio en esta ciudad, ha solicitado privilegio de invención por el término de 9 años para "Aplicación del vidrio en lugar de la porcelana y la utilización del mismo para otros artículos", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 23 de Octubre de 1930, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo Dumont, Secretario. 1417-v.Jun.20.

## DISOLUCION DE SOCIEDAD

Se hace saber al comercio y al público en general que, de común y amigable acuerdo hemos resuelto disolver la sociedad que teníamos constituída y que en el ramo de panadería, bajo la denominación de Panadería "La Camelia" y, razón social de "Lois y Espasandín" gira en esta ciudad, calle García de Zúñiga N.o 49 esq. Francisco Romero, quedando a cargo del activo y pasivo el socio señor José Lois, retirándose por completo de la firma el Sr. Espasandín. — Montevideo, Mayo 15 de 1935. — José Lois. — José María Espasandín. 1344 v.Jn.5

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de 1.a Instancia en lo Civil de Primer Turno, doctor don Francisco Jardí Abello, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Gertrudis Mahony de Correa, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón N.o 472, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, abril 10 de 1934. — Patricio A. Pereira, Actuario. vjn8.

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, doctor don Francisco Jardí Abela, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don Manuel Fariña Calvo, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón N.o 472, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, 21 de mayo de 1935. — Patricio A. Pereira, Actuario. 1387-v.jn.4

RECTIFICACION DE PARTIDA.— Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugon, dictada en el expediente caratulado: "Catalina Cámpolo. Rectificación de partida", se hace saber al público que se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de Catalina Cámpolo, estableciéndose que dondo el apellido paterno de la inscripta aparece como Campo, debe decir Cámpolo.— Y a los efectos de la ley del Registro del Estado Civil, se hace esta publicación. — Montevideo, abril 24 de 1935. — C. Warter Balleta, Actuario. 1380-jn7.







# Un encuentro sumamente reñido disputaron Rampla y Sud América

### EL SCORE DE CERO A CERO NO JUSTIFICA LOS MERECIMIENTOS EXPUESTOS POR LOS CUADROS

Cuando los relojes marcaban la hora 15 y 10 el juez, señor Rami, dió órdenes de romper las hostilidades, siendo el encargado de ello el centro delantero de los "buzones".

El juego se circunscribe en el medio del campo. Los primeros en llevar los primeros avances en campo enemigo, son los delanteros del Cerro, pero fallan en el remate final.

Los primeros cinco minutos pertenecen a los dirigidos por Etcheverry. A esta altura Sud América empareja la lucha, haciéndose un juego muy movido. Podríamos decir, que desde el comienzo los hinchas alientan a sus favoritos con fuertes gritos.

Las jugadas se suceden de uno a otro campo, donde las defensas se ven llamadas a intervenir de continuo evitando con sus intervenciones que sus respectivas ciudadelas sean vencidas.

Ante un bien dirigido cabezazo de Graterola, Arín se luce cosechando palmas; luego es Rivero, que llamado a intervenir ante ligero remate de Castiglione, se luce al atajar muy bien, siendo también ovacionado por el público.

El partido es intensamente disputado, buscando ambas delanteras la apertura del score, pero las defensas, con rechazos oportunos, no permiten cristalizar los esfuerzos de los ágiles contrarios.

### CASI GOAL

Avanzaron los delanteros sudamericanos y Longo, en posesión de la ball, avanzó resueltamente; Arín abandona el arco en el preciso momento que el delantero citado hace centro y la ball cae frente al arco que se hallaba desguarnecido, avanzando dos forwards de Sud América, y cuando parecía que el goal se convertiría, apareció Arispe, que dejó sin chance a los forward de Villa Muñoz.

### ARRIESGADA JUGADA DE RIVERO

Iban transcurridos 40 minutos de juego cuando los forwards de la Fortaleza avanzaron por la derecha, haciendo Castiglioni pase adelantado a Grassi, entrando éste en forma peligrosa, pero Rivero, en gran jugada, se arroja a sus pies, despojándolo de la pelota y salvando a su arco de una caída inminente.

Otras jugadas más y terminó el primer tiempo sin que el score fuera abierto.

### SEGUNDO TIEMPO

Vueltos los cuadros a la cancha las características del juego no varían. Poca técnica y mucho entusiasmo.

El mejor juego está a cargo de las defensas, ya que las delanteras son ineficaces.

Los ramplenses se lanzan al ataque buscando el goal que les acredite la victoria, pero el poco empleo que hacen del shot, por un lado, y la buena labor que desarrolla la defensa de Sud América, por otro, hace que la acción del ataque de Rampla Juniors no dé los puntos esperados.

El partido continúa con Rampla en la ofensiva, pero éstos no juegan como para hacer peligrar seriamente la valla custodiada por Rivero.

Se produce un scrimage frente al arco de Sud América, en el que interviene la mayoría de la defensa "buzona", produciéndose una serie de rebotes, salvando finalmente Sacur.

### PENAL QUE EL JUEZ NO COBRA

En un avance de los ágiles del Cerro, Etcheverry recibe la pelota rematando violentamente, siendo ésta detenida en su trayectoria con la mano por un back de Sud América. Con tal motivo los jugadores de Rampla reclaman penal, pero el juez no cobra la infracción.

A esta altura el dominio de los ramplenses es absoluto, pero es tal la ineficacia de sus delanteros que sólo en contadas veces prueban puntería.

En uno de estos avances, el wing Fernández hace peligroso shot esquinado, que Rivero, en espectacular tirada, envía a corner.

Se estaba jugando entusiastamente, buscando ambos teams la victoria, cuando el juez dió por terminado el partido con una división de honores.

Los cuadros se presentaron así integrados:

Rampla. — Arín: Aguirre y P. Arispe; Servetti, Galvalizzi y Magalanes; Grassi, Castiglioni, Etcheverry, Ithurralde y Fernández.

Sud América. — Rivero; Sacur y Parma; Berisso, Ramos y Arcieri; Longo, Porta, Graterola, Laurino y Sevilla.

De juez actuó el señor Rami.

### COMENTARIO DEL PARTIDO

En nuestro comentario previo al match, dijimos que Sud América sería un serio enemigo para los de la Fortaleza y no nos equivocamos.

Ya que los Buzones resultaron un hueso duro de pelar, si bien el resultado final no está de acuerdo con el juego desarrollado en la cancha, podemos decir que mientras el ataque roji-verde jugó más que su adversario, lo hizo en forma desordenada facilitando de ese modo la labor defensiva de los de Villa Muñoz.

Con esa característica llegó el cese de las hostilidades sin que el score fuera abierto.

Sud América por su parte tuvo sus mejores hombres en el triángulo final compuesto por Rivero Sacur, Parma y Arcieri que acompañó bien.

En el ataque podemos señalar a Porta y Longo, como los más trabajadores y que mejor hicieron las cosas.

En Rampla podríamos decir que lo mejor del cuadro estuvo en su defensa ya que su línea de forwards — realizó — mucho juego pero poco productivo.

Galvalizzi nuevamente hoy fué la figura más destacada de la cancha, siendo juntamente con Rivero los que se ganaron las mejores palmas.

El partido agradó por su juego que fué durante todo el encuentro movido y entusiasta, arrancando aplausos del numeroso público.

## COMENTANDO LA REUNION EN LA C. DE A. INTERNACIONALES DE LA FEDERACION U. DE BASKETBALL

### ACTITUD SORPRESIVA Y DESCONSIDERADA DEL SEÑOR BRASERAS HAEDO

Accediendo a una insinuación formulada desde Buenos Aires, la Comisión de Asuntos Internacionales, de nuestra Federación, recibió la visita del delegado de la Federación Internacional de B. B., Sr. Braceras Haedo y del Sr. Calarco, Presidente de la Confederación Argentina.

Se esperaba que en tal reunión el Sr. Braceras depusiera acerca de la afiliación internacional; asunto que podría interesar a la Comisión, a fin de formarse criterio respecto de un asunto sobre el cual debe decidir en estos días.

Hicieron acto de presencia, por lo demás, la casi totalidad de los miembros del Consejo, y cuando menos se esperaba el Sr. Braceras desviándose del asunto en sí, y olvidando su posición de visitante y la delicadeza propia de las circunstancias, inició una serie de ataques al presidente de nuestra Federación, con el "objeto exclusivo" de salvar su posición en las gestiones realizadas.

El señor Braceras, en tal oportunidad dió la nota desagradable para la reunión a quien tomó de sorpresa.

No ha obrado como mensajero de paz, ni como informante, de allí el desconcierto que llevaron sus palabras y el disgusto que las mismas produjeron.

El Sr. Braceras ha terciado en asuntos que sólo a él pueden convenir, buscando de contrarrestar efectos, luego del pronunciamiento de nuestra Federación, que repetidamente le ha comunicado por nota, de que no aceptó, ni posee aplicación internacional.

Con respecto a la actitud del presidente de la Federación Uruguaya, ante esa actitud insólita, de quien no ha sabido comprender la generosa hospitalidad recibida, no pudo ser más serena y consecuente con las normas de la corrección más elemental en el sano interés de no provocar polémicas.

No es posible, admitir buenamente que un señor, a quien se le honra con escucharlo especialmente, aproveche la oportunidad para denigrar, o desmerecer, sanos prestigios como los de nuestra Federación.

## SUD AMERICA, NUEVAMENTE EN INTERMEDIA

Aunque parezca mentira, Sud América, el representativo de basket ball de los "buzones", otra vez, y es el tercer año consecutivo que le ocurre lo mismo, a última hora lo salvó el gong, de un descenso, que esta vez estaba hasta decretado por el propio Consejo Superior

Esta vez, la nueva reglamentación, la desafiliación de Nacional de Regatas, primero, y la consecutiva de Uruguay Prado, le han dado vida a quien ya estaba muerto!

De modo, pues, que la simpática institución de General Flores volverá a tallar en Intermedia, y con mucha más experiencia. ¿Verdad Rossi?...

## RIVERO MUY BIEN

Frente a las huestes de Reyes Moiné, Rivero el golero sudamericano fué un monumento en el que se estrellaron los forwards del Cerro.

Agil, buen golpe de vista, oportuno y de arrojo fué Rivero un espectáculo.

Puede decirse que el arco de los del fortín, tiene un buen guardián que bien secundado por los zagueros es el puntal del equipo.

En el partido de ayer fué poco empleado pero las pocas veces que fué requerido lo fué en forma difícil, respondiendo a entera satisfacción.

## LOS EQUIPOS PARA EL ENCUENTRO DE HOY

RIVER PLATE: Larrrosa; Giménez y Ferreira; Guarnieri, Olivera y Martín González; Bianchini, Chirimino, Fariña, Tuana y Arias.

CENTRAL: Tea; Salazar y Areco; Maldonado, Albanese y Bartibás; Torterolo, Viana, Carrasale, Vera y Cozzolino.

## UN BUEN TERCETO MEDIO

Los es sin duda el que ayer alistó Rampla en su primer equipo.

Servetti, Galvalizzi y Magallanes son los medios ramplenses que se destacaron frente a Sud América.

Servetti, rehabilitándose de sus últimas malas performances, tuvo un desempeño feliz anulando casi por completo el ala Laurino y Sevilla.

Galvalizzi como siempre fué el verdadero puntal de su equipo; oportuno en el quite apoyó a conciencia a sus forwards.

El veterano, Magallanes siempre incansable jugó como el sabe hacerlo: ágil, de gran elasticidad, marcó de continuo a los forwards.

## OTRO JUGADOR URUGUAYO QUE EMIGRA

Esta vez, el jugador que toma la dirección de la vecina orilla, pertenece a Racing.

Nos referimos a Costa, que solicitó a la Asociación el pase para el Club Independiente de Buenos Aires, presentando el permiso de su club.



## LOS GRITOS DE SAAVEDRA

En instantes en que los muchachos de la Unión Atlética, luchaban de igual a igual con los albos, en varias oportunidades el centro forward Saavedra, al par que se corría bajo el cesto, lanzaba unos gritos particulares y tan poco armónicos, que no sólo llamó la atención del respetable, sino que provocó la risa de muchos

Es que el "gaucho", tan caballeresco deportista, como atleta entusiasta, tiene sus cositas. Procedimiento que utiliza para solicitar el pase. Y a la vez para dar un poco de animación al espectáculo.

## EN EL "TROUVILLE"

### EL MARTES SE CONTINUAN LOS PARTIDOS POR EL CAMPEONATO INTERNO

Se pone en conocimiento a los asociados que el próximo martes a las 19 y 15 horas, se iniciará la rueda final del interesante torneo interno, interviniendo los siguientes equipos.

A las 19 y 15: Piñeyro versus Morales.

A las 19 y 30: Castro versus Ponce de León.

Integran estos equipos los siguientes jugadores:

Piñeyro. — Pena, Ceriani, Comas, A'ustiza, Reyes, Paysée, Costas.

Castro. — Cardozo Preve, Guardia, Velázquez, Faggioni, Ponce de León Aguiar.

Morales. — Velázquez, Cibils, Bañez, Doassans, Cuenca A., Zanoni, A. Fernández.

Ponce de León. - Tixe, Rabellino, Pommerenck, Manfredi, Antón, Piñón y Dell'Acqua.

De jueces actuarán los señores Ramos Sala y Burbaquis.

## CLUB A. STOCKOLMO

Se cita para la práctica a realizarse esta noche, a las 22 horas, en la cancha del club, a los siguientes jugadores: López, Mangino, Ríos, Giosa, Traversano, Peixoto, García, Martinotte, Lessa, Mangino, Tucci, Lema, Tapie, Campanella, Méndez y Laurich.

## JUGO BIEN LOPEZ DE STOCKOLMO

En el encuentro que Stockolmo sostuvo contra Aguada, por el torneo relámpago "Presidente Getulio Vargas", nos llamó la atención su nuevo zaguero López. Muchacho fuerte y decidido, supo defender con entusiasmo las posiciones de los de la "S", que, indudablemente, estuvieron en una mala noche.

López se mostró seguro, observando una colocación que le resultó eficiente y que, aunque no fué la mejor, en las circunstancias en que sus compañeros aflojaron López respondió bastante bien. Sin hacer un gran partido, fué superior a su compañero.

## CLUB ATLETICO "DOMINGO SAVIO"

CITACIONES

Sección Basketball. — Día viernes a las 19 horas, en la cancha del Bohemios, Av. 21 de Setiembre 2980. — Día domingo a las 10 horas, en el gimnasio del L'Acenir, Río Branco N.o 1168.

Sección Football. — Día domingo a las 15 horas, en el field del Sp. Malvín (Alto Perú y Av. Italia).

Se encarece a los jugadores puntualidad en la hora.

## LA RESERVA DE RAMPLA VENCIO A LA DE SUD AMERICA POR 4 A 1

En el Parque Nelson se midieron ayer a temprana hora las reservas de Buzones y Ramplenses los que a las órdenes del juez señor Capris se presentaron así constituídos:

SUD AMERICA: Martínez; Caballero y Cesto; Calvetl, Puentes y Pino; Artigas, Cristóbal, Sosa, Lista y Suárez.

R. JUNIORS: Materso; Díaz y Aznar; Dría, Martínez y Pérez; Pesse, Giles, Otero, Borgues y Guevara.

El triunfo correspondió a los del Cerro los que fueron superiores a sus rivales, en todo momento. Los goals fueron marcados por: Pesse Oteroy Borgues (2), por Rampla y Sud América Lista.

## EL 15 DE JUNIO INICIARA SUS ACTIVIDADES LA DIVISIONAL CUARTA EXTRA

oLs clubs que este año se afiliaron a la Federación, les corresponde constituir este año, la divisional 4.a de Ascenso. Conscientes de su misión y por iniciativa del Club Domingo Savio, comenzaron hace un mes las reuniones preliminares y hoy a pocos días de la constitución oficial Cuarta Extra despliega sus actividades anunciando espectáculos en que se hará conocer ante la afición, que ya empieza a interesarse de su obra porque sabe que en 4.a de Ascenso hay deportistas de verdad capaces de hacer obra positiva.

Campeonato Relámpago. — Se ha programado para el sábado 15 de Junio en el gimnasio del Atenas, un gran campeonato relámpago con la intervención de todos los clubs y un número "clow" a cargo de los cronistas y jueces de basketball. Se ultiman los últimos detalles de esta fiesta deportiva.

La Mesa provisoria. — Se ha constituído la Mesa provisoria con delegados, estando así integrada: Presidente: Sr. Carlos María Carámbula; Secretario General: Osvaldo Martínez; secretario de actas: oJrge Antín Errandonea y Tesorero: J. Alvarez.

Días de sesión. — Las reuniones se realizarán en la Casa de los Deportes (Colón 1537, 2.o piso) los días miércoles a las 19 horas.

Clubs afiliados y sus direcciones:

Club A. Domingo Savio. — Sede social: Chaná 2049.

Club Banco República, Av. 18 de Julio 878.

Club Sportivo Capitol, Av. Agraciada 3324.

Institución Atlética Entre Borges, Plata 2490.

Centro R. y D. Progreso, Av. Sayago 973.

Club de Basketball Saturno, Municipio 1727.

Club Atlético Relámpago, General Villagrán 2495.



## Empataron Suiza y Bélgica

Bruselas 30 — Se ha realizado un encuentro internacional de football entre Suiza y Bélgica, terminando con un empate de dos goals por bando.

El primer tiempo de estepartido había terminado con la ventaja de los suizos contra los belgas por dos goals a cero.

## PELOTA

En la sede del Montevideo Wanderers, se llevó a cabo en el día de ayer dos encuentros de pelota.

El primer match estuvo a cargo de las parejas Antonio Donazar y Eduardo Porsio, v. Manuel Vaztos y Oscar Solís, venciendo la primera por 50 a 41.

En el segundo partido disputaron Elías y Fernández v. Olivera y Chiappetta triunfando los primeros por 50 a 41.



## FUE DERROTADA LA JUGADORA CHILENA ANITA LIZANA

PARIS 30, (Havas). — Se disputó hoy la octava final del campeonato de Francia de tennis entre las señoritas Iribarne, francesa y Anita Lizana, chilena.

La partida no fué sino una serie de largos tiros al fondo del court entre las dos jugadoras que aprovecharon sus errores para marcar puntos.

Sin embargo la más gran precisión de la señorita Iribarne le permitió ganar el match.

En el primer set la señorita Iribarne obtuvo 2 a 0 y luego 4 a 1 y 4 a 2 y en fin ganó por 6 a 3.

El segundo set dió lugar a una lucha mucho más reñida y más largos tiros de ambas partes.

La competidora francesa obtuvo 2 a 0 y luego la Señorita Lizana igualó posiciones.

La señorita Iribarne parecía sentir en cierto momento el efecto de sus esfuerzos en el set precedente pero reaccionó y conquistando los cuatro juegos ganó el set por 6 a 2 y el match.



## LA VELADA DE ESTA NOCHE EN EL STADIUM URUGUAY

La segunda etapa del Campeonato de Novicios de Boxeo Amateur que se llevará a cabo esta noche en homenaje a la embajada brasileña, que es nuestra grata huésped. He aquí el programa:

Peso medio mediano — Julio I. Cancelo, Uruguaya, v. Manuel Rodríguez, Unión.
Peso ligero — Washington Molina, Liverpool, v. José Bells, R. Plate.
Peso medio mediano — Elbio Lima, Nacional, v. Fernando Beheraberde, Liverpool.
Peso pluma — Arquímedes Arieta, Olimpia, v. Carlos Vallez, Uruguaya.
Peso ligero — José Fernández, Maroñas, v. Manuel Mata, Uruguaya.
Peso medio mediano — Julio Elorza, Uruguaya, v. Basilio Cardozo, Unión.
Peso Pluma — Leoncio Martínez, Uruguaya, v. José González, Unión.

SUPLENTES

Peso Pluma — Carlos Martínez, Uruguaya.
Peso ligero — Erasmo Rodríguez, Uruguaya.
Peso medio mediano — Alberto Rodríguez, Uruguaya.

# RACING No Opuso La Tenaz Resistencia Que Se Esperaba

## RACING JUGO DESORDENADAMENTE

### EL MEJOR JUGADOR DE NACIONAL: CASTRO

El encuentro entre las primeras escuadras de Nacional y Racing logró, como habíamos predicho, crear una expectativa grande entre nuestros aficionados, y por la cual en las distintas localidades del Estadio habrían alrededor de 12.000 personas.

Siendo las 15 horas y luego de terminado el match entre las reservas aparecen en la cancha los primeros teams que van a efectuar en las vallas la práctica preliminar.

Efectuado el sorteo por el juez Sobreira, salió favorecido Nacional.

Al iniciarse el partido los teams presentaban la siguiente constitución:

NACIONAL: García; Nasazzi y Cabrera; A. Fernández, Legorburo y Delbono; Labraga, Scarone, Castro, Ciocca e Ithurbide.

RACING: Ortiz; Bouza y Loyola; Silva, Elichirigoity y Schiavo; Chodie, Pizzarro, Banfi, Albervide y Larraura.

### Primer tiempo

Siendo las 15 y 10 minutos, sale Racing, pero el primero en atacar las posiciones enemigas es Nacional por intermedio de Ciocca, avance que los backs racinguistas alejan.

Entabladas las acciones, los primeros minutos acusan una mayor organización alba cuya delantera avanza siempre por intermedio de Ciocca.

Los delanteros racinguistas llevan unos cuantos ataques que encuentran a la defensa alba bien colocada.

### *PRIMER CORNER*

En un avance de la delantera de Nacional, Labraga obliga a Banza a ceder corner que ejecutado por el puntero albo no trajo consecuencias.

Por los diez minutos de juego, el partido es monótono, realizándose las jugadas friamente, no anotándose ninguna que valga la pena.

### UN BUEN CABEZAZO DE CIOCCA

Scarone ,en buen momento cede a Labraga, el que luego de correrse, centrea, para tomar Castro y ceder a Ciocca el que cabecea desviado.

### JUEGO MUY FRIO

Por los quince minutos el juego sigue desarrollándose con las mismas características.

La delantera de Racing aún no ha organizado un avance serio jugando desarticuladamente, lo que permite a la defensa de Nacional desbaratar toda intentona.

En Nacional los avances son hechos en forma individual y algunos organizados y que encuentran a la defensa de Racing en su puesto.

### CORNER DE RACING

Labraga nuevamente con uno de sus rulos característicos incursiona en campo de Racing, debiendo Loyola ceder corner. Ejecutado por Labraga, Scarone cabecea en forma certera, pero la ball rebota en un jugador de Racing, cesando el peligro con esta jugada.

### MAS AVANCES ALBOS

Por los 30 minutos Nacional se hace más presente por la mayor cantidad de avances, pero los que no causan mayores consecuencias ni acmbian la alternativa del match.

### GOAL DE NACIONAL

A los 29 minutos, Castro recibiendo pase de Ciocca, entra en el área peligrosa, ocasionando un scrimage. Pasa en buen momento a Ithurbide el que centrea para tomar de cabeza Labraga y vencer a Ortiz que nada pudo hacer para detener la ball.

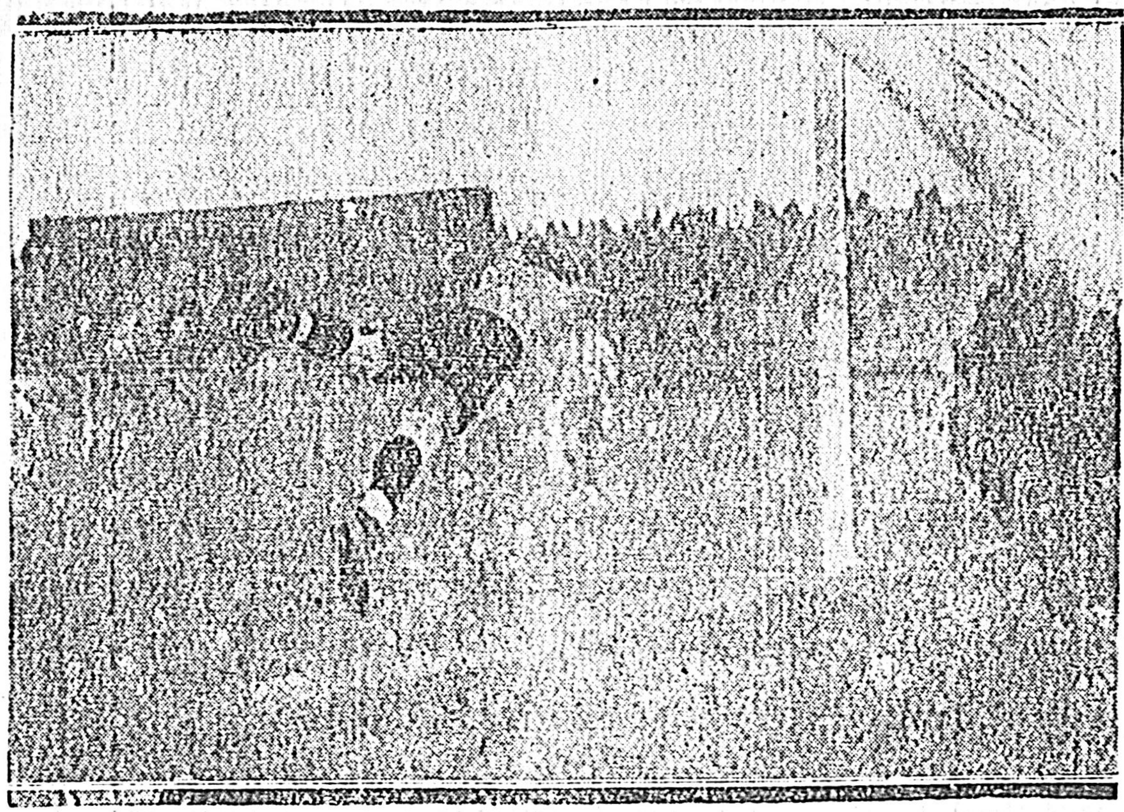
### EL JUEGO TOMA UN POCO MAS DE COLOR

A raiz de este goal, las jugadas adquieren cierta movilidad, sobre todo en las realizadas por Nacional. Ciocca en una brillante jugada elude a varios adversarios y corta muy bien la pelota a Labraga, pero Sobreira cobró offside al puntero albo, anulando la jugada.

En campo contrario Larraura inicia un avance para los suyos y corta peligrosamente la ball a Banfi, cuya entrada provoca un scrimage a que pone fin Nasazzi.

Por los 35 minutos se nota una reacción en filas racinguistas notándose en sus avances que van adquiriendo organización.

## PESE ALA ESTUPENDA TIRADA



Ortiz no pudo detener la ball impulsada por Scarone, decretándose con esta incidencia el segundo goal

## COMENTANDO EL PARTIDO

### PRIMER TIEMPO

En esta primera etapa del encuentro, si hubo un team más organizado, más técnico, más efectivo, ese team fué Nacional. Así podríamos dejar sintetizada nuestra opinión al respecto.

Racing nos presentó un team completamente desorganizado, con muy poco entendimiento y de una carencia casi absoluta de tiros al arco, dándose el caso que alrededor de los 15 minutos de juego todavía los delanteros no habían efectuado un solo tiro al arco, pudiéndose decir, además, que en todo el transcurso del primer tiempo el único shot recio y bien dirigido fué efectuado por Elichirigoiti, el centro half.

La defensa de Racing, si bien se defendió, dió muestras en las apuradas, de poca seguridad para la valla custodiada por Ortiz.

Nacional, si bien su defensa no fué obligada seriamente, las pocas veces que fué requerida por cargas de los delanteros de Racing, lo hizo a entera satisfacción.

De los albos nos gustaron los backs, que actuaron sin ninguna falla. García, como ya dijimos, no fué empleado. Arsenio y Legorburo actuaron discretamente, mejorando algo las últimas actuaciones. Delbono estuvo muy bien. Los delanteros hicieron un buen football, destacándose Castro, que puso en continuo peligro la valla de Racing, e Ithurbide, que aprovechó muy bien el apoyo que le prestaron Delbono y Ciocca, que mejoró mucho los pésimos partidos que venía realizando.

En Racing, Ortiz estuvo bien. En realidad, es difícil señalar algún otro valor destacado de la defensa, pues tomemos por ejemplo el caso de Loyola, que tuvo intervenciones muy felices, y a continuación fallaba lamentablemente ante arremetidas de Castro y Labraga, siendo el primer tanto convertido por Labraga a raiz de una pelota que se demoró a despedir, siendo atropellado por Castro, que le sacó la ball, para pasarla a Ithurbide, el que centreó, tomándola Labraga de cabeza para vencer a Ortiz.

De los forwards se destacó Alberbide, que fué el peón de la linea.

El juez, Sr. Sobreira, bien.

El resultado lógico.

### SEGUNDO TIEMPO

Iniciado el segundo tiempo, se pudo apreciar que tendría las mismas características del primero. Nacional, mucho más team que su rival, atacaba a voluntad, arrollando a la defensa de Racing, que se salvó de caer derrotado por un score mayor milagrosamente.

Los delanteros albos cargaban de continuo, ofreciendo bonitas combinaciones, siendo el autor principal de casi todas las cargas Ciocca, que ayer se reabilitó en parte con la "hinchada" alba.

Racing intentó algunas cargas por intermedio de Alberbide, que se movió muy bien frente a su antiguo club, pero todos sus esfuerzos fueron vanos, pues sus compañeros de linea no lo acompañaron en ningún momento. Hubo ocasiones que lo vimos defendiendo con sus backs las últimas posiciones, ayudando a los halfs yendo a buscar la ball, y llevarla hasta el campo de Nacional; pero, como dijimos, ni Larraura ni Banfi, supieron sacar partido del trabajo de hormiga que hizo Alberbide. Fué, para nosotros, el mejor hombre de su equipo.

Ortiz jugó bien. Es una lástima que usa de esas poses exageradas que quedan tan mal y son tan peligrosas para su team.

El triángulo final de Nacional siguió jugando muy bien, habiendo hecho un partido de una regularidad asombrosa. Debemos dejar constancia que cedieron un solo corner en las postrimerías del partido y a nuestro modo de ver, como consecuencia de un foul que Larraura hizo a Nasazzi, que le impedió restar libremente.

DELBONO siguió siendo el mejor half. Si su performance no puede considerarse brillante, fué hasta cierto punto por la falta de un ala que lo exigiese.

LEGORBURO, algo mejor que contra Defensor; y ARSENIO, si bien mejoró, demora continuamente el juego con driblings inútiles que perjudican a Nasazzi, que en diversas ocasiones se ve precisado a extremarse para despejar las situaciones que le crean estas jugadas de Arsenio.

Los delanteros, bien. El ala Labraga y Scarone hizo un buen partido superando los cálculos que se hacian, considerando que Scarone no podia jugar de insider, sin embargo anotó una excelente performance, haciendo pases medidos, que fueron muy bien aprovechados por Labraga, que en una buena tarde pudo anotarse con dos magnificos tantos. Castro, Ciocca e Ithurbide con sus actuaciones de ayer, creemos deben haber dejado satisfecho al hincha más exigente.

El juez, bien.

Resultado lógico.

## NACIONAL SE HIZO ACREEDOR A LA VICTORIA

### EL MEJOR JUGADOR DE RACING: ALBERVIDE

### *PENAL*

Ciocca pasa a Castro el que cede a Scarone que pasa a Labraga el que se corta en forma peligrosa, pero Loyola le comete foul, dentro del área penal, por lo cual el juez cobra la pena correspondiente y que ejecutada por Scarone se logra el segundo goal.

Poco más y casi Nacional aumenta el score, en una entrada de Castro a Scarone que cede a Ithurbide quien shotea salvando Ortiz a costa de corner.

Ejecutado éste por Ithurbide, no trae consecuencias debido a que Sobreira anunció la terminación de esta primera etapa.

**NACIONAL (2) — RACING (0)**

### Segundo tiempo

Mueve Castro y el primer avance albo llega hasta Ortiz que aleja, pero nuevamente atacan los albos, shoteando Castro desviado.

### GRAN SALVADA DE LOYOLA

La gente alba ha iniciado este tiempo dispuetsa a aumentar la cifra del score, y es así que en los primeros minutos sus avances son consecutivos. En una jugada Scarone remata con potente shot que es detenido de cabeza por Loyola.

De inmediato se nota otro avance albo, Ciocca se luce al eludir a varios adversarios y luego hace pase a Ithurbide el que shotea desviado.

A renglón seguido Ciocca comete un foul en represalia de uno que le había cometido Silva.

### DOMINIO DE NACIONAL

Por los diez minutos el dominio de Nacional es visible. Los delanteros accionan armónicamente, realizando jugadas científicas ante las cuales la defensa de Racing es impotente.

### CARGA PELIGROSA DE RACING

Alberbide en buena jugada se acerca al arco defendido por García, y en oportuno pase permite a Larraura posesionarse del esférico que shotea desviado.

### PRIMER CORNER FAVORABLE A RACING

Por los veinte minutos Nasazzi ve obligado a ceder corner por habilidad de Larraura, pero ejecutado por éste, no tuvo mayores consecuencias para Nacional.

### JUEGO MAS PAREJO

El dominio alob va disminuyendo a medida que va aumentando la reacción racinguista, tornándose el juego un poco más parejo.

### TERCER GOAL ALBO

Castro nuevamente es el encargado de azarear a la defensa de Racing, y es así que a los treinta minutos pasa dentro del área peligrosa a Labraga, el que con tranquilidad shotea esquinado venciendo a Ortiz.

### VUELVE A DOMINAR AMPLIAMENTE NACIONAL

La reacción racinguista fué solo pasajera, pues luego del tercer goal, el juego se circunscribe en su campo, provocando mucho peligro para Ortiz.

Un avance de los dirigidos por Banfi es rematado por Chodie, haciéndolo en forma desviada, aunque peligrosa.

Se sucede otro avance albo, en el que Ithurbide shotea desviado.

### *IGUAL*

Faltando diez minutos el público se empieza a retirar del Estadio.

Pocas jugadas más en las que se nota una leve reacción racinguista y Sobreira anuncia la terminación del encuentro.

**NACIONAL (3) — RACING (0)**

## EL ENCUENTRO DE HOY

### RIVER PLATE - CENTRAL EN EL PARQUE SAROLDI

Hoy se disputará un match por el Campeonato Uruguayo de Football Profesional. Sus protagonistas son River y Central, teams de fuerzas parejas y entusiastas que harán presenciar un buen partido de football.

De los dos encuentros realizados por los darseneros, uno fué perdido y el otro ganado; teniendo los jugadores de la institución de Barrere suficiente garra para vencer a su antagonista.

Este, por su parte, en lo que va de la temporada la suerte le ha sido adversa, pues perdió los dos partidos. Sin embargo, es capaz de quebrar la racha derrotando a su rival de hoy.

A todas estas condiciones subjetivas, si se le agrega la rivalidad que ha existido en todos los tiempos entre estos dos teams, nos hacen decir que estamos frente a un match bueno.

Difícil es predecir el ganador, aunque esta vez nos inclinamos por los darseneros, en virtud de sus mejores actuaciones. Pero con todo, no sería difícil que los palermitanos nos hagan desdecir, triunfando por primera vez en la actual temporada.

## NASAZZI Y CABRERA

El veterano junto con el benjamín comprendieron y se constituyeron en una muralla para la delantera racinguista.

Si siguen así, esa pareja no será modificada por mucho tiempo, para bien del cuadro albo.

## LEGORBURO SIGUE AFIRMANDOSE

El ex-defensor violeta en los tres matches realizados por el club albo, se ha venido superando y aunque todavía no ha logrado volver a su juego, ya le anda rastando.

Lo que más resalta en él es su magnífica colocación.

## LAS ENTRADAS DE CASTRO

Donde esté presente Castro, allí hay azareo en fija.

La prueba de ello la tenemos en el match de ayer.

Sus entradas en el área peligrosa ocasionaban más que peligro para la valla defendida por Ortiz, y los goales marcados por Labraga fueron fruto de su pujanza.

Llegó un momento en que los backs de Racing perdían en forma inexplicable la ball cuando se acercaba don Héctor.

Su actuación puede considerarse de muy buena.

## DELBONO BAJO UN PUNTO

El half albo en el match efectuado ayer, no estuvo al mismo nivel que en los partidos anteriores.

Sin embargo puede clasificarse su actuación de buena.

## AUN NO HEMOS VISTO A ARSENIO

Lo del título: En los dos matches realizados A. Fernandez no logró demostrar aún su juego.

En fin, esperemos el próximo partido ,por aquello de que la tercera es la vencida.

## ORTIZ

El arquero racinguista es muy bueno, y sería más si no tuviera el grave defecto de la aparatosidad, que es causa de muchos males.

Fué uno de los mejores de su team.

## SCARONE

Fallamos. Sinceramente lo reconocemos. Cuando se anunció su inclusión en el team creíamos que no se ganaba nada, pero su actuación de ayer no aprobó lo contrario. Rápido, y de buen pase fué otro de los que se florearon con la defensa de Racing.

## COMO SHOTEO NACIONAL

Nacional tiró 25 veces, 14 en el primer tiempo y 11 veces en el segundo.

Scarone tiró 7 veces, 1 atajado, 5 desviados, 1 goal.

Castro tiró 7 veces; 3 atajados, 4 desviados.

Iturbide tiró 5 veces; 3 atajados, 2 desviados.

Labraga tiró 3 veces; 1 atajado, 2 goals.

Ciocca tiró 3 veces; 1 atajado, 2 desviados.

## CLUB NACIONAL DE FOOTBALL

AVISO A LOS SOCIOS

Se comunica todos los socios del Club Nacional de Football que en el próximo partido a jugarse con el Club Boca Juniors el domingo 2 de Junio tendrán libre acceso con la tarjeta del mes de Mayo.

Los socios nuevos presentados hasta el día viernes tendrán entrada a dicho partido sacando la tarjeta del mes de Junio la que se entregará en la sede el día sábado de las 15 a las 19 horas y desde las 21 a las 24 horas — LA SECRETARIA.

## AYER PRACTICO PEÑAROL

En Las Acacias se realizó ayer intenso movimiento realizándose una provechosa práctica efectuándose solamente football en el que intervinieron todos los jugadores de primera y reserva con los respectivos suplentes.

Se destacaron: Gestido, Ballesteros, Riccardi, Rubilar, Braulio Castro y Taboada, demostrando hallarse todos en condiciones de salvar exitosamente el compromiso de mañana.

## RESULTADO DE FOOTBALL EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE 30. (Havas). — En los partidos realizados hoy en esta capital, para el campeonato profesional de football se registraron los siguientes resultados:

Colo-Colo (5), Magallanes (4).

Unión Española (6), Barmington, (5).

## ITHURBIDE

El hombre de la zancada grande, fué titulado este jugador por un hincha rabioso.

Verdaderamente que se lo merece, pues de un paso deja cinco metros atrás a su adversario.

Salvo pequeñas fallas provocadas por don Azareo puede decirse que su actuación fué excelente.

## CIOCCA JUGO MEJOR

Ayer Ciocca entró a la cancha dispuesto a demostrarnos una vez más su juego.

Y a fe que lo consiguió en parte siendo el gestor de muchos avances albos, sobre todo en el primer tiempo.

Sin embargo volvemos a insistir que debe dar más juego al puntero y no pasar tanto al centro.

## FOOTBALL ARGENTINO

BOCA JUNIORS (3) ESTUDIANTES DE LA PLATA (0)

BUENOSAIRES 30. (Havas). — Una extraordinaria multitud presenció el sensacional cotejo Boca Juniors y Estudiantes de La Plata, colocado primero y tercero respectivamente en el campeonato.

A los 37 minutos Providente con un violento shot abre el score a favor de Boca. A los 41 minutos el mismo Providente aumentó la ventaja de los boquenses finalizando el primer período con el score de 2 a 0.

En el segundo tiempo Boca Juniors se muestra pujante, penetrante, primando en la ofensiva durante casi todo el segundo tiempo.

Pocos minutos antes de terminar el partido y a consecuencia del dominio boquense Cherro shoteó violentamente arrojándose Faziolí pero antes de que pudiese intervenir Providente desvió la ball que se introdujo en el arco estudiantil.



## COMO SHOTEO RACING

Racing tiró 18 veces, 5 veces en el primer tiempo y 5 en el segundo.

Chodie tiró 2 veces, 2 atajados.

Bonza tiró 2 veces; 1 atajado, 1 desviado.

Pizarro, tiró 2 veces, 2 desviados.

Banfi tiró 2 veces; 1 atajado, 1 desviado.

Elichirigoite tiró 1 vez, atajado.

Larraura, tiró 1 vez, desviado.

## NACIONAL DE ASAMBLEA

El Club Nacional de Football ha convocado a sus asociados para la asamblea general extraordinaria que se llevará a cabo en el local de la Asociación Española, Calle Paraguay 1273 el día 7 de Junio a la hora 21 y 30.

Siendo la segunda convocatoria para la hora 22 y 30 para tratarse la siguiente Orden del Día:

1.o — Reforma transitoria de los Estatutos en el capítulo de asociados.

(Proyecto presentado por el Dr. Francisco del Campo (hijo).

## YA COMENZO SUS FUNCIONES EL TRIBUNAL

Recientemente integrado, el Tribunal Arbitral ha comenzado ya a ejercer sus funciones tomando declaraciones del juez Rodriguez en el asunto del jugador Celsi; y del Sr. Mutereci sobre lo acaecido en el match Rampla - Central (reservas) con el jugador Peñalosa.

El martes estará pronto para abrir el aerro y...

## EL JUEZ PARA EL MATCH BOCA JUNIORS - NACIONAL

El comando albo está dispuesto a ofrecer al club argentino la siguiente terna integrada por los señores Donato Romanelli, Humbreto Calmi y Darío Castelo.

Veremos quien sale señalado para arbitrar este encuentro que tanta expectativa ha creado.

## LA RESERVA DE NACIONAL NO PUDO VENCER A LA DE RACING

Con anterioridad al match disputado entre los primeros teams de Nacional y Racing, se llevó a cabo el encuentro entre las reservas de ambos clubs.

Siendo las 13 y 10 minutos y bajo las órdenes del Sr. Magliocca se alinearon los teams, presentándose formados de la siguiente manera:

Nacional. — Tovagliare; Riolfo y Lopez; Chifflet, Andreolo y Camera; Carrere, Minoli, Marrero, Carbone y De León.

Racing. — Lopez; Perez y Saravia; Pones, Vignolo y Spina; Lamaison, Russi, Piñeyro, Russi y Fernandez.

PRIMER TIEMPO

Iniciadas las acciones los delanteros albos de inmediato buscan la ciudadela custodiada por Lopez, posesionándose de una ofensiva que poco a poco va siendo mayor.

Sin embargo, los delanteros racinguistas no desaprovechan la oportunidad de realizar visitas al campo albo, haciéndolo en forma poco peligrosa.

Por los 15 minutos hasta los 40 de esta etapa el dominio albo es latente, aunque lleva sus avances en forma desoredenada, lo que facilita el lucimiento de la zaga contraria.

En el team albo, se destacan Carrere y De León, ocasionando con sus rápidos hush, continuo peligro para el arco custodiado por Lopez. Pero la actuación destacadísima de éste impide que los albos abran el score en esta etapa que terminó con dominio albo.

SEGUNDO TIEMPO

Sale Nacional por intermedio de Marrero, pero Racing es ahora el que se hace de la ofensiva.

Lopez que había realizado un primer tiempo bastante bueno, durante los 10 primeros minutos de esta etapa falla continuamente ante los ataques peligrosos de los delanteros de Racing, destacándose en ese sentido el centro forward Piñeyro.

El match en esta etapa se realiza en forma más pareja, sobre todo de los quince a los treinta minutos, en donde Nacional reacciona llevando el juego al campo contrario, pero la falta de precisión en los shots de sus delanteros, sobre todo en Marrero y Carbone, hace que el tanteador no sea movido.

Por los treinta y cinco minutos se lesiona Marrero, quedando imposibilitado de accionar, pese a lo cual permanece en la cancha.

Los últimos minutos fué un dominio albo, pero todos los jugadores de Racing se plegaron a una defensiva cerrada.

LOPEZ

En ese sentido hay que destacar la brillante actuación del golero de Racing.

Un fortísimo shot de Carrere en el nado fué salvado por Lopez ante el asombro del público.

Tirado el centro por el mismo Carrere, se suseceden dos tiros muy fuertes de Andreolo, que son rechazados por los backs de Racing.

Nuevamente toma Carbone para rematar mal, y cuando salía afuera fué tomada por Carrere pero este mismo tiro fué salvado por Lopez.

Con estas características el silbato del juez anuncia la terminación del encuentro con el resultado de Nacional 0, Racing 0.

## LARRAURA FUE EL ULTIMO

Este veloz puntero, fué el último en llegar a la cancha.

Su aparición fué un tanto visible, por cuanto entró a jugar a medio vestir. El aficionado se supo dar cuenta de la situación y festejarla como se merecía.

La Comisión de Racing debe llamar al orden a este jugador ya que en varias ocasiones hemos notado que llega cuando el partido ya ha comenzado.

## LABRAGA HIZO DOS GOALS

Una vez más quedó demostrada la efectividad del puntero albo. Oportuno decretó dos veces la caída de la valla defendida por Ortiz.

Los albos tienen una mina... de goles en él.

## ALBERVIDE EL PEON

Sin duda el mejor hombre de Racing fué Albervide, y se puede decir sin peligro de que todos los avances de su team se deben a él.

Lástima que no tuvo apoyo en sus compañeros.